

Distr.: General  
17 November 2015  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

البند ١٣٣ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

تقرير الأداء الثاني عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير تقديرا للمستوى النهائي المتوقع للمصروفات في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، مع مراعاة التغيرات في بارامترات معدلات التضخم وأسعار الصرف وتساويات تكلفة المعيشة مقارنة بالافتراضات الواردة في تقرير الأداء الأول (A/69/612) الذي استعرضته الجمعية العامة في دورتها التاسعة والسنتين، والذي شكّل أساسا للاعتماد المنقح وتقدير الإيرادات لفترة السنتين.

ويبلغ المستوى النهائي المتوقع للمصروفات في إطار أبواب المصروفات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ما قدره ٨٠٨,٣ ملايين دولار، مما يعكس نقصانا قدره ٢٣,٦ مليون دولار. ويُعزى الانخفاض أساسا إلى انخفاض معدلات التضخم، وارتفاع قيمة دولار الولايات المتحدة مقابل مختلف العملات التي تستخدمها الأمم المتحدة، وتخفيضات أخرى في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف، وهو ما يقابل جزئيا زيادات في الموارد المتعلقة بالوظائف وفي سلطات الدخول في التزامات والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية التي تم إقرارها بعد صدور الاعتماد المنقح. ويبلغ المستوى النهائي المتوقع للإيرادات لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ما قدره ٥٧٤,٧ مليون دولار، وهو ما يمثل زيادة قدرها ٢٧,٨ مليون دولار. وبالتالي، فإن محصلة تأثير المستويين النهائيين المتوقعين



الرجاء إعادة استعمال الورق

271115 251115 15-20115 (A)



للمصروفات والإيرادات لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ هي انخفاض بمقدار ٥١,٥ مليون دولار عن الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ الذي وافقت عليه الجمعية في قراراتها ٢٦٣/٦٩ ألف وباء وجيم، و ٢٧٤/٦٩ ألف وباء.

## أولا - مقدمة

١ - يقدم تقرير الأداء الثاني عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ تقديرا للمستوى النهائي المتوقع للمصروفات والإيرادات لفترة السنتين. وتراعى في حساب التقديرات المصروفات الفعلية خلال الأشهر الـ ٢١ الأولى من فترة السنتين، والاحتياجات المتوقعة للأشهر الثلاثة الأخيرة، والتغيرات في معدلات التضخم وأسعار الصرف وتساويات تكلفة المعيشة، وتستخدم المنهجية المعتمدة لإعادة تقدير التكاليف مقارنةً بالافتراضات المستند إليها في تقرير الأداء الأول (A/69/612) الذي استعرضته الجمعية العامة في دورتها التاسعة والسنتين، والذي شكّل أساسا للاعتماد المنقح وتقديرات الإيرادات لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

٢ - وتمثل محصلة تأثير المستويين النهائيين المتوقعين للمصروفات والإيرادات لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ في انخفاض بمقدار ٥١,٥ مليون دولار مقارنةً بالإيرادات والمصروفات المقدّرة التي استند إليها الاعتماد المنقح لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ الذي وافقت عليه الجمعية في قرارها ٢٦٣/٦٩ ألف وباء وجيم، و ٢٧٤/٦٩ ألف وباء، كما هو مبين في الجدول ١.

## الجدول ١

المصروفات والإيرادات النهائية المتوقعة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المتوية	الزيادة (النقصان)	التقرير الحالي	الاعتماد المنقح	
(٠,٤)	(٢٣ ٦٤١,٥)	٥ ٨٠٨ ٢٧٧,٨	٥ ٨٣١ ٩١٩,٣	المصروفات
٥,١	٢٧ ٨٢٢,٣	٥٧٤ ٦٥٥,٨	٥٤٦ ٨٣٣,٥	الإيرادات
(١,٠)	(٥١ ٤٦٣,٨)	٥ ٢٣٣ ٦٢٢,٠	٥ ٢٨٥ ٠٨٥,٨	القيمة الصافية

٣ - وترد في الجدول ٢ أدناه عناصر النقصان الصافي البالغ ٥١,٥ مليون دولار.

## الجدول ٢

عناصر الزيادة والنقصان في المصروفات والإيرادات النهائية المتوقعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ -	الزيادات	
	الالتزامات التي تم الدخول فيها بموجب أحكام القرار ٢٤٩/٦٦ بشأن المصروفات غير المنظورة والاستثنائية وفي ما يتعلق بقرارات أجهزة تقرير السياسات	٣٤ ٤٧١,٤
	المجموع الفرعي	٣٤ ٤٧١,٤
٢ -	الانخفاضات	
	التغيرات في أسعار الصرف	٤١ ٠٩٩,٣
	التغيرات في معدلات التضخم	١١ ٠٥٥,٩
	التغيرات في التكاليف المتعلقة بالوظائف لأسباب تتعلق بالمعدلات الموحدة ومعدلات الشواغر، والتسويات المتعلقة بأوجه الإنفاق الأخرى، بناء على الاحتياجات الفعلية والمتوقعة	٥ ٩٥٧,٧
	الزيادة في الإيرادات	٢٧ ٨٢٢,٣
	المجموع الفرعي	٨٥ ٩٣٥,٢
	صافي الانخفاض	٥١ ٤٦٣,٨

٤ - وفي ما يلي وصف لمحتوى الجداول البيانية المرفقة بهذا التقرير، والتي تتضمن معلومات إضافية عن التغيرات في الاحتياجات والافتراضات المنقحة للميزانية:

- الجدول البياني ١، يتضمن موجزا للمصروفات المتوقعة حسب أبواب الميزانية والعوامل المحددة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
- الجدول البياني ٢، يتضمن موجزا للمصروفات المتوقعة حسب أوجه الإنفاق والعوامل المحددة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
- الجدول البياني ٣، يتضمن موجزا للمصروفات المتوقعة لكل باب من أبواب الميزانية حسب أوجه الإنفاق والعوامل المحددة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
- الجدول البياني ٤، يتضمن أسعار الصرف مقابل دولار الولايات المتحدة ومعدلات التضخم حسب مراكز العمل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
- الجدول البياني ٥، يتضمن أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة مقابل دولار الولايات المتحدة لعام ٢٠١٥

- الجدول البياني ٦، يتضمن مضاعفات تسوية مقر العمل المطبقة على موظفي الفئة الفنية والفئات العليا لعام ٢٠١٥
  - الجدول البياني ٧، يتضمن التغيرات في مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة بالعملة المحلية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
  - الجدول البياني ٨، يتضمن متوسط معدلات الشواغر حسب أبواب الميزانية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥.
- ٥ - ويتضمن هذا التقرير أيضا معلومات عن تجربة استخدام عقود الشراء الآجل والممارسات المحاسبية ذات الصلة.

## ثانيا - أبواب المصرفيات

- ٦ - يرد في الجدول ٣ موجز للتغيرات العامة في التقديرات في إطار أبواب المصرفيات في الميزانية.

### الجدول ٣

موجز التغيرات في أبواب المصرفيات لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاعتماد المنقح	أسعار الصرف <sup>(أ)</sup>	التضخم	المصرفيات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات في نسب	المصرفيات غير المنظورة والاستثنائية
			وقرارات أجهزة	شغل الوظائف	وقرارات أجهزة
			تقرير السياسة	وتغيرات أخرى	تقرير السياسة
٥ ٨٣١ ٩١٩,٣	(٤١ ٠٩٩,٣)	(١١ ٠٥٥,٩)	٣٤ ٤٧١,٤٠	(٥ ٩٥٧,٧)	٥ ٨٠٨ ٢٧٧,٨

(أ) يشمل فرقا موجبا قدره ٦,٦ ملايين دولار ناشئا عن عقود الشراء الآجل.

- ألف - أسعار الصرف ومعدلات التضخم (نقصان: ٢٠٠ ١٥٥ ٥٢ دولار بعد إدراج الفرق الموجب البالغ ٦,٦ ملايين دولار الناشئ عن العقود الآجلة لشراء الفرنك السويسري)

- ٧ - في ما يتعلق بمعدلات التضخم وأسعار الصرف، تستند تسويات الموارد لعام ٢٠١٥ إلى التجربة الفعلية في عام ٢٠١٥ قياسا إلى أسعار الصرف ومعدلات التضخم التي أُقرت في الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. وبالنسبة لعام ٢٠١٤، تستند التسويات إلى التجربة

الفعلية لعام ٢٠١٤ قياساً إلى أسعار الصرف ومعدلات التضخم التي أُقرت في الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، وهو ما يتضمن توقعات للشهرين الأخيرين من عام ٢٠١٤.

٨ - ومن أجل تقدير أثر تقلبات أسعار الصرف التي شهدتها عام ٢٠١٥، استُخدمت الأسعار الفعلية للأشهر من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر، مع تطبيق سعر صرف شهر أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ على شهور تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر. وترد في الجدولين البيانيين ٤ و ٥ تفاصيل أسعار الصرف المدرجة في الميزانية وأسعار الصرف الفعلية بالنسبة إلى جميع مراكز العمل.

٩ - وبناء على ذلك، يعزى النقصان في الاحتياجات في هذه الفئة إلى قوة دولار الولايات المتحدة مقابل عدد من العملات (١,١ مليون دولار) وإلى انخفاض مستوى التضخم (١,١ مليون دولار). ويرد في الجدول ٤ توزيع النقصان (البالغ ٢,٢ مليون دولار) الناشئ عن تقلبات أسعار الصرف وتغيير معدلات التضخم، حسب مركز العمل.

#### الجدول ٤

الزيادات والانخفاضات في التقديرات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ بسبب التغييرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم، حسب مركز العمل

(بلايين دولارات الولايات المتحدة)

مركز العمل	سعر الصرف <sup>(ج)</sup>	التضخم	المجموع
نيويورك	-	(٦,٦)	(٦,٦)
جنيف <sup>(د)</sup>	(١١,٥)	(٦,٢)	(١٧,٧)
فيينا	(١٠,٣)	٠,٢	(١٠,١)
نيروبي	(٥,٠)	٢,٠	(٣,٠)
لاهاي	(٢,٣)	(٠,١)	(٢,٤)
بانكوك	(٣,٢)	(٠,٥)	(٣,٧)
سانتياغو	(٢,٨)	١,٨	(١,٠)
أديس أبابا	(٢,٣)	(٠,٧)	(٣,٠)
مراكز العمل الأخرى <sup>(ب)</sup>	(٣,٧)	(١,٠)	(٤,٧)
المجموع <sup>(ج)</sup>	(٤١,١)	(١١,١)	(٥٢,٢)

(أ) هذا يشمل الفرق الموجب البالغ ٦,٦ ملايين دولار الناشئ عن شراء الفرنك السويسري بعقود شراء آجل.

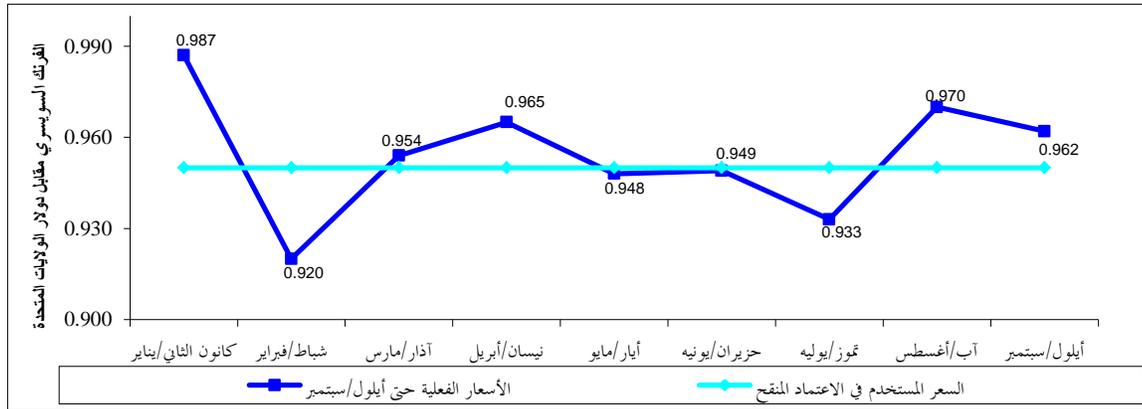
(ب) تشمل فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، وغزة/وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)، وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، ومكسيكو، وبورت أوف سين، وموظفي الأمن الميدانيين، ومراكز الأمم المتحدة للإعلام.

(ج) جرى تقريب المبالغ إلى أقرب رقم صحيح.

١٠ - وفي ما يتعلق بالفرنك السويسري، بلغ متوسط سعر الصرف المحسوب لعام ٢٠١٥ على أساس التجربة الفعلية حتى أيلول/سبتمبر، مع تطبيق سعر أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ على شهور تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر، ٠,٩٥٦ فرنك سويسري للدولار، مقارنةً بالسعر الافتراضي البالغ ٠,٩٥٠ فرنك سويسري المستخدم في الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، كما هو مبين في الشكل الأول.

### الشكل الأول

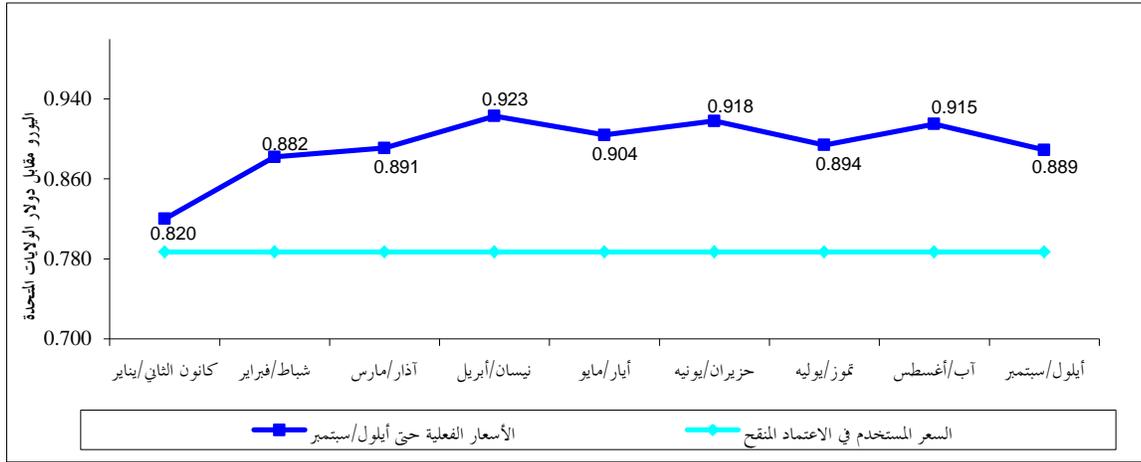
أداء الفرنك السويسري مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠١٥



١١ - أما بالنسبة لليورو، فقد بلغ متوسط سعر الصرف المحسوب لعام ٢٠١٥ على أساس التجربة الفعلية حتى أيلول/سبتمبر، مع تطبيق سعر أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ على شهور تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر، يورو للدولار، مقارنةً بالسعر الافتراضي البالغ ٠,٧٨٧ يورو المستخدم في الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، كما هو مبين في الشكل الثاني.

## الشكل الثاني

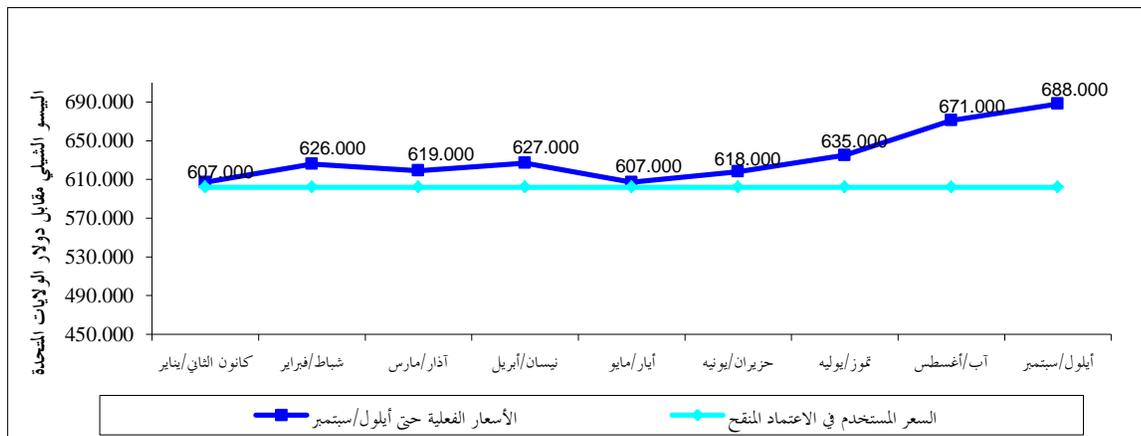
أداء اليورو مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠١٥



١٢ - وتمثل التسويات التزولية انعكاساً لقوة دولار الولايات المتحدة أمام الفرنك السويسري واليورو، وهو ما ساهم في خفض حجم الموارد بواقع ١١,٥ مليون دولار و ١٢,٦ مليون دولار، على التوالي. وأسفر ازدياد قوة الدولار بصورة مماثلة أمام البيسو الشيلي والباخت التايلندي والشلن الكيني عن حدوث نقصان بواقع ٢,٨ مليون دولار و ٣,٢ ملايين دولار و ٥,٠ ملايين دولار، على التوالي. وتبين الأشكال الثالث والرابع والخامس أداء البيسو الشيلي والباخت التايلندي والشلن الكيني مقابل دولار الولايات المتحدة بناء على أسعار الصرف الفعلية الشهرية للفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ وأسعار الصرف المتوقعة لتشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر.

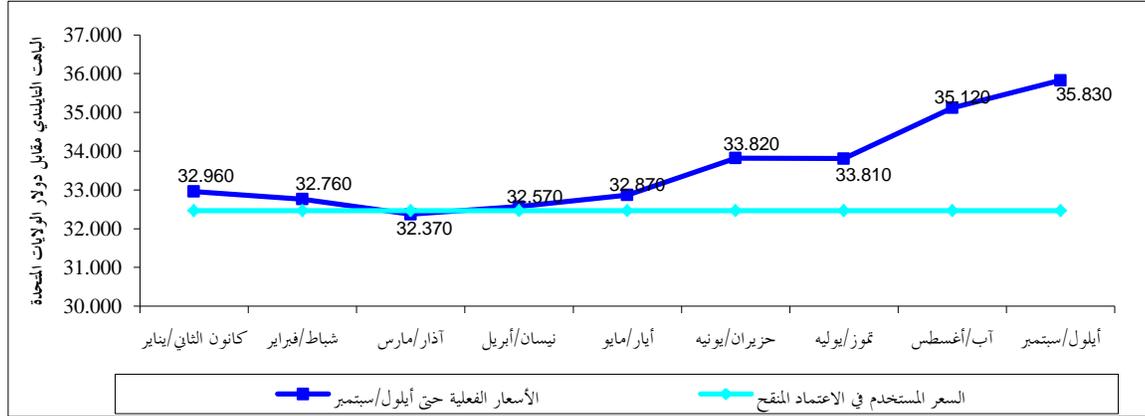
## الشكل الثالث

أداء البيسو الشيلي مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠١٥



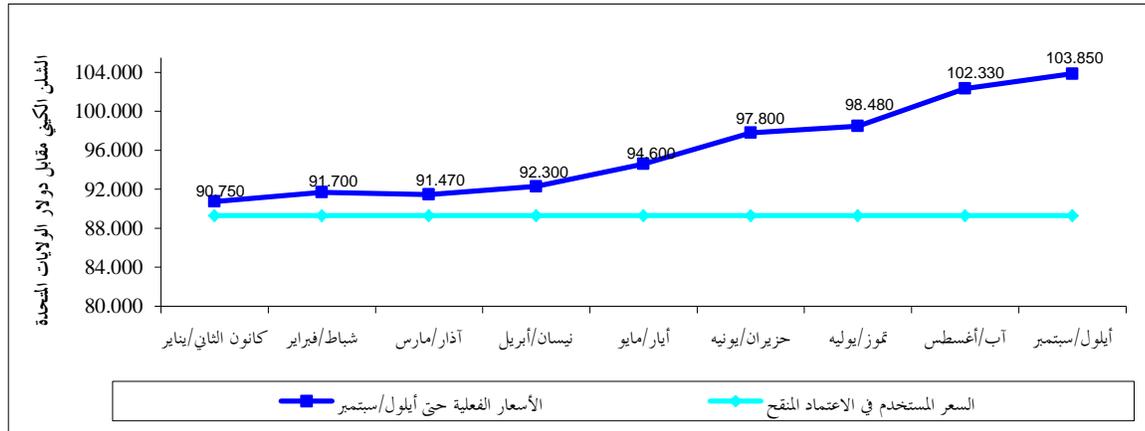
## الشكل الرابع

أداء الباهت التايلندي مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠١٥



## الشكل الخامس

أداء الشلن الكيني مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠١٥



١٣ - وعلى مدى العقد الماضي، نتجت عن أسعار صرف دولار الولايات المتحدة مقابل الفرنك السويسري واليورو زيادات تراكمية في الاحتياجات في إطار الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة المقومة بالدولار بواقع حوالي ٦٤٧,٢ مليون دولار، بالمعدلات التي تمت الموافقة عليها في الاعتمادات الأولية والمنقحة والنهائية (انظر الجدول ٥). ويبين الشكل السادس أسعار صرف الفرنك السويسري واليورو مقابل دولار الولايات المتحدة على مدى الفترة ٢٠٠٤-٢٠١٥.

## الجدول ٥

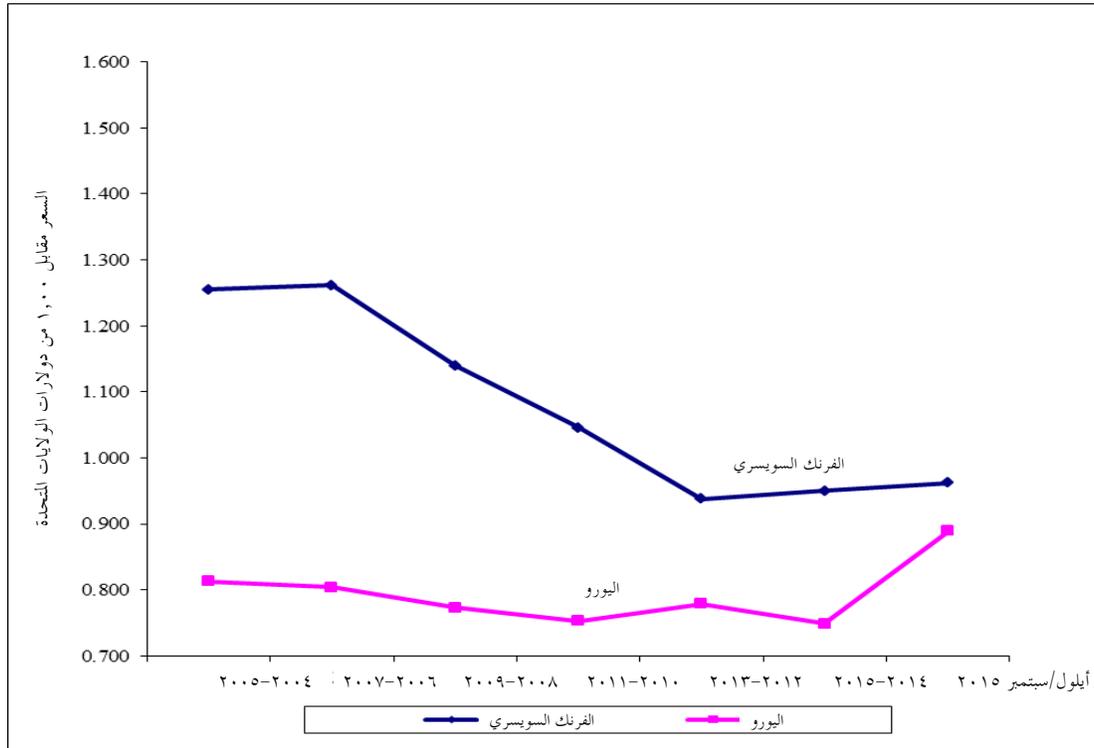
المحصلة التراكمية لعمليات إعادة تقدير التكاليف نتيجةً للتقلبات في أداء الفرنك  
السويسري واليورو مقابل دولار الولايات المتحدة

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

فترة السنتين	٢٠٠٥	٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٠٠٨-٢٠٠٩	٢٠١٠-٢٠١١	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	المجموع
فيينا (اليورو)	٣٣,٦	٧,٠	٢٢,٨	(٢,٣)	(٣,٠)	(٧,٦)	٥٠,٥
لاهاي (اليورو)	٨,٢	٣,٥	٥,٤	(٠,٥)	(٠,٧)	(١,٧)	١٤,٢
حنيف (الفرنك السويسري)	١٥٢,٣	١٦,٦	١٣٠,٦	١٥١,٥	١٢٥,٠	٦,٥	٥٨٢,٥
المجموع	١٩٤,١	٢٧,١	١٥٨,٨	١٤٨,٧	١٢١,٣	(٢,٨)	٦٤٧,٢

## الشكل السادس

أسعار صرف الفرنك السويسري واليورو مقابل دولار الولايات المتحدة خلال الفترة  
من عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠١٥



١٤ - وفي ما يتعلق بالتضخم، تستند التسويات إلى آخر المعلومات المتاحة (أيلول/سبتمبر ٢٠١٥) عن الأرقام القياسية لأسعار الاستهلاك، فضلا عن التسويات الناجمة عن الفروق في الأرقام القياسية لتسوية مقر العمل الفعلية لموظفي الفئة الفنية والفئات العليا وتسويات تكلفة المعيشة الفعلية المدخلة على جداول مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة. ويعزى انخفاض الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١١,١ مليون دولار إلى انخفاض معدلات التضخم عمّا كان مستندا إليه في الميزانية بالنسبة لأوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف (٩,١ ملايين دولار)، ويعكس القسم المتبقي من قيمة الانخفاض (٢,٠ مليون دولار) صافي أثر التخفيض الذي طرأ على تسويات تكلفة المعيشة المطبقة على مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة (٦,٩ ملايين دولار) وما يتصل بها من اقتطاعات إلزامية من مرتبات الموظفين (٣,٨ ملايين دولار)، وهو ما يقابل جزئيا بالزيادات في الفئة الفنية والفئات العليا (٨,٧ ملايين دولار).

١٥ - أما التغييرات في تكلفة مرتبات موظفي الفئة الفنية والفئات العليا، فهي ناتجة عن مضاعفات تسوية مقر العمل التي أصدرتها لجنة الخدمة المدنية الدولية في عام ٢٠١٥. وفي ما يتصل بتكاليف موظفي فئة الخدمات العامة، تستند التسويات إلى تسويات تكلفة المعيشة المطبقة في عام ٢٠١٥. وتستند التسويات لعام ٢٠١٥ إلى التجربة الفعلية مقارنةً بالافتراضات المستند إليها في الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

١٦ - وتمثل التغييرات المتعلقة بالوظائف التي أحرقت في نيويورك على ضوء معدلات التضخم انعكاسا لصافي أثر خفض تسويات تكلفة المعيشة المطبقة على مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة (٣,١ ملايين دولار)، إلى جانب ما يقابل ذلك من انخفاض في الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٢,٦ مليون دولار). ويرد في الجدول ٦ موجز للزيادات والانخفاضات في المصروفات المتعلقة بالوظائف نتيجةً للتضخم حسب مركز العمل، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل في الجدول البياني ٦ الذي يتضمن معلومات عن تطوّر مضاعفات تسوية مقر العمل حسب مركز العمل ومقارنةً بين الأرقام القياسية المتوقعة والأرقام القياسية الفعلية، وفي الجدول ٧ الذي يوفر معلومات، حسب مركز العمل، عن التغييرات في مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة بالعملة المحلية.

الجدول ٦  
الزيادات والانخفاضات في المصروفات المتعلقة بالوظائف نتيجةً للتضخم، حسب مركز العمل  
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

مركز العمل	الزيادة/(النقصان)
نيويورك	(٥,٧)
جنيف	(٢,٠)
فيينا	٠,٧
نيروبي	٢,٠
بانكوك	-
سانتياغو	١,٧
أديس أبابا	٠,٢
مراكز عمل أخرى <sup>(١)</sup>	١,١
المجموع	(٢,٠)

(أ) تشمل فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، وغزة/وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)/هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، ومكسيكو، ولاهاي، وبورت أوف سين، وموظفي الأمن الميدانيين، ومراكز الأمم المتحدة للإعلام.

١٧ - وفي ما يتعلق بأوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف، تعكس المعدلات الفعلية المسجلة في عام ٢٠١٥ تسويات نزولية سُجِّلت بشكل رئيسي في جنيف (٤,٢ ملايين دولار)، ونيويورك (٠,٩ مليون دولار)، وأديس أبابا (٠,٩ مليون دولار)، وبانكوك (٠,٥ مليون دولار)، وفيينا (٠,٥ مليون دولار). وكان صافي أثر التضخم على البنود غير المتعلقة بالوظائف نقصانا قدره ٩,١ ملايين دولار في جميع مراكز العمل. ويتضمن الجدول البياني ٤ تفاصيل معدلات التضخم المنقحة حسب مركز العمل في ما يتصل بأوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف.

باء - تجربة استخدام عقود الشراء الآجل وممارسات العرض ذات الصلة

١٨ - أذنت الجمعية العامة في قرارها ٢٤٦/٦٧ للأمين العام بإبرام عقود الشراء الآجل لحماية الأمم المتحدة من تقلبات أسعار الصرف، آخذة في الحسبان الاستنتاجات المعروضة في تقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (A/66/578 و Corr.1) وإبقاء تكلفة المعاملات عند أدنى حد ممكن.

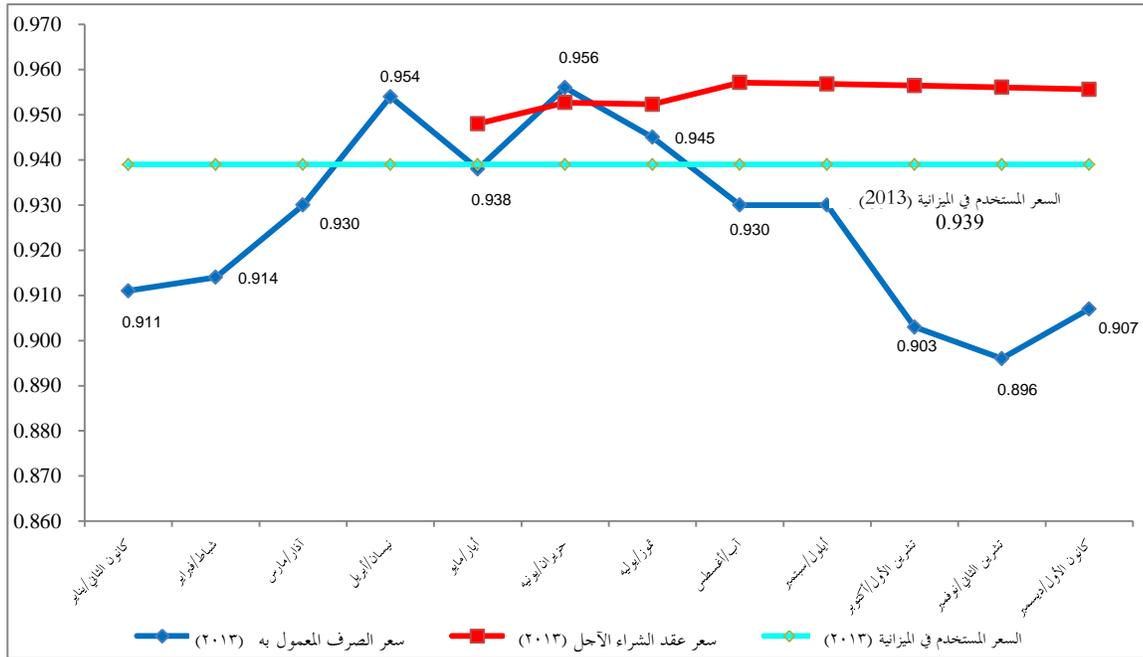
١٩ - وتمثل عقود الشراء الآجل للعملة الأجنبية أداة مالية توفر للكيانات التي تدخل كأطراف في هذا النوع من العقود قدرا إضافيا من اليقين، فهي تحدد بشكل مسبق أسعار صرف العملة الأجنبية المزمع شراؤها مستقبلا. وتنطوي هذه الأدوات المالية على تكلفة

ضئيلة للغاية، ذلك أن السعر يحدد على أساس سعر الصرف الفوري المعمول به وقت الاتفاق، ثم يتم تعديله استناداً إلى أسعار الفائدة السائدة.

٢٠ - وكما طلبت الجمعية العامة، بدأت الأمانة العامة شراء الفرنك السويسري بال عقود الآجلة في عام ٢٠١٣، على أساس تجريبي، وذلك لأن المعاملات المبرمة بالفرنك السويسري وتحركات الأسعار المقومة بهذه العملة كانت تُحدث أكبر تأثير في الميزانية البرنامجية. وقد أبرمت اتفاقات شراء آجل بالفرنك السويسري للفترة من أيار/مايو إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ بمبلغ ١٥٠ مليون فرنك سويسري. وفي حين يتعين على الأمم المتحدة عند إبرام العقود الآجلة أن تلتزم بالأحكام والشروط المتفق عليها من حيث كمية العملة التي سيجري شراؤها وسعر الصرف المطبق، هناك مرونة في اختيار تاريخ البدء. وبناء على ذلك، قررت الأمم المتحدة الدخول في عقود آجلة لشراء الفرنكات السويسرية في أيار/مايو ٢٠١٣، ذلك أن اختيار تاريخ أسبق كان سيفضي إلى فروق سالبة فورية. ويبين الشكل السابع تطور مختلف أسعار الصرف في عام ٢٠١٣.

### الشكل السابع

أداء الفرنك السويسري مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠١٣

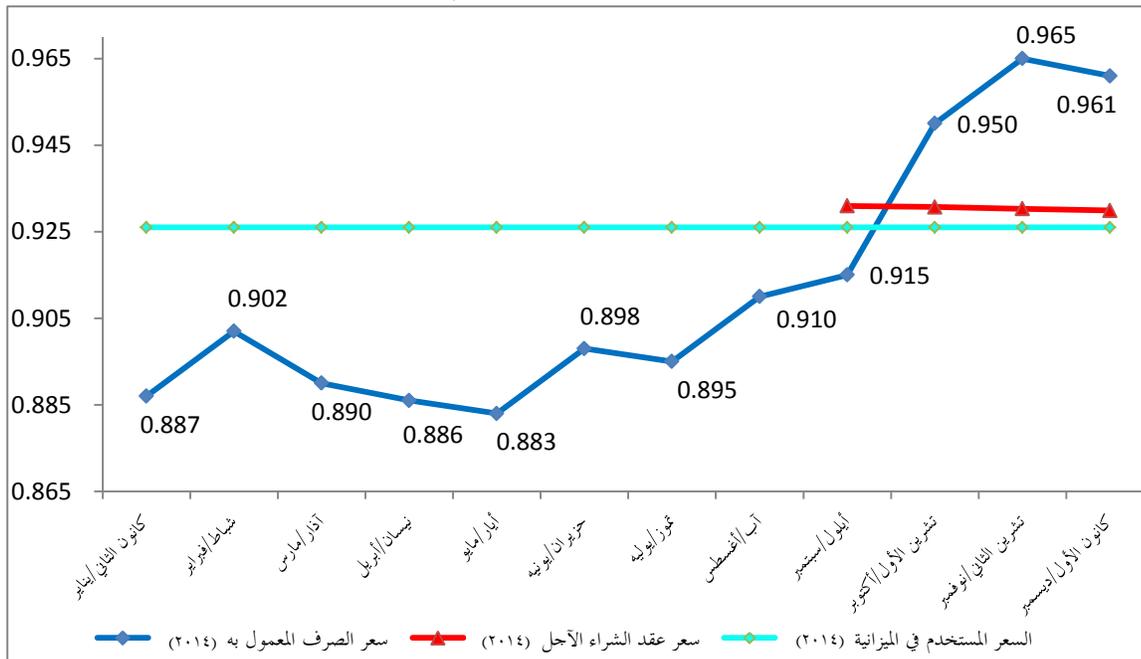


٢١ - وفي إطار عقد الشراء الآجل، اشترت الأمم المتحدة كميات من الفرنك السويسري بأسعار صرف محددة سلفاً، مما أفضى في ظل ضعف دولار الولايات المتحدة أمام الفرنك السويسري في عام ٢٠١٣ إلى وجود فرق صاف موجب بين الأسعار الآجلة المتعاقد عليها وبين الأسعار المعمول بها في الأمم المتحدة التي كانت تُستخدم لو لم يكن هناك عقد آجل. فولدت هذه الممارسة مكسباً قدره ٤,٦ ملايين دولار في عام ٢٠١٣.

٢٢ - وفي عام ٢٠١٤، واصلت الأمم المتحدة ممارسة شراء الفرنكات السويسرية بالعقود الآجلة. ونظراً لأن الأسعار الآجلة كانت دائماً أعلى من الأسعار المدرجة في الميزانية، انتظرت الأمم المتحدة حتى أيلول/سبتمبر للدخول في العقد الآجل. وبلغت الكمية الإجمالية للفرنكات السويسرية التي تم شراؤها في إطار هذا الاتفاق ٨٠ مليون فرنك سويسري (٢٠ مليون فرنك في الشهر). ففي إطار عقد الشراء الآجل، اشترت الأمم المتحدة كميات من الفرنكات السويسرية بسعر صرف محدد سلفاً، مما أفضى في ظل ازدياد قوة دولار الولايات المتحدة أمام الفرنك السويسري في أواخر عام ٢٠١٤ إلى وجود فرق صاف سالب بين الأسعار الآجلة المتعاقد عليها وبين الأسعار المعمول بها في الأمم المتحدة التي كانت تُستخدم لو لم يكن هناك عقد آجل. فولدت هذه الممارسة خسارة قدرها ١,٧ مليون دولار. ويبين الشكل الثامن تطور مختلف أسعار الصرف المنطبقة في عام ٢٠١٤.

### الشكل الثامن

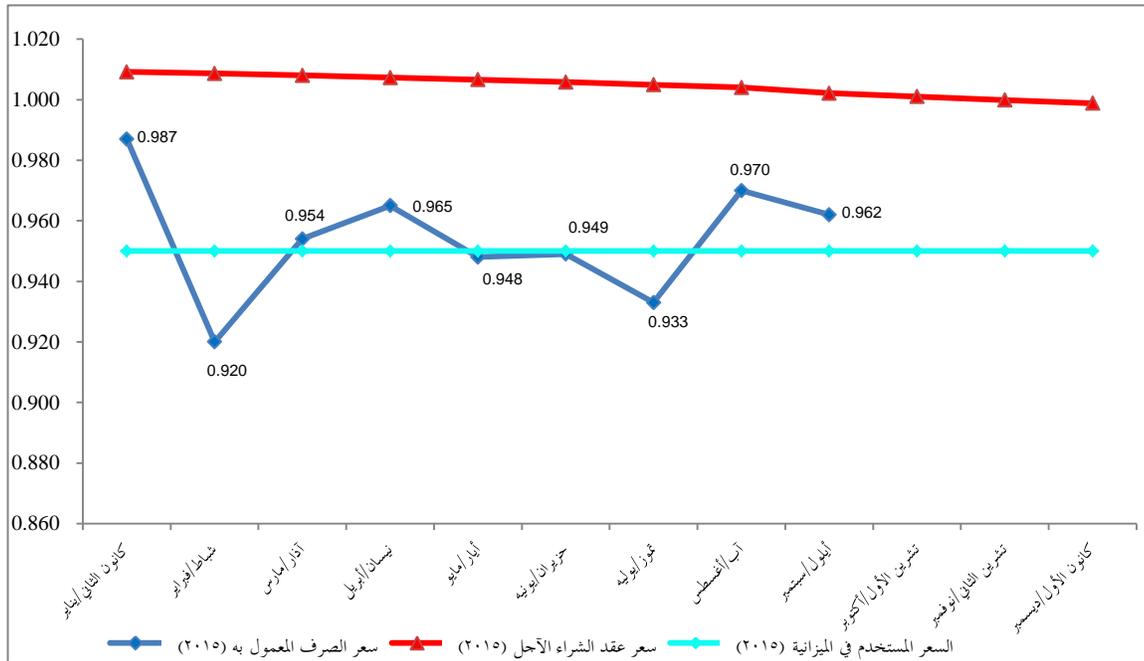
أداء الفرنك السويسري مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠١٤



٢٣ - وفي عام ٢٠١٥، دخلت الأمم المتحدة في كانون الثاني/يناير كطرف في عقد آجل لشراء الفرنكات السويسرية في شهر كانون الثاني/يناير وفي كل شهر من الشهور التالية، ذلك أن سعر الصرف المطبق في العقد كان في كانون الثاني/يناير أفضل من السعر المدرج في الميزانية. وبحلول نهاية عام ٢٠١٥، ستكون الأمم المتحدة قد اشترت ما مجموعه ٢٤٠ مليون فرنك سويسري (٢٠ مليون فرنك سويسري في الشهر). وبما أن قيمة دولار الولايات المتحدة طبقاً لسعر الصرف المطبق في العقد الآجل أعلى منها طبقاً لسعر الصرف المعمول به خلال بقية العام ٢٠١٥، فقد تكوّن فرق موجب بقيمة ٨,٣ ملايين دولار بين سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة والسعر الآجل المتعاقد عليه. ويبين الشكل التاسع أدناه تطور مختلف أسعار الصرف في عام ٢٠١٥.

### الشكل التاسع

أداء الفرنك السويسري مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠١٥



٢٤ - وجاءت المحصلة الكلية لشراء الفرنكات السويسرية بالعقود الآجلة فرقا صافيا موجبا في أسعار الصرف بقيمة ٦,٦ ملايين دولار في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (الفرق الموجب البالغ ٨,٣ ملايين دولار في عام ٢٠١٥، يقابله جزئيا الفرق السالب البالغ ١,٧ مليون دولار في عام ٢٠١٤).

٢٥ - وفي فترة السنوات الثلاث التي أبرمت فيها الأمم المتحدة عقود شراء آجل (٢٠١٣ و ٢٠١٤ و ٢٠١٥)، وفّرت هذه الأداة مزيدا من اليقينية، ذلك أن الثمن الواجب دفعه لشراء العملات مستقبلا كان معلوما سلفا. وقد أفضت المنهجية المستخدمة حتى الآن، حيث يكون سعر الصرف المستخدم لأغراض الميزانية هو الأعلى من بين السعر المتوسط وسعر الشهر السابق، إلى بقاء الميزانية عند مستويات أدنى. وبالتالي، نشأ فرق سالب فوري كلما كان السعر المستخدم هو السعر المتوسط. أما في إطار المنهجية الجديدة، فسيستخدم سعر آجل لأغراض الميزانية، مما سيساهم في تحسين الموازنة بين السعر الآجل والسعر المستخدم في الميزانية. وسيتيح هذا التغيير أيضا المجال للأمم المتحدة لإبرام العقود الآجلة على الفور، فلا تضطر إلى تأجيل شراء العقود الآجلة حتى يصبح السعر المعمول به متوافقا مع الميزانية على غرار ما حدث في عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤. وفي عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٥ كان السعر الآجل أفضل من متوسط سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة. ونتيجة لذلك، حققت الأمم المتحدة فرقا موجبا في هاتين السنتين. أما في عام ٢٠١٤، فقد كان سعر الصرف المعمول به أفضل من السعر الآجل. ونتيجة لذلك، حققت الأمم المتحدة فرقا سالبا في عام ٢٠١٤.

٢٦ - وفي الأجل الطويل، يُتوقع عندما يبرم كيان ما عقودا آجلة أن تلغي الفروق الإيجابية والسلبية الناتجة عن هذه العقود بعضها بعضا، وبالتالي تكون المبالغ المدفوعة لقاء العملات الأجنبية متماثلة في حالي استخدام الجهة للعقود الآجلة أو الأسعار الفورية. ويتمثل الفارق الأكبر بين استخدام سعر صرف متفق عليه مسبقا بموجب عقد شراء آجل وبين استخدام السعر السوقي الحالي في أن الأمم المتحدة، أيا كانت التقلبات الإيجابية أو السلبية التي قد تشهدها أسعار الصرف، ستعرف على وجه اليقين بعد دخولها كطرف في عقد آجل المبلغ الذي سيتعين دفعه في المستقبل لقاء كميات العملة المتفق عليها في العقد. ومن الناحية الأخرى، ففي حال اشترت الأمم المتحدة العملات الأجنبية بأسعار الصرف المعمول بها، فإنها ستكون عرضة لتقلبات السوق التي قد تؤدي إلى فروق موجبة أو سالبة بين أسعار الصرف السائدة في وقت شراء العملات الأجنبية وبين السعر المستخدم في الميزانية.

جيم -

المصروفات غير المنظورة والاستثنائية (زيادة: ٤٠٠ ٥٥٢ ١٦ دولار)

٢٧ - بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٤٩/٦٨، يؤذن للأمين العام، بعد الحصول على موافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، بالدخول في التزامات في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ لتغطية المصروفات غير المنظورة والاستثنائية، على ألا تكون موافقة اللجنة الاستشارية ضرورية بالنسبة إلى ما يلي: (أ) الالتزامات التي لا يتجاوز مجموعها ٨ ملايين دولار في أي سنة واحدة من فترة السنتين والتي يشهد الأمين العام أنها تتعلق بصون السلام والأمن؛ (ب) الالتزامات التي يشهد رئيس محكمة العدل الدولية أنها تتعلق بنفقات نشأت عن واحدة من الحالات التي قد تواجهها المحكمة والمحددة في الفقرة ١ (ب)، من '١' إلى '٥'، من ذلك القرار؛ (ج) الالتزامات التي لا يتجاوز مجموعها مليون دولار في فترة السنتين والتي يشهد الأمين العام أنها لازمة لاتخاذ تدابير أمنية عملاً بالفقرة ٦ من الجزء الحادي عشر من قرار الجمعية العامة ٢٧٦/٥٩. وتنص أحكام الفقرة ٣ من القرار نفسه على أنه في حال اتخاذ مجلس الأمن قراراً تنشأ عنه ضرورة دخول الأمين العام في التزامات تتعلق بصون السلام والأمن بمبلغ يتجاوز ١٠ ملايين دولار، تُعرض تلك المسألة على الجمعية العامة أو يدعو الأمين العام، إذا كانت أعمال الجمعية معلقة أو كانت غير منعقدة، إلى عقد دورة مستأنفة أو استثنائية للجمعية من أجل النظر في المسألة.

٢٨ - بموجب أحكام القرار ٢٤٩/٦٨، تم الدخول في التزامات بلغ مجموعها ١٦,٦ مليون دولار.

٢٩ - وتتعلق تلك المصروفات بالأبواب ٢ و ٣ و ٤ و ٢٤ و ٢٧ و ٢٩ دال من الميزانية على النحو المبين في الجدول ٧.

## الجدول ٧

## المصروفات غير المنظورة والاستثنائية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٤١,٠	الباب ٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
١٤١,٠	استعراض هيكل الأمم المتحدة لبناء السلام <sup>(١)</sup>
	المجموع الفرعي
١٤٨٥,٥	الباب ٣ - الشؤون السياسية
١٥٤,٤	استعراض هيكل الأمم المتحدة لبناء السلام <sup>(١)</sup>
	منسق أنشطة الأمم المتحدة في مواجهة التأثير الإقليمي لجماعة بوكو حرام <sup>(٢)</sup>

٢٨٧,٤	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى اليمن <sup>(ب)</sup>
٢ ٦٠٠,٠	الاحتياجات الإضافية من الموظفين لبعثة الأمم المتحدة لمراقبة الانتخابات في بوروندي <sup>(ج)</sup>
١٥٠,٠	مندوب الأمين العام إلى اللجنة الفرعية لإنهاء قضايا النزاع داخل عملية السلام الكولومبية <sup>(ب)</sup>
٢٣٦,٣	المنسق الأقدم على نطاق منظومة الأمم المتحدة المعني ببوروندي <sup>(ب)</sup>
٢٩٣,٨	المستشار الخاص للأمين العام <sup>(ب)</sup>
٥ ٢٠٧,٤	المجموع الفرعي
	الباب ٤ - نزع السلاح
١ ٠٥١,٢	إنشاء آلية تحقيق مشتركة بين منظمة حظر الأسلحة الكيميائية والأمم المتحدة <sup>(ب)</sup>
١ ٠٥١,٢	المجموع الفرعي
	الباب ٢٤ - حقوق الإنسان
٣ ٧٠٨,٥	لجنة التحقيق المعنية بحالة حقوق الإنسان في الجمهورية العربية السورية <sup>(أ)</sup>
٨٢٠,٦	بعثة التحقيق في حقوق الإنسان في ليبيا <sup>(أ)</sup>
١٤٨,٩	بعثة جمع المعلومات وتقديم تقرير عن الفظائع التي ارتكبتها جماعة بوكو حرام الإرهابية وأثرها <sup>(أ)</sup>
٤ ٦٧٨,٠	المجموع الفرعي
	الباب ٢٧ - المساعدة الإنسانية
٥ ٤٢٩,٥	آلية رصد الشؤون الإنسانية في الجمهورية العربية السورية <sup>(أ)</sup>
٥ ٤٢٩,٥	المجموع الفرعي
	الباب ٢٩ - مكتب خدمات الدعم المركزية
٤٥,٣	استعراض هيكل الأمم المتحدة لبناء السلام <sup>(أ)</sup>
٤٥,٣	المجموع الفرعي
١ ٦ ٥٥٢,٤	المجموع

(أ) أذن بما للأمين العام بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

(ب) أذن بما للأمين العام.

(ج) قسم أذن به الأمين العام بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (١,٥ مليون دولار)، وقسم أذن به الأمين العام (١,١ مليون دولار).

## دال - قرارات أجهزة تقرير السياسات

### الجمعية العامة

#### ١ - تقديم إعانة مالية إلى الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا

الباب ٢٩ بء، مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات (١٢ ١٠٠ ٠٠٠ دولار) ٣٠ - بموجب القرار ٢٧٤/٦٩، الجزء الأول، أذنت الجمعية العامة للأمين العام، كتدبير استثنائي، بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ١٢,١ مليون دولار لتكملة الموارد المالية المتبرع بها للعنصر الدولي في الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن استخدام سلطة الالتزام في سياق تقرير الأداء الثاني عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. وتشير التقديرات إلى أنه سيجري استخدام كامل الإعانة البالغة ١٢,١ مليون دولار. وبناء على ذلك، يسعى هذا التقرير إلى الموافقة على اعتماد مبلغ قدره ١٢,١ مليون دولار، في إطار الباب ٢٩ بء، مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

#### ٢ - استراتيجيات الاستخدام المرن لأماكن العمل

الباب ٣٣، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية (٥ ٨١٩ ٠٠٠ دولار) ٣١ - بموجب القرار ٢٧٤/٦٩، أذنت الجمعية العامة للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ يصل إلى ٥,٨ ملايين دولار من أجل تنفيذ استراتيجيات الاستخدام المرن لأماكن العمل في مبنى الأمانة العامة.

٣٢ - ويسير المشروع بالمعدل المتوخى، حيث بلغت المصروفات ٤,٩ ملايين دولار، أي ٨٥ في المائة من إجمالي التمويل المأذون به، في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥. وبناء على ذلك، من المتوقع أن ينفق التمويل الكامل البالغ ٥,٨ ملايين دولار بحلول نهاية عام ٢٠١٥.

#### هاء - شغل الوظائف والتغيرات الأخرى (نقصان: ٥ ٩٥٧ ٧٠٠ دولار)

٣٣ - يقدم الجدول البياني ٢ من هذا التقرير تفاصيل عن التغيرات في شغل الوظائف والتغيرات الأخرى حسب أوجه الإنفاق. ويندرج في إطار هذا البند ما يلي: (أ) الفرق بين معدلات الشواغر المتحققة وتلك المفترضة في الاعتماد المنقح؛ (ب) الفروق بين المتوسطات الفعلية لتكاليف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين مقارنة بالمستويات القياسية الواردة في

الاعتماد المنقح؛ (ج) التعديلات في أوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف استنادا إلى الاحتياجات الفعلية والمتوقعة حتى نهاية فترة السنتين.

٣٤ - ويمثل مجموع التغييرات ضمن هذه الفئة نقصانا صافيا قدره ٦ ملايين دولار، وذلك نتيجة لزيادة الاحتياجات بمبلغ ٢٧,٥ مليون دولار في ما يتعلق بأوجه الإنفاق المتعلقة بالوظائف وانخفاض الاحتياجات بمبلغ ٣٣,٥ مليون دولار في ما يتعلق بأوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف.

#### الوظائف

٣٥ - تعكس الزيادة البالغة ٢٧,٥ مليون دولار في إطار الوظائف الزيادة في الاحتياجات في إطار المرتبات (١٤,٣ مليون دولار) والتكاليف العامة للموظفين (١٣,٢ مليون دولار).

٣٦ - وتعكس الزيادة المصروفات الفعلية خلال فترة السنتين مقارنة بالمعدلات المدرجة في الميزانية في ما يتعلق بالتكاليف القياسية ومعدلات الشواغر. وقد جاءت معدلات الشغور الفعلية التي تحققت حتى الآن أقل من المعدلات المدرجة في الميزانية للوظائف من الفئة الفنية والفئات العليا، وأعلى قليلا من المعدلات المدرجة في الميزانية للوظائف من فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة. ويبلغ معدلا الشواغر المدرجان في الميزانية ٩,٠ في المائة و ٥,٠ في المائة لوظائف الفئة الفنية ووظائف فئة الخدمات العامة على التوالي. وبلغ متوسط معدلات الشواغر لموظفي الفئة الفنية والفئات العليا ٨,٩ في المائة و ٨,١ في المائة لعامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ على التوالي. أما بالنسبة إلى الموظفين في فئة الخدمات العامة، فقد بلغ متوسط معدلات الشواغر ٥,٢ في المائة و ٦,٣ في المائة لعامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ على التوالي. ويتضمن الجدول البياني ٨ معلومات عن متوسط معدلات الشواغر لفترة السنتين السابقة، وفقا لتوصية اللجنة الاستشارية (A/60/597، الفقرة ١٣).

#### تكاليف الموظفين الأخرى

٣٧ - يعزى النقصان الصافي البالغ ٢,٨ مليون دولار في تكاليف الموظفين الأخرى أساسا إلى التخفيضات في إطار الباب ٣٢، المصروفات الخاصة (٩,٥ ملايين دولار)، والباب ٣، الشؤون السياسية (٦,٦ ملايين دولار)، والباب ٢٧، الشؤون الإنسانية (١,٤ مليون دولار)؛ وهو ما يقابل جزئيا بالزيادات في إطار الباب ٣٤، السلامة والأمن (٩,٩ ملايين دولار)، والباب ٢٩ جيم، مكتب إدارة الموارد البشرية (٢,٤ مليون دولار)، والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية (١,٥ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) يعزى النقصان البالغ ٩,٥ ملايين دولار في إطار الباب ٣٢، المصروفات الخاصة، أساساً إلى الإعفاءات الممنوحة في أيار/مايو ٢٠١٤ وأيار/مايو ٢٠١٥ من دفع أقساط خطة إيتنا للتأمين الصحي، مما أدى إلى انخفاض الموارد المتصلة بإعانات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن معدل الزيادة الأقل من المعدل المدرج في الميزانية أصلاً في أقساط مختلف خطط التأمين في الأمم المتحدة خلال فترة السنتين قد ساهم في الانخفاض؛

(ب) ويعزى النقصان البالغ ٦,٦ ملايين دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، أساساً إلى انخفاض الاحتياجات في البعثات السياسية الخاصة الناجم عن ارتفاع معدلات الشغور عما كان مدرجا في الميزانية وانخفاض التكاليف العامة للموظفين في البعثات السياسية الخاصة الجارية وإغلاق مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى في نيسان/أبريل ٢٠١٤، عندما أدمجت عملياته في إطار بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى، وهي بعثة حفظ السلام الجديدة المنشأة في جمهورية أفريقيا الوسطى. وتشمل العوامل الأخرى التي تسهم في انخفاض الموارد ما يلي:

١' بالنسبة لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان، يعزى انخفاض التكلفة عن تلك المدرجة في الميزانية إلى خدمات الأمن، لا سيما خدمة قوة الرد السريع والحراس المسلحين وغير المسلحين للمجمّع بآء في كابل نظراً لإغلاقه في نيسان/أبريل عام ٢٠١٥؛

٢' وبالنسبة لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، ساهم في الانخفاض وقف نشر المستشارين العسكريين ومستشاري الشرطة وتخفيض عدد القوات؛

(ج) ويعزى النقصان البالغ ١,٤ مليون دولار في إطار الباب ٢٧، الشؤون الإنسانية، أساساً إلى انخفاض احتياجات بعثة الأمم المتحدة للتصدي للعاجل لفيروس إيبولا في ظل الحالة الوبائية الفعلية في الميدان مقارنة بافتراضات التخطيط، مما أدى إلى معدل أسرع من المتوقع للخفض التدريجي للبعثة: مثل إغلاق المكاتب الميدانية في سيراليون في أيار/مايو ٢٠١٥ بالمقارنة مع الموعد المقرر، وهو ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٥. وكان العامل الآخر الذي أثر في الانخفاض في الاحتياجات تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى هو زيادة أعداد الشواغر عما كان مدرجا في الميزانية خلال الجزء الأخير من عمر البعثة؛

(د) وتعزى الزيادة البالغة ٩,٩ ملايين دولار في إطار الباب ٣٤، السلامة والأمن، أساساً إلى ارتفاع تكاليف العمل الإضافي عما كان متوقعا لخدمات الأمن والسلامة في المقر وفي اللجان الإقليمية بسبب حماية كبار المسؤولين أثناء السفر والدعم الأمني المقدم إلى المؤتمرات الرئيسية وغير ذلك من الخدمات الأمنية المقدمة للمناسبات الخاصة؛

(هـ) وتعزى الزيادة البالغة ٢,٤ مليون دولار في إطار الباب ٢٩ جيم، مكتب إدارة الموارد البشرية، أساساً إلى برامج التدريب وتطوير الموظفين المتعلقة بتفعيل إطار التنقل والتطوير الوظيفي؛ وبرامج التدريب على إدارة مشروع أو موحا وإدارة الموارد البشرية؛ والإشراف على برامج تدريب المديرين وتدريب المستعملين النهائيين وإعداد محتواها وتصميمها؛ وإدارة وتنفيذ أنشطة التدريب على نطاق الأمانة العامة، بما في ذلك إدارة وتقديم الدعم الوظيفي والتقدم في مجال التنقل في مقر الأمم المتحدة؛

(و) وتتعلق الزيادة البالغة ١,٥ مليون دولار في إطار الباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، باحتياجات إضافية للتمويل المؤقت لوحدة إدارة الممتلكات والعمل الإضافي الناتج عن زيادة الأنشطة والدعم اللازم خلال الدورة السبعين للجمعية العامة في ما يتعلق بزيارة البابا ومؤتمر قمة الأمم المتحدة لاعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

#### التعويضات الممنوحة لغير الموظفين

٣٨ - يعزى النقصان البالغ ٠,٤ مليون دولار في إطار التعويضات الممنوحة لغير الموظفين أساساً إلى النقصان في إطار الباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، وهو ما يعكس بشكل رئيسي الشواغر الموجودة في مناصب القضاة في نظام إقامة العدل وانخفاض عدد القضايا التي فصل فيها قضاة محكمة الاستئناف عن العدد المدرج في الميزانية.

#### الخبراء الاستشاريون

٣٩ - يعزى صافي النقصان في بند الخبراء الاستشاريين (٠,٢ مليون دولار) أساساً إلى التخفيضات في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية (٢,١ مليون دولار)؛ والتي تقابلها جزئياً زيادات في إطار الباب ٢٩ جيم، مكتب إدارة الموارد البشرية (٠,٧ مليون دولار)، والباب ١٨، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا (٠,٤ مليون دولار)، والباب ٢٤، حقوق الإنسان (٠,٣ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) يعزى النقصان البالغ ٢,١ مليون دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، أساساً إلى التأخير في تعيين خبراء استشاريين بسبب التحديات الأمنية المتعلقة بجماعة بوكو حرام وتنظيم الانتخابات العامة في نيجيريا؛ وتأجيل ما كان مقرراً من

الخدمات الاستشارية والبرامج المرتبطة بمواقع بعينها نتيجة تصاعد الحالة السياسية والأمنية في مختلف البلدان؛ وزيادة الاعتماد على القدرات الداخلية، وأيضا المستوى والفترة الزمنية التي جرى التعاقد عليها مع خبراء استشاريين، مقارنة بافتراضات الميزانية؛ ووقف الاستعانة باستشاريي اللغة الاثنين، نظرا لأن فريق الخبراء المعني بالسودان يتمتع بالمهارات اللغوية الملائمة؛

(ب) وتعزى الزيادة البالغة ٠,٧ مليون دولار في إطار الباب ٢٩ جيم، مكتب إدارة الموارد البشرية، أساسا إلى الاستعانة بخدمات الخبراء الاستشاريين لتفعيل إطار التنقل والتطوير الوظيفي، وتيسير وتنفيذ برامج تدريبية، مما في ذلك برامج الفنيين الشباب ونظام إنسبيرا؛

(ج) وتعزى الزيادة البالغة ٠,٤ مليون دولار في إطار الباب ١٨، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا، أساسا إلى التشجيع على إضفاء الطابع المحلي على نتائج الاستعراض الاقتصادي بشأن أفريقيا والرسائل المتعلقة بالسياسات، والاستراتيجية القصيرة الأجل لتعزيز قدرات المكاتب دون الإقليمية لإصدار الموجزات القطرية؛

(د) وتعكس الزيادة البالغة ٠,٣ مليون دولار في إطار الباب ٢٤، حقوق الإنسان، أساسا الاحتياجات الإضافية من الخبرات الخارجية غير المتاحة في الأمانة العامة لإعداد مختلف التقارير والدراسات التي صدر بها تكليف من مجلس حقوق الإنسان، ولا سيما الزيادة في الاحتياجات للجان التحقيق وبعثات التحقيق (إريتريا وسري لانكا وغزة) وكذلك في بعض المكاتب الإقليمية لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في سانتياغو وبنما سيتي ومركز التدريب التابع للمفوضية في قطر.

الخبراء

٤٠ - يعكس النقصان الصافي البالغ ٥,٥ ملايين دولار تحت بند الخبراء أساسا انخفاض الموارد في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية (٣,٨ ملايين دولار)، والباب ٤، نزع السلاح (٠,٩ مليون دولار)، والباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (٠,٣ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) يعزى النقصان البالغ ٣,٨ ملايين دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، أساساً إلى انخفاض الرسوم عما هو مدرج في الميزانية، وارتفاع معدلات الشغور عن المستويات المعتمدة، وانخفاض تكاليف السفر جوا؛

(ب) ويعزى النقصان البالغ ٠,٩ مليون دولار في إطار الباب ٤، نزع السلاح، أساساً إلى انخفاض تكاليف تذاكر السفر جواً وانخفاض عدد الاجتماعات عما هو مدرج في الميزانية؛

(ج) ويعزى النقصان البالغ ٠,٣ مليون دولار في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، أساساً إلى دمج الرحلات معاً نظراً لأن بعض اجتماعات أفرقة الخبراء المواضيعية تزامنت مع رحلات مقررة أخرى، مما أسهم في انخفاض المصروفات تحت بند الخبراء عما هو معتمد.

#### سفر الممثلين

٤١ - يعزى النقصان الصافي في بند سفر الممثلين (٤,٤ ملايين دولار) أساساً إلى التخفيضات في إطار الباب ٢٤، حقوق الإنسان (٢,٢ مليون دولار)، والباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً (١,٠ مليون دولار)، والباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (٠,٧ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) يعكس النقصان البالغ ٢,٢ مليون دولار في إطار الباب ٢٤، حقوق الإنسان، أساساً النمط الفعلي لمصروفات سفر الممثلين وأعضاء أجهزة تقرير السياسات في ما يتعلق بتنفيذ الأنشطة المنوطة بهم؛

(ب) ويعكس النقصان البالغ ١,٠ مليون دولار في إطار الباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، أساساً انخفاض عدد أعضاء اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية غير المقيمين عما هو مدرج في الميزانية، الأمر الذي أدى إلى انخفاض احتياجات السفر وبدلات الإقامة اليومية خلال دورات اللجنة الاستشارية؛

(ج) ويعزى النقصان البالغ ٠,٧ مليون دولار في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، أساساً إلى الوفود التي لم تستفد من الدعم المقدم لحضور المنتدى السياسي الرفيع المستوى للتنمية المستدامة، وإلى تزامن بعض المشاورات (المنتدى السياسي الرفيع المستوى والاجتماعات المتصلة بالدول الجزرية الصغيرة النامية وتمويل التنمية). ونجحت التخفيضات عن انخفاض تكاليف السفر الفعلية عما كان مقدراً، وقرار بعض الممثلين من أجهزة تقرير السياسات عدم الاستفادة من استحقاقات السفر التي تقدمها الأمم المتحدة.

## سفر الموظفين

٤٢ - يعزى النقصان الصافي في بند السفر (٥,٠ مليون دولار) أساساً إلى التخفيضات في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية (٢,٢ مليون دولار)، والباب ٥، عمليات حفظ السلام (١,٤ مليون دولار)؛ تقابلها جزئياً زيادات في إطار الباب ٣٤، السلامة والأمن (٢,١ مليون دولار)، والباب ٢٨، الإعلام (٧,٠ مليون دولار)، والباب ٢٢، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا (٢,٠ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) يعزى النقصان البالغ ٢,٢ مليون دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، أساساً إلى الطريقة الأكثر كفاءة في تنفيذ تناوب القوات في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال التي تقل تكاليفها عن الخيار التجاري المدرج أصلاً في الميزانية، والتأخر في بدء العمليات المنفذة عن بُعد لبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا، التي كان من المقرر أصلاً أن تبدأ في نيسان/أبريل ٢٠١٥ لكنها تأخرت حتى تموز/يوليه ٢٠١٥ بسبب الحالة الأمنية السائدة على أرض الواقع؛

(ب) ويعزى النقصان البالغ ١,٤ مليون دولار في إطار الباب ٥، عمليات حفظ السلام، أساساً إلى تقليص السفر في منطقة فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان إلى الحد الأدنى بسبب القيود الأمنية والقيود التي فرضتها إحدى الحكومتين المضيفتين على التأشيرات. وانخفض كذلك سفر الموظفين من هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، وذلك أساساً بسبب انخفاض عدد الرحلات إلى المؤتمرات والدورات التدريبية خلال فترة السنتين؛

(ج) وتعزى الزيادة البالغة ٢,١ مليون دولار في إطار الباب ٣٤، السلامة والأمن، أساساً إلى مفرزة الحماية المباشرة للأمين العام، ونائب الأمين العام، ورئيس الجمعية العامة؛

(د) وتعزى الزيادة البالغة ٧,٠ مليون دولار في إطار الباب ٢٨، إدارة شؤون الإعلام، أساساً إلى احتياجات السفر غير المنظورة للمصورين الملحقين بطاقم موظفي مكتب المتحدث الرسمي كجزء من الوفد المرافق للأمين العام؛

(هـ) وتعزى الزيادة البالغة ٢,٠ مليون دولار في إطار الباب ٢٢، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا، أساساً إلى الحالة الأمنية الجارية في لبنان التي أدت إلى نقل العديد من الاجتماعات التي كان مقرراً أصلاً أن تُعقد في بيروت إلى خارج البلد.

## الخدمات التعاقدية

٤٣ - يعزى النقصان الصافي البالغ ٣٤,٩ مليون دولار للخدمات التعاقدية عموماً إلى انخفاض الاحتياجات في إطار الباب ٣٣، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية (٣٨,٣ مليون دولار)، والباب ٢٩ جيم، مكتب إدارة الموارد البشرية (٢,٦ مليون دولار)، والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية (١,٣ مليون دولار)، ويقابله جزئياً زيادة الاحتياجات في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية (٢,٣ مليون دولار)، والباب ٥، عمليات حفظ السلام (١,٠ مليون دولار)، والباب ٢٧، المساعدة الإنسانية (١,٠ مليون دولار)، والباب ٢٩ هاء، مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (١,٢ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) يعكس الانخفاض البالغ ٣٨,٣ مليون دولار في إطار الباب ٣٣، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، أساساً إعادة توزيع الموارد من "الخدمات التعاقدية" إلى "التحسينات في أماكن العمل"، و "مصرفات التشغيل العامة"، و "الخبراء الاستشاريون"، ضمن أمور أخرى، لمواءمة الميزانية مع نمط التسجيل الفعلي للمعاملات الذي يستند في نظام أوموجا إلى طبيعة المصروف؛

(ب) ويعزى النقصان البالغ ٢,٦ مليون دولار في إطار الباب ٢٩ جيم، مكتب إدارة الموارد البشرية، إلى أوجه الكفاءة الناجمة عن زيادة استخدام التعلّم المهجين (التعلّم الإلكتروني) وتوسيع نطاق برامج التدريب المهجين ليشمل الموظفين على الصعيد العالمي؛

(ج) ويعزى النقصان البالغ ١,٣ مليون دولار في إطار الباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، إلى انخفاض احتياجات دعم وصيانة البرمجيات المسجلة الملكية للنظام الإلكتروني لإصدار جوازات مرور الأمم المتحدة (eUNLP)؛ والخدمات التعاقدية الأخرى المتصلة بخدمات الأمن والسلامة، ودعم الاستعراض الاستراتيجي للمرافق والاستعانة بالخدمات الاستشارية في ما يتعلق باتفاقات الاستئجار؛

(د) وتعزى الزيادة الصافية البالغة ٢,٣ مليون دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، أساساً إلى:

'١' ازدياد الحاجة إلى خدمات الطباعة والاستنساخ وارتفاع تكاليف خدمات تكنولوجيا المعلومات في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال؛

٢' والزيادة في الاحتياجات من المتعاقدين الأفراد للمساعدة في تصفية بعثة الأمم المتحدة لمراقبة الانتخابات في بوروندي؛

٣' والاحتياجات الإضافية لاستئجار وسائل النقل البري للموظفين الوطنيين بسبب الحالة الأمنية السائدة في الجمهورية العربية السورية؛

٤' وارتفاع الاحتياجات من خدمات الترجمة التحريرية من أجل دعم زيادة عدد الاجتماعات المعقودة مع بلدان في منطقة البحيرات الكبرى بشأن تنفيذ إطار حوار كمبالا ولجنة الدعم التقني وآلية الإشراف الإقليمية، وذلك في إطار التنفيذ المتواصل والدعوة وتنسيق إطار السلام والأمن والتعاون لمنطقة البحيرات الكبرى؛

(هـ) وتعكس الزيادة البالغة ١,٠ مليون دولار في إطار الباب ٥، عمليات حفظ السلام، أساسا الزيادة في خدمات الطباعة والنسخ الضوئي المتعاقد عليها، بما في ذلك الصيانات واللوازم التي لم يكن متعاقدًا عليها أصلاً؛ وزيادة تكاليف صيانة المركبات المدرعة؛

(و) وتعزى الزيادة البالغة ١,٠ مليون دولار في إطار الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية، إلى تكاليف الترجمة التحريرية التي لم تكن مدرجة في الميزانية؛ واستعانة بعثة الأمم المتحدة للتصدي للعاجل لفيروس إيبولا بمصادر خارجية لصيانة وإصلاح الغالبية العظمى من مركبات البعثة؛ والتكلفة الأعلى من تلك المدرجة في الميزانية للدعم الأولي لتثبيت وتشغيل معدات الاتصالات ومواقع إعادة الإرسال في مختلف المكاتب القطرية والمناطق؛

(ز) وتعزى الزيادة البالغة ١,٢ مليون دولار في إطار الباب ٢٩ هاء، مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، إلى تنفيذ أولويات استراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتم التركيز أيضا على إعادة برمجة الموارد بحيث توجه إلى المناطق ذات المستوى الأمثل من القوة العاملة ومن تحقيق الفوائد مقابل الكلفة باستخدام نظام العطاءات التنافسية في ما يتصل بأحكام وشروط العقود الإطارية. وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، عزز مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات قدراته التعاقدية لتكملة الخبرة الداخلية وإشراك المواهب المتاحة في سوق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

#### مصرفات التشغيل العامة

٤٤ - تبلغ الزيادة الصافية تحت بند مصرفات التشغيل العامة ١٩,٧ مليون دولار، وهي تتصل إجمالاً بزيادة الاحتياجات في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية (٢٢ مليون دولار)،

والباب ٥، عمليات حفظ السلام (٣,٢ ملايين دولار)، والباب ٣٣، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية (٢,٤ مليون دولار)، ويقابلها جزئياً انخفاض في الاحتياجات في إطار الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية (٢,٤ مليون دولار)، والباب ٣٤، السلامة والأمن (١,٧ مليون دولار)، والباب ٢٩ هاء، مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (١,٠ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) تتصل الزيادة الصافية البالغة ٢٢ مليون دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، في المقام الأول بما يلي:

- ١' بناء المقرّ في مقديشو من خلال برنامج استبدال المعدات السابقة التجهيز؛
- ٢' والاحتياج الحساس زمنياً والضروري لنشر وحدة حراسة في مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى، وفق قرار مجلس الأمن ٢١٣٤ (٢٠١٤)، وهو ما لم يكن مدرجاً في الميزانية؛
- ٣' والاحتياجات التشغيلية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال بسبب زيادة تكلفة استئجار وتشغيل أربع طائرات وما يتصل بذلك من زيادة في الاحتياجات من وقود الطائرات؛
- ٤' وارتفاع تكاليف نقل الموظفين من مكتب المبعوث الخاص للأمين العام للجمهورية العربية السورية نظراً إلى تدهور الحالة الأمنية؛
- ٥' وإعادة توزيع الموارد المتصلة "بالخدمات التعاقدية" و "باللوازم والمواد" في إطار مصروفات التشغيل العامة من أجل موازنة الميزانية مع التسجيل الفعلي للمعاملات الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف؛
- ٦' ويقابل هذه الزيادات جزئياً انخفاض في الاحتياجات بسبب التأخير في بدء العمل بمفهوم تنفيذ العمليات عن بعد (أو الجسر الجوي) بين تونس وليبيا بالنسبة لبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا؛ وإقبال مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى في دبلن؛

(ب) وتعكس الزيادة البالغة ٣,٢ ملايين دولار في إطار الباب ٥، عمليات حفظ السلام، أساساً زيادة في استئجار أماكن العمل نتيجة لازدياد الحيز المكتبي في هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، وإعادة توزيع الموارد من اللوازم والمواد من أجل موازنة الميزانية مع التسجيل الفعلي للمعاملات الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف؛

(ج) وتُعزى الزيادة البالغة ٢,٤ مليون دولار في إطار الباب ٣٣، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، إلى إعادة توزيع الموارد من الخدمات التعاقدية والأثاث والمعدات من أجل موازنة الميزانية مع التسجيل الفعلي للمعاملات الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف؛

(د) ويُعزى الانخفاض البالغ ٢,٤ مليون دولار في إطار الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية، أساسا إلى انخفاض احتياجات بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا الناجم عن الوضع الفعلي للحالة الوبائية في الميدان مقارنةً بافتراضات التخطيط، وعن عوامل أخرى، مثل انخفاض تكاليف إصلاح المعدات وصيانتها في بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا بسبب انخفاض معدلات الاستخدام عما كان متوقعا؛ وانخفاض عدد الطلعات أو ساعات الطيران مقارنة بالافتراضات المدرجة في الميزانية؛ ونقل عمليات الطائرات الثابتة الجناحين من بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا إلى دائرة الأمم المتحدة لخدمات النقل الجوي في نهاية نيسان/أبريل عام ٢٠١٥، بدلا من الموعد المقرر في نهاية تموز/يوليه ٢٠١٥؛ وإعادة توزيع الموارد إلى "المنح والمساهمات" من أجل موازنة الميزانية مع التسجيل الفعلي للمعاملات الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف، وذلك في ما يتصل بفريق الإجلاء الطبي الجوي والخدمات الطبية في العيادات من المستوى الثاني؛

(هـ) ويُعزى الانخفاض البالغ ١,٧ مليون دولار في إطار الباب ٣٤، السلامة والأمن، أساسا إلى انخفاض المصروفات عما كان متوقعا في مجال الاتصالات، وصيانة الأثاث والمعدات، وخدمات الصيانة المتنوعة في المقر؛

(و) ويُعزى الانخفاض البالغ ١,٠ مليون دولار في إطار الباب ٢٩ هاء، مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، إلى مقترح الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ الذي وُضع في عام ٢٠١٣ على أساس مجموعة من الافتراضات أصبحت الآن قديمة، وذلك نظرا لأن مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات شهد عملية إعادة هيكلة برنامجية أدت إلى تقديم صيغة منقحة من استراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٦٢/٦٩. وخلال عام ٢٠١٥، وهو السنة الأولى من الفترة التي تغطيها الاستراتيجية، نفذ مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الأولويات الرئيسية والأنشطة على مراحل، على النحو المبين في الاستراتيجية. وانصبّ التركيز على تعزيز الدعم المقدم إلى نظام أوموجا ونظام إنسبيرا ونظام iNeed والتطبيقات المؤسسية، وبناء القدرات في مجال جمع المعلومات والتحليل الذكي للأعمال، وتعزيز أمن المعلومات، ومواصلة تقديم الدعم إلى نظام

المعلومات الإدارية المتكامل والنظم القديمة الأخرى، وبناء قدرات مكتب الخدمات المؤسسي، ودمج مهام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على نطاق الأمانة العامة. ومن أجل تحقيق التوزيع الأمثل للموارد في هذه المجالات ذات الأولوية، قام المكتب بإعادة توزيع الموارد المعتمدة من أجل تنفيذ أفضل لاستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حدود الموارد المتاحة، وهو ما أسفر في المحصلة عن إعادة توزيع الموارد إلى خارج بند مصروفات التشغيل العامة.

#### الضيافة

٤٥ - يُعزى النقصان الصافي البالغ ٠,١ مليون دولار عموماً إلى انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق بالبعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، والباب ٢٧، المساعدة الإنسانية، لبعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا، وذلك نظراً لانخفاض تكلفة وعدد المناسبات الرسمية التي جرى تنظيمها.

#### اللوازم والمواد

٤٦ - يُعزى الانخفاض الصافي البالغ ٢٧,٩ مليون دولار أساساً إلى نقصان في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية (١٨,٢ مليون دولار)، والباب ٢٧، المساعدة الإنسانية (٣ ملايين دولار)، والباب ٥، عمليات حفظ السلام (٢,٥ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) يُظهر الانخفاض البالغ ١٨,٢ مليون دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، في المقام الأول، نقصاً في الإنفاق تحت بند البعثات السياسية الخاصة يُعزى أساساً إلى إعادة توزيع الموارد إلى "مصروفات التشغيل العامة" (المرافق العامة) من أجل مواءمة ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان والتسجيل الفعلي للمعاملات المتصلة بوقود الديزل والبتزين ومواد التشحيم للمولدات الكهربائية والنقل والطيران، الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف؛ وإلى انخفاض أسعار الوقود الفعلية في عام ٢٠١٥ عن الأسعار المدرجة في الميزانية في عدة بعثات سياسية خاصة؛ وإلى الانخفاض في الموارد المتعلقة باقتناء معدات السلامة والأمن، نتيجة التأخيرات في النشر الكامل للمكاتب في المناطق بسبب المعوقات البيئية التي اعترضت إنشاء مجموعة المرافق الكاملة في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال؛

(ب) ويتصل النقصان البالغ ٣,٠ ملايين دولار في إطار الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية، في المقام الأول بنقص في الإنفاق في بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا نتيجة لما يلي:

- '١' زيادة السرعة التي تم بها السحب التدريجي وخفض عدد المواقع؛
- '٢' وزيادة التشارك في المواقع مع شركاء آخرين في التصدي لأزمة فيروس إيبولا؛
- '٣' وانخفاض في الاحتياجات من الوقود والزيوت ومواد التشحيم نظرا لتمرکز المركبات في المقاطعات، لا في العاصمة، مما يعني انخفاض حجم الاحتياج إلى السفر من العاصمة إلى مختلف المقاطعات للعمل الميداني؛
- '٤' وإدراج تكلفة وقود الطيران تحت بند مصروفات التشغيل العامة بدلا من بند اللوازم والمواد؛

(ج) ويعكس الانخفاض البالغ ٢,٥ مليون دولار في إطار الباب ٥، عمليات حفظ السلام، إعادة توزيع الموارد من اللوازم والمواد من أجل مواءمة الميزانية مع التسجيل الفعلي للمعاملات الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف.

#### الأثاث والمعدات

٤٧ - يعكس الانخفاض الصافي البالغ ٧,٧ ملايين دولار تحت بند الأثاث واللوازم عموما انخفاض الاحتياجات في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية (٧ ملايين دولار)، والباب ٢٧، المساعدة الإنسانية (٢,٤ مليون دولار)، ويقابله جزئيا زيادة الاحتياجات في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (٠,٨ مليون دولار)، والباب ٢٩ واو، الإدارة، جنيف (٠,٨ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) يعكس الانخفاض البالغ ٧ ملايين دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، أساسا اقتناء معدات أقل مما كان متوقعا في عدة بعثات سياسية خاصة، وذلك مرده في المقام الأول إلى توافر ما يكفي من مستويات المخزون في بعثات شتى (مثل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان)، وإعادة توزيع الموارد على بنود الميزانية الأخرى (في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا على سبيل المثال) من أجل مواءمة الميزانية مع التسجيل الفعلي للمعاملات الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف؛ والتأخير في النشر الكامل للمكاتب في المناطق بسبب

المعوقات البيئية التي اعترضت إنشاء مجموعة المرافق الكاملة في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال؛ وانخفاض احتياجات مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى في أعقاب إنشاء بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى في نيسان/أبريل ٢٠١٤، حيث استوعبت هذه الأخيرة تكاليف العمليات في جمهورية أفريقيا الوسطى؛ وتأجيل اقتناء مركبات مدرّعة لليمن وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق.

(ب) ويُعزى الانخفاض البالغ ٢,٤ مليون دولار، في إطار الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية، إلى ما يلي:

- ١' زيادة السرعة التي تم بها السحب التدريجي وخفض عدد المواقع؛
- ٢' وزيادة التشارك في المواقع مع شركاء آخرين في التصدي لأزمة فيروس إيبولا؛
- ٣' وعدم احتياج معظم معدات تكنولوجيا المعلومات الواردة إلى تجديد الترخيص؛
- ٤' وانخفاض تكاليف الأثاث عما هو مدرج في الميزانية نظرا لنقل الأثاث/التجهيزات الثابتة من بعثات أخرى؛

(ج) وتُعزى الزيادة البالغة ٠,٨ مليون دولار في إطار الباب ٢، الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، في المقام الأول إلى زيادة الاحتياجات لاستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب؛

(د) وتُعزى الزيادة البالغة ٠,٨ مليون دولار في إطار الباب ٢٩ و، الإدارة، جنيف، في المقام الأول إلى إنشاء مرافق التدريب على نظام أوموجا لتوفير المتطلب الأساسي لنظام أوموجا المتمثل في تقديم دورات تدريبية في فصول دراسية؛ وإنشاء مركز نشر نظام أوموجا، وهو ما انطوى على بناء قدرة للاستيعاب المؤقت للموظفين لتنفيذ مشروع أوموجا.

تحسين أماكن العمل

٤٨ - تعكس الزيادة الصافية البالغة ٣١,٩ مليون دولار تحت بند تحسين أماكن العمل عموما زيادة الاحتياجات في إطار الباب ٣٣، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال

الصيانة الرئيسية (٣٣,٨ مليون دولار)، ويقابلها انخفاض الاحتياجات في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية (٢,٧ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) تعكس الزيادة البالغة ٣٣,٨ مليون دولار في إطار الباب ٣٣، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، بشكل رئيسي إعادة توزيع الموارد من الخدمات التعاقدية من أجل مواءمة الميزانية مع التسجيل الفعلي للمعاملات الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف؛

(ب) ويعكس الانخفاض البالغ ٢,٧ مليون دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، أساسا انخفاض الاحتياجات لخدمات التعديل والتجديد في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال، حيث سٌستخدم الأموال التي كانت مخصصة لبناء مقر البعثة في برنامج استبدال المعدات السابقة التجهيز؛ والتأخر في بدء التحسينات الأمنية في أماكن العمل في ليبيا نظرا إلى تدهور الحالة الأمنية في طرابلس وإجلاء بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا إلى تونس في نهاية المطاف؛ وإعادة توزيع الموارد بحيث أصبحت مندرجة ضمن فئتي "اللوازم والمواد" و "مصروفات التشغيل العامة" من أجل مواءمة الميزانية مع التسجيل الفعلي للمعاملات الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف.

#### المنح والمساهمات

٤٩ - يعزى الانخفاض الصافي البالغ ٦,٣ ملايين دولار تحت بند المنح والمساهمات عموما إلى انخفاض الاحتياجات في إطار الباب ٣٤، السلامة والأمن (٥ ملايين دولار)، والباب ٢٩ زاي، الإدارة، فيينا (٢,١ مليون دولار)، والباب ٢٤، حقوق الإنسان (١,٢ مليون دولار)، وهو ما يقابل جزئيا بزيادة في إطار الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية (٢,٩ مليون دولار)، وذلك على النحو التالي:

(أ) يُعزى الانخفاض البالغ ٥ ملايين دولار في إطار الباب ٣٤، السلامة والأمن، أساسا إلى انخفاض الاحتياجات في إطار الميزانية المشتركة التمويل لنظام إدارة أمن الأمم المتحدة وانخفاض النسبة المئوية الفعلية لحصة الميزانية العادية من المساهمات المقدمة إلى الميزانية المشتركة التمويل؛

(ب) ويتصل الانخفاض البالغ ٢,١ مليون دولار في إطار الباب ٢٩ زاي، الإدارة، فيينا، بشكل رئيسي بالمساهمات المقدمة إلى الخدمات المشتركة لإدارة المباني، وهذا راجع إلى انخفاض تكاليف خدمات إدارة المباني غير المرتبطة بالموظفين؛

(ج) ويعكس الانخفاض البالغ ١,٢ مليون دولار في إطار الباب ٢٤، حقوق الإنسان، التكاليف الفعلية للحلقات الدراسية وحلقات العمل المقررة مسبقاً. ويُعزى الانخفاض أساساً إلى برنامج بناء القدرات المتّصل بهيئات المعاهدات، المعتمد اعتباراً من عام ٢٠١٥، وذلك بسبب التأخير في عملية استقدام الموظفين المسؤولين عن التنفيذ؛

(د) وتتصل الزيادة البالغة ٢,٩ مليون دولار في إطار الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية، في المقام الأول بالمساهمة في الخدمات المشتركة من قبيل فريق الدعم الطبي المشترك التابع للأمم المتحدة لاستخدام عيادة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من قبل المكاتب القطرية والخدمات الأمنية المشتركة، وإعادة توزيع الموارد من مصروفات التشغيل العامة من أجل مواءمة الميزانية مع التسجيل الفعلي للمعاملات المتّصلة بفريق الإحلاء الطبي الجوي والخدمات الطبية في العيادات من المستوى الثاني، الذي يتم في نظام أوموجا بحسب طبيعة المصروف.

#### المصروفات الأخرى

٥٠ - تعكس الزيادة الصافية البالغة ٥,٦ ملايين دولار في فئة "المصروفات الأخرى" أساساً زيادة الاحتياجات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين استناداً إلى التجربة الفعلية خلال الفترة.

التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان في دوراته لعام ٢٠١٤

٥١ - في الفقرة ٢٠ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان خلال دوراته لعام ٢٠١٤ (A/69/670)، طلبت اللجنة الاستشارية إلى الأمين العام أن يدرج في تقرير الأداء الثاني المزيد من التحليل وتفاصيل عن التكاليف القياسية في ما يتعلق بترتيبات السفر للمقررين الخاصين.

٥٢ - ويُعيّن المكلفون بولايات في إطار الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان (المقررون الخاصون والخبراء المستقلون، فضلاً عن بعض الأفرقة العاملة) كخبراء مستقلين يعملون بدون مقابل ولهم ولايات محدّدة. ويُتوقع أن يقوم كل مكلف بولاية بثلاث رحلات إلى جنيف مدة كل منها خمسة أيام عمل (لتقديم تقرير إلى مجلس حقوق الإنسان، وإجراء مشاورات سنوية مع الدول ومفوضية حقوق الإنسان والجهات المعنية المختصة، وحضور الاجتماع السنوي للمقررين/الممثلين الخاصين والخبراء المستقلين ورؤساء الأفرقة العاملة)؛

ورحلة واحدة مدتها ثلاثة أيام عمل لحضور الاجتماعات أو المؤتمرات ذات الصلة أو للمشاركة فيها؛ وزيارتين قطريتين مدة كل منهما عشرة أيام عمل. وبالإضافة إلى ذلك، يُطلب من بعض المكلفين بولايات السفر إلى نيويورك لتقديم تقرير سنوي إلى الجمعية العامة. ويحق للمكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة بالسفر بموجب الأحكام الواردة في القواعد التي تنظم دفع مصروفات السفر وبدلات الإقامة لأعضاء هيئات الأمم المتحدة وهيئاتها الفرعية (ST/SGB/107/Rev.6)، التي تشمل ما يلي: (أ) السفر في درجة رجال الأعمال لكل رحلات السفر لأغراض رسمية؛ (ب) وإضافة نسبة ٤٠ في المائة إلى معدلات بدلات الإقامة اليومية المنطبقة.

٥٣ - ويؤذن للمكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة بالسفر من بلد إقامتهم إلى بلد (أو بلدان) المقصد. وفيما عدا السفر سنويا إلى جنيف ونيويورك، ليس من الممكن دائما تحديد وجهات فرادى الزيارات القطرية مسبقا، لأن المكلف بالولاية يقترح الزيارة حسب تقديره الشخصي، ويستلزم ذلك حصوله على دعوة أو الاتفاق مع حكومات البلدان المعنية. وبناء على ذلك، تطبق التكاليف القياسية العامة استنادا إلى متوسط عام. والتكاليف القياسية المطبقة على الزيارات القطرية هي: (أ) ٥ ٠٠٠ دولار للرحلة الواحدة في درجة رجال الأعمال من البلد الأصلي إلى المقصد؛ (ب) وبدل إقامة يومي قدره ٣٥٠ دولار (متوسط بدل إقامة يومي قدره ٢٥٠ دولارا يضاف إليه استحقاق سفر إضافي بنسبة ٤٠ في المائة). ورهنا بانطباق القواعد الرسمية لسفر الموظفين على الموظفين الذين يرافقون المكلفين بولايات، تحتسب تكاليف السفر بمعدل قياسي أدنى (٣ ٠٠٠ دولار لكل رحلة) على أساس السفر بالطائرة في الدرجة الاقتصادية ومتوسط بدل إقامة يومي معياري تبلغ قيمته ٢٥٠ دولارا.

#### مكافحة الإرهاب

٥٤ - في الفقرة ٩ من الجزء السادس من القرار ٢٤٧/٦٨، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يكفل القيام بنقل مكتب المديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب بأكثر الطرق فعالية من حيث التكلفة وأن يقدم تقريرا عن ذلك في سياق تقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. وقد انتقلت المديرية التنفيذية لمكافحة الإرهاب إلى مبنى ديلي نيوز في عام ٢٠١٥. وأدرجت الآثار المالية المترتبة على الانتقال في الميزانية المقترحة لعام ٢٠١٦ للبعثات السياسية الخاصة، المجموعة المواضيعية الثانية (A/70/348/Add.2).

## واو - الالتزامات غير المصفاة

٥٥ - بلغت قيمة الالتزامات غير المصفاة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ مبلغا قدره ١٤٠,٨ مليون دولار، مقارنة بمبلغ ١٩٩,٥ مليون دولار تم التحقق منه في ٣٠ أيلول/سبتمبر من عام ٢٠١٣.

## ثالثا - أبواب الإيرادات

٥٦ - يبلغ مجموع الزيادة المسجلة في إطار أبواب الإيرادات ٢٧,٨ مليون دولار، ويرد موزعا حسب الأبواب في الجدول ٨.

## الجدول ٨

## موجز التغييرات في أبواب الإيرادات

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

باب الإيرادات	التقديرات المعتمدة للإيرادات <sup>(١)</sup>	الزيادة/(التقصان) للإيرادات	التقديرات المنقحة للإيرادات
١ - الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٥١٣٨٩٠,٩	(٥٨٠,١)	٥١٣٣١٠,٨
٢ - الإيرادات العامة	٣٧٨٩٧,١	٢٩٠٠١,٥	٦٦٨٩٨,٦
٣ - الخدمات المقدمة إلى الجمهور	(٤٩٥٤,٥)	(٥٩٩,١)	(٥٥٥٣,٦)
المجموع	٥٤٦٨٣٣,٥	٢٧٨٢٢,٣	٥٧٤٦٥٥,٨

(أ) قرارات الجمعية العامة ٢٦٣/٦٩ ألف إلى جيم و ٢٧٤/٦٩ باء.

باب الإيرادات ١ - الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين  
٥٧ - يعكس الانخفاض البالغ ٠,٦ مليون دولار في الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين انخفاضا في مستوى الاقتطاعات المصروفة في إطار باب المصروفات ذي الصلة، وكذلك انخفاض الاقتطاعات المتحققة في ما يتعلق بجزء المصروفات من باب الإيرادات ٣.

## باب الإيرادات ٢ - الإيرادات العامة

٥٨ - تتكوّن الزيادة البالغة ٢٩ مليون دولار تحت باب الإيرادات ٢ مما يلي:

(أ) زيادة في الإيرادات المتنوعة (١٥,٥ مليون دولار) تتصل أساسا باسترداد مبالغ أعلى مما كان متوقعا من صناديق وبرامج أخرى (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين) لقاء التكاليف المتعلقة بإقامة العدل؛

(ب) واسترداد مصروفات سنوات سابقة (٩,٨ ملايين دولار) استنادا إلى الأداء الفعلي على صعيد الإيرادات وما يتصل بذلك من توقعات للجزء المتبقي من فترة السنتين بالنسبة للالتزامات غير المستخدمة وغير ذلك من فئات الأموال المستردة، وذلك بشكل رئيسي في المقر وفي جنيف وبنكوك وفيينا؛

(ج) وتحصيل إيرادات من تأجير الأماكن بقيم أعلى مما كان متوقعا (٢,٣ مليون دولار)؛

(د) والمبالغ المستردة لقاء خدمات مقدمة للوكالات المتخصصة وغيرها من الوكالات (٠,٣ مليون دولار)، وهو ما يعكس زيادات في المقر وبنكوك وأديس أبابا وبنكوك، يقابلها جزئيا انخفاض في فيينا؛

(هـ) ومساهمات الدول غير الأعضاء (٠,٢ مليون دولار).

### باب الإيرادات ٣ - الخدمات المقدمة للجمهور

٥٩ - نتج الانخفاض البالغ ٠,٦ مليون دولار في صافي الإيرادات في إطار باب الإيرادات ٣، الخدمات المقدمة إلى الجمهور، عن انخفاض صاف في مجموع الإيرادات (٤,١ ملايين دولار) وانخفاض صاف في مجموع المصروفات (٣,٥ ملايين دولار).

٦٠ - ويتصل الانخفاض في الإيرادات بما يلي:

(أ) انخفاض الإيرادات في إطار عملية خدمات المطاعم في المقر (١,٤ مليون دولار) كانعكاس لإنهاء عقد تقديم خدمات المطاعم مع المتعاقد السابق، الذي كان يتحمل خسائر في عملياته، وإبرام عقد جديد لخدمات المطاعم اعتبارا من تموز/يوليه ٢٠١٥ بنموذج عمل يختلف اختلافا ملحوظا؛

(ب) وانخفاض في الإيرادات المتأتية من بيع منشورات الأمم المتحدة (١,٣ مليون دولار) في عمليات البيع في المقر، وهو ناجم عن التأخر في تطوير نظام إدارة العناوين ومن ثم إطلاق موقع التجارة الإلكترونية الجديد، فضلا عن التأخير في إطلاق مكتبة الأمم المتحدة الإلكترونية؛

(ج) وانخفاض في الإيرادات المتأتية من الخدمات المقدمة للزوار (١ مليون دولار) كانعكاس لانخفاض الإيرادات من الجولات المصحوبة بمرشدين في المقر عما كان مقدراً أصلاً؛

(د) وانخفاض في إطار خدمات إدارة البريد (٠,٢ مليون دولار) كانعكاس لانخفاض مبيعات الطوابع التذكارية في فيينا؛

(هـ) وانخفاض في الخدمات التجارية الأخرى (٠,٢ مليون دولار) كانعكاس لتراجع استخدام مركزي المؤتمرات في كل من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية لأفريقيا بسبب إلغاء المناسبات.

٦١ - ويتصل الانخفاض الصافي في النفقات في المقام الأول بما يلي:

(أ) حالات انخفاض في إطار خدمات إدارة البريد (٣,٤ ملايين دولار) بسبب مواصلة ترشيد العمليات التجارية وتنفيذ تدابير لتحقيق وفورات في التكاليف، وهو ما أسفر عن تحقيق فوائد (في تكاليف الموظفين والخدمات التعاقدية ومصاريف التشغيل العامة بشكل رئيسي) في كل من المقر وفيينا؛

(ب) وانخفاض في إطار الأنشطة التجارية الأخرى (٠,٢ مليون دولار) يتعلق بخفض عدد الأنشطة وبالجهد الأخرى المبذولة لتحقيق وفورات في التكاليف في مركز فيينا الدولي ومركز المؤتمرات التابع للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛

(ج) ويقابل هذه الانخفاضات جزئياً ارتفاع الحجم التقديري للاحتياجات عما كان متوقعاً في ما يتعلق بمصروفات الدعم البرنامجي المتصلة بتسجيل الحسابات، وهو انعكاس لارتفاع تكاليف الموظفين عما هو مدرج في الميزانية (٠,١ مليون دولار).

#### رابعاً - التعويضات الناشئة عن الأحكام الصادرة عن المحكمتين الإداريتين

٦٢ - وفقاً لقرار الجمعية العامة ٥٢/٢٢٠، أُدرجت في التقديرات النهائية لمستوى المصروفات المتوقع لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ مصروفات (مجموعها ٠,٨ مليون دولار) تتصل بدفع التعويضات إلى الموظفين نتيجة للأحكام الصادرة عن محكمة الأمم المتحدة للاستئناف ومحكمة الأمم المتحدة للمنازعات والقرارات الصادرة عن وحدة التقييم الإداري في إدارة الشؤون الإدارية.

### خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٦٣ - يُطلب إلى الجمعية العامة أن تحيط علما بهذا التقرير، وأن توافق على التقديرات المنقحة لأبواب المصروفات لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ البالغة ٨٠٠ ٢٧٧ ٨٠٨ ٥ دولار على النحو المبين في الجدول ٣، وعلى تقديرات الإيرادات ذات الصلة البالغة ٨٠٠ ٦٥٥ ٥٧٤ دولار، على النحو المبين في الجدول ٨.

الجدول البياني ١

موجز المصروفات المتوقعة حسب أبواب الميزانية والعوامل المحددة الرئيسية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

باب الميزانية	الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٤- ٢٠١٥	سعر الصرف	التضخم	التغيرات المتوقعة		الاعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ بالنسبة المئوية	الفرق
				سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات في شغل الوظائف والتغيرات الأخرى المجموع		
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	١١٩ ٢٢٩,٣	(٥٣٣,٩)	(٦٥٤,٩)	-	٦٢,٧	١١٨ ١٠٣,٢	(٠,٩)
٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات	٦٧٣ ٥١٠,٢	(٦ ٦١٣,٣)	(١ ٩٦٦,٩)	١٤١,٠	(٤ ٩٥٩,٦)	٦٦٠ ١١١,٤	(٢,٠)
٣ - الشؤون السياسية	١ ٣٠٥ ٧٩٠,٢	(٨٧٢,٠)	١٥٢,٤	٥ ٢٠٧,٤	(١٩ ٧٥٧,٨)	١ ٢٩٠ ٥٢٠,٢	(١,٢)
٤ - نزع السلاح	٢٥ ٣٧٩,٧	(٤٢,٥)	(١٥٠,٨)	١ ٠٥١,٢	١ ٤٧١,٧	٢٧ ٧٠٩,٣	٩,٢
٥ - عمليات حفظ السلام	١١٣ ٨١٨,٥	(٦٥٤,٨)	٥,٧	-	(٣ ١٤٦,٦)	١١٠ ٠٢٢,٨	(٣,٣)
٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٨ ١٥٩,٦	(٤٤٤,٤)	٦٧,٩	-	٢٤١,٥	٨ ٠٢٤,٦	(١,٧)
٧ - محكمة العدل الدولية	٥١ ٤٠٣,١	(٢ ١٤٦,٢)	(١ ٦١,٠)	-	١ ٩٦٣,٨	٥١ ٠٥٩,٧	(٠,٧)
٨ - الشؤون القانونية	٤٨ ٠٨٧,١	(٣٧٧,٤)	(٩٩,٩)	-	(٦٧٤,٦)	٤٨ ٢٨٤,٤	٠,٤
٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١ ٦٣ ٧٨٩,٠	-	(٥٨٨,٤)	-	١ ٦٣,٩	١ ٦٣ ٣٦٤,٥	(٠,٣)
١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	١١ ٥٧٩,١	-	(٣٨,٠)	-	(٢ ٦٣١,٠)	٨ ٩١٠,١	(٢٣,١)
١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	١٧ ٠١٠,٤	(٢٦,٥)	(٣٤,٦)	-	(٢ ٨٦٤,١)	١٤ ٠٨٥,٢	(١٧,٢)
١٢ - التجارة والتنمية	١٤٧ ٩١٥,٣	(١ ٨٠٢,٩)	(٣٩٧,٦)	-	١ ٧٨١,٣	١٤٧ ٤٩٦,١	(٠,٣)
١٣ - مركز التجارة الدولية التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة التجارة العالمية	٣٩ ٤٥٤,٩	(١ ٦٦,٨)	(٣٩٢,٤)	-	-	٣٨ ٨٩٥,٧	(١,٤)
١٤ - البيئة	٣٤ ٥١٠,٧	(١ ٠٠٩,٨)	٤٨٣,٨	-	(١ ٣٣٤,٦)	٣٢ ٦٥٠,١	(٥,٤)

باب الميزانية	الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤		التغيرات المتوقعة		الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٥		باب الميزانية	
	المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	الفارق بالنسبة المئوية	التغيرات في شغل الوظائف والتغيرات الأخرى	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	سعر الصرف	التضخم		
١٥ - المستوطنات البشرية	٢٥ ٠٢٣,٢	٨,٢	١ ٨٩٢,٩	٢ ٢٧٨,٩	-	٤٣٨,٩	(٨٢٤,٩)	٢٣ ١٣٠,٣
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية	٤٣ ٨٥٥,٤	(٠,٢)	(٨٢,٩)	١ ٩٤٨,٥	-	٣٣٨,٦	(٢ ٣٧٠,٠)	٤٣ ٩٣٨,٣
١٧ - هيئة الأمم المتحدة للمرأة	١٥ ٣٢٠,١	(٠,٢)	(٣٦,٤)	-	-	(٣٦,٤)	-	١٥ ٣٥٦,٥
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	١٤٧ ١٧٤,١	(٢,٥)	(٣ ٧٧٧,٨)	(١ ٦٨٧,٢)	-	(٢١٠,٧)	(١ ٨٧٩,٩)	١٥٠ ٩٥١,٩
١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	١٠٠ ٣٤٧,٨	(٢,١)	(٢ ١٦٧,٩)	٤٠٩,٢	-	(٤٣,٥)	(٢ ٥٣٣,٦)	١٠٢ ٥١٥,٧
٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا	٧٥ ٤٦٢,٦	٤,٠	٢ ٩٣٠,٠	٣ ٩٥٩,٢	-	(٩٧,٧)	(٩٣١,٥)	٧٢ ٥٣٢,٦
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١١٧ ١١٣,٦	٢,٧	٣ ٠٦٣,٦	٤ ١٧٣,٥	-	٢ ١٠٨,٦	(٣ ٢١٨,٥)	١١٤ ٠٥٠,٠
٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	٧٣ ٩٨٦,٩	٢,٧	١ ٩١٣,١	٢ ٧٩٦,٢	-	(٩٧٥,٢)	٩٢,١	٧٢ ٠٧٣,٨
٢٣ - البرنامج العادي للتعاون التقني	٥٦ ٧٩٦,٨	(١,٧)	(٩٩٥,٤)	-	-	(٦٧٦,٧)	(٣١٨,٧)	٥٧ ٧٩٢,٢
٢٤ - حقوق الإنسان	٢١٠ ٢٢١,٢	٠,٩	١ ٨٣٩,٥	١٥,٠	٤ ٦٧٨,٠	(٩٩٤,١)	(١ ٨٥٩,٤)	٢٠٨ ٣٨١,٧
٢٥ - توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين	٨٩ ٦٨١,٢	(١,٣)	(١ ١٨٧,٧)	٧٥,٧	-	(٨٧١,٩)	(٣٩١,٥)	٩٠ ٨٦٨,٩
٢٦ - اللاجئون الفلسطينيون	٥٥ ٣٤٠,٨	٠,١	٣٨,٤	(٩,٤)	-	١ ٦٦٠,٨	(١ ٦١٣,٠)	٥٥ ٣٠٢,٤
٢٧ - المساعدة الإنسانية	١١٩ ٠٧١,٨	(٠,٦)	(٧٠٥,٥)	(٥ ٩٤٩,٨) <sup>(ب)</sup>	٥ ٤٢٩,٥	(٧٤,٨)	(١١٠,٤)	١١٩ ٧٧٧,٣
٢٨ - الإعلام	١٨٩ ٥٤٤,٨	(٠,٣)	(٥٣٥,١)	١ ٣٥٤,٧	-	(١ ٦١٩,٢)	(٢٧٠,٦)	١٩٠ ٠٧٩,٩
٢٩ ألف - مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية	٥٧ ١٩٨,٠	٠,٨	٤٦١,٨	٥١٠,٢	-	(٤٨,٤)	-	٥٦ ٧٣٦,٢
٢٩ باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	٤٩ ٤٥٢,٧	٣٣,٠	١٢ ٢٧٣,٢	٣٠٢,٩ <sup>(ج)</sup>	١٢ ١٠٠,٠	(١٢٩,٧)	-	٣٧ ١٧٩,٥
٢٩ جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية	٧٧ ١٨٣,٥	(٠,٣)	(٢٢٨,٧)	٣٤٠,٧ <sup>(ج)</sup>	-	(٥٦٩,٤)	-	٧٧ ٤١٢,٢

باب الميزانية	الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	التغيرات المتوقعة				سعر الصرف	التضخم	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات في شغل الوظائف والتغيرات الأخرى	المجموع	الاعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	الفرق بالنسبة المئوية
٢٩ دال - مكتب خدمات الدعم المركزية	١٩٤ ٢٨٧,٥	-	٢٩٢٢,١	٤٥,٣	(٢٨٠,٠) <sup>١</sup>	٢ ٦٨٧,٤	١٩٦ ٩٧٤,٩	١,٤				
٢٩ هاء - الإدارة، جنيف	٧٤ ٤٥٣,١	-	(٦٠٧,٦)	-	(١٦٨,٠)	(٧٧٥,٦)	٧٣ ٦٧٧,٥	(١,٠)				
٢٩ واو - الإدارة، فيينا	١٥٥ ٨٠٢,٧	(١ ٥٣٨,٦)	(٩١٢,٢)	-	٥ ٨٠٧,٧	٣ ٣٥٦,٩	١٥٩ ١٥٩,٦	٢,٢				
٢٩ زاي - الإدارة، نيروبي	٤٠ ٩٢٩,٨	(٢ ٢٨٨,٨)	(٤٤,٦)	-	(١ ٤٨٣,٩)	(٣ ٨١٧,٣)	٣٧ ١١٢,٥	(٩,٣)				
٢٩ حاء - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	٣١ ٤٦٧,٩	(١ ٢٤٩,٤)	٤٦٩,٤	-	٩٦٨,٦	١٨٨,٦	٣١ ٦٥٦,٥	٠,٦				
٣٠ - الرقابة الداخلية	٤٠ ٦٣٢,١	(٢٥٩,٣)	(٣٥,٨)	-	٧٠١,٤	٤٠٦,٣	٤١ ٠٣٨,٤	١,٠				
٣١ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	١١ ٤١١,٤	(١٦,١)	(٥٢,٤)	-	٢٥٦,٧	١٨٨,٢	١١ ٥٩٩,٦	١,٦				
٣٢ - المصروفات الخاصة	١٤٣ ٦٦٠,٢	-	-	-	(٩ ٤٥٧,٤)	(٩ ٤٥٧,٤)	١٣٤ ٢٠٢,٨	(٦,٦)				
٣٣ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	١٠٩ ٨٦٤,٥	(٨٣٩,٠)	(١ ٣٩٩,٨)	٥ ٨١٩,٠	(١ ٩٦١,٦)	١ ٦١٨,٦	١١١ ٤٨٣,١	١,٥				
٣٤ - السلامة والأمن	٢٤٣ ٨٦٦,٤	(٢ ١٥٣,١)	(٢ ٠٢٠,٤)	-	١١ ٩٠٤,٣ <sup>٢</sup>	٧٧٣٠,٨	٢٥١ ٥٩٧,٢	٣,٢				
٣٥ - حساب التنمية	٢٨ ٣٩٨,٨	-	-	-	-	-	٢٨ ٣٩٨,٨	-				
٣٦ - الاقتراعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٥٠٩ ٤٢٨,٤	(١ ٨٣٤,٦)	(٣ ٧٩٩,١)	-	٥ ٥٧٠,٤	(٦٣,٣)	٥٠٩ ٣٦٥,١	-				
المجموع (الإجمالي)	٥ ٨٣١ ٩١٩,٣	(٤١ ٠٩٩,٣)	(١١ ٠٥٥,٩)	٣٤ ٤٧١,٤	(٥ ٩٥٧,٧)	(٢٣ ٦٤١,٥)	٥ ٨٠٨ ٢٧٧,٨	(٠,٤)				

(أ) هذا يشمل احتياجات مخفضة بما مجموعه ١,٤ مليون دولار للدعم الذي يقدمه المقرر إلى بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا في إطار الباب ٥، عمليات حفظ السلام، بمبلغ ٠,٢ مليون دولار؛ والباب ٨، الشؤون القانونية، بمبلغ ٤٦ ٨٠٠ دولار؛ والباب ٢٩ بء، مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، بمبلغ ٣٣ ٦٠٠ دولار؛ والباب ٢٩ جيم، مكتب إدارة الموارد البشرية، بمبلغ ٠,٢ مليون دولار؛ والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، بمبلغ ٠,٩ مليون دولار؛ والباب ٣٤، السلامة والأمن، بمبلغ ١٠ ٢٠٠ دولار.

(ب) هذا يشمل احتياجات مخفضة بقيمة ٦,٣ ملايين دولار في إطار بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا ومكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بفيروس إيبولا.

## الجدول البياني ٢

موجز المصروفات المتوقعة حسب أوجه الإنفاق والعوامل المحددة الرئيسية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أوجه الإنفاق	الاعتماد المنقح للفترة ٢٠١٤- ٢٠١٥	التغيرات المتوقعة				سعر الصرف	التضخم	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات في شغل الوظائف والتغيرات الأخرى	الاعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	الفرق بالنسبة للمتوية
		المجموع	المجموع	المجموع	المجموع						
الوظائف	٢ ٥٥١ ٠٤٥,٦	(٢٩ ٦٤٢,٤)	١ ٧٧٧,٤	-	٢٧ ٥٢٨,٠	(٣٣٧,٠)	٢ ٥٥٠ ٧٠٨,٦	(٠,٠)			
تكاليف الموظفين الأخرى	١ ٠٧٣ ٠٧٨,٧	(٧٢٣,٠)	(١ ٩٠٣,٤)	١٢ ٠٥٠,٢	(٢ ٧٦٢,٠)	٦ ٦٦١,٨	١ ٠٧٩ ٧٤٠,٥	٠,٦			
التعويضات الممنوحة لغير الموظفين	٢١ ٤٩٥,١	(١٠٩,٦)	(٤١٢,٢)	-	(٣٩٥,٣)	(٩١٧,١)	٢٠ ٥٧٨,٠	(٤,٣)			
الاستشاريون	٢٨ ٢٠٩,٢	(٢١١,٧)	(٢١٥,٩)	٦٤,٨	(٢٢٧,٦)	(٥٩٠,٤)	٢٧ ٦١٨,٨	(٢,١)			
الخبراء	٥١ ٤٤٠,٣	(٥٨,٨)	(٢٣٦,٠)	٧٢٥,٤	(٥ ٤٩٩,٤)	(٥ ٠٦٨,٨)	٤٦ ٣٧١,٥	(٩,٩)			
سفر الممثلين	٤٨ ٣٧٥,١	-	(٦٧٥,٥)	٣٢٢,٩	(٤ ٣٥٦,١)	(٤ ٧٠٨,٧)	٤٣ ٦٦٦,٤	(٩,٧)			
سفر الموظفين	١٠١ ٨١٠,٨	-	(٥٤٤,٩)	١ ٥٦١,٢	(٥٢٢,٥)	٤٩٣,٨	١٠٢ ٣٠٤,٦	٠,٥			
الخدمات التعاقدية	٢٢١ ٢٠٢,٣	(٦٩٣,٢)	(٢ ٣٥٣,١)	٢٧٤٠,١	(٣٤ ٨٨٤,٩)	(٣٥ ١٩١,١)	١٨٦ ٠١١,٢	(١٥,٩)			
مصروفات التشغيل العامة	٥٢٣ ٢٤٤,٨	(١ ٦١٤,٢)	٢ ٠٦٠,٤	١ ٢٠٩,٧	١٩ ٦٨٢,٢	٢١ ٣٣٨,١	٥٤٤ ٥٨٢,٩	٤,١			
الضيافة	١ ٩٦٠,٦	(٩,٢)	(١٦,٢)	٤,٠	(٩٦,٨)	(١١٨,٢)	١ ٨٤٢,٤	(٦,٠)			
اللوازم والمواد	٧٢ ٧٣١,٩	(٢٥٠,٦)	(٣٦٣,٠)	١١٠,٥	(٢٧ ٨٦٥,٥)	(٢٨ ٣٦٨,٦)	٤٤ ٣٦٣,٣	(٣٩,٠)			
الأثاث والمعدات	٩٩ ١٩٦,١	(٢٣٧,١)	(٣٦٦,٩)	٣٣٢٦,٦	(٧ ٧٤٥,٢)	(٥ ٠٢٢,٦)	٩٤ ١٧٣,٥	(٥,١)			
تحسين أماكن العمل	٩٣ ١٤٢,٦	(٦٦٥,٣)	(٨٤٣,٤)	-	٣١ ٩٤٨,٩	٣٠ ٤٤٠,٢	١٢٣ ٥٨٢,٨	٣٢,٧			
المنح والمساهمات	٤٣٥ ٥٥٧,٨	(٥ ٠٤٩,٦)	(٣ ١٦٤,١)	١٢ ٣٥٦,٠	(٦ ٣٣١,٩)	(٢ ١٨٩,٦)	٤٣٣ ٣٦٨,٢	(٠,٥)			
مصروفات أخرى	٥٠٩ ٤٢٨,٤	(١ ٨٣٤,٦)	(٣ ٧٩٩,١)	-	٥ ٥٧٠,٤	(٦٣,٣)	٥٠٩ ٣٦٥,١	(٠,٠)			
المجموع	٥ ٨٣١ ٩١٩,٣	(٤١ ٠٩٩,٣)	(١١ ٠٥٥,٩)	٣٤ ٤٧١,٤	(٥ ٩٥٧,٧)	(٢٣ ٦٤١,٥)	٥ ٨٠٨ ٢٧٧,٨	(٠,٤)			

## الجدول البياني ٣

موجز المصروفات المتوقعة لكل باب من أبواب الميزانية حسب أوجه الإنفاق والعوامل المحددة الرئيسية لفترة السنتين

٢٠١٥-٢٠١٤

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات المتوقعة				الإعتماد المنقح	باب الميزانية	
	المجموع الفرعي	التغيرات الأخرى	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التضخم			
						١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	
٦٨ ٦٥٧,٨	(٧١٨,١)	(٢٤٧,٩)	-	(١٣,٠)	(٤٥٧,٢)	٦٩ ٣٧٥,٩	الوظائف
٦ ١٢٧,٤	١ ٢١٨,١	١ ٢٧٩,٨	-	(٥٦,٩)	(٤,٨)	٤ ٩٠٩,٣	تكاليف الموظفين الأخرى
٤ ٩٩٨,٦	(٥٤٨,٧)	(٤٥١,٣)	-	(٤٣,٦)	(٥٣,٨)	٥ ٥٤٧,٣	التعويضات الممنوحة لغير الموظفين
١ ٥٤١,١	١٠٥,٣	١٣٠,٩	-	(٢٥,٦)	-	١ ٤٣٥,٨	الاستشاريون
٨ ٥٨٨,٦	(١ ١٦٧,٧)	(١ ٠٣٤,٨)	-	(١٣٢,٩)	-	٩ ٥٧٦,٣	سفر الممثلين
٤ ٢٣٩,٤	(٨٠,٥)	(٢٠,٨)	-	(٥٩,٧)	-	٤ ٣١٩,٩	سفر الموظفين
٧ ٧٦٩,٠	(٢٨٨,٠)	(١٧٤,٢)	-	(١٠٩,٣)	(٤,٥)	٨ ٠٥٧,٠	الخدمات التعاقدية
١ ٥٥٥,٨	٦٦,٦	٩٤,٥	-	(١٨,٤)	(٩,٥)	١ ٤٨٩,٢	مصروفات التشغيل العامة
٥١٦,١	(١٧,٨)	(٩,٣)	-	(٧,٣)	(١,٢)	٥٣٣,٩	الضيافة
٣٠٠,٥	(١٩,٦)	(١٤,٢)	-	(٣,٦)	(١,٨)	٣٢٠,١	اللوازم والمواد
٢٦٥,٦	٣,٣	٧,٥	-	(٣,٢)	(١,٠)	٢٦٢,٣	الأثاث والمعدات
١٣ ٥٤٣,٣	٣٢١,٠	٥٠٢,٥	-	(١٨١,٤)	(٠,١)	١٣ ٢٢٢,٣	المنح والمساهمات
١١٨ ١٠٣,٢	(١ ١٢٦,١)	٦٢,٧	-	(٦٥٤,٩)	(٥٣٣,٩)	١١٩ ٢٢٩,٣	المجموع الفرعي
							٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
٥٠٦ ٤٧١,٩	(٨ ٩٩٩,٤)	(٤ ٩٥٩,١)	-	(٥٧٧,٢)	(٣ ٤٦٣,١)	٥١٥ ٤٧١,٣	الوظائف
٦٦ ٦٦١,٥	(١ ٤١٣,٠)	(٧٥٨,٣)	١٤١,٠	(٦٦٤,٣)	(١٣١,٤)	٦٨ ٠٧٤,٥	تكاليف الموظفين الأخرى
٥١,١	٥١,١	٥١,١	-	-	-	-	الاستشاريون
٣٠٦,٧	(٠,٥)	٢,٦	-	(٣,١)	-	٣٠٧,٢	سفر الممثلين
٤١٣,٠	٥٠,٦	٥٦,١	-	(٥,٥)	-	٣٦٢,٤	سفر الموظفين
٣٠ ٤٤٥,٨	١٩٧,٥	٦٣٣,٦	-	(٣٦٤,٤)	(٧١,٧)	٣٠ ٢٤٨,٣	الخدمات التعاقدية
٢ ٨١٩,٥	(٢٣٠,٦)	(١٧٨,٣)	-	(٣٣,٨)	(١٨,٥)	٣ ٠٥٠,١	مصروفات التشغيل العامة
٧,٦	(٠,٣)	-	-	(٠,٣)	-	٧,٩	الضيافة
٢ ٣٦٥,٤	(٧٩,٦)	(٤١,٦)	-	(٢٨,٣)	(٩,٧)	٢ ٤٤٥,٠	اللوازم والمواد
٣ ٧٨٩,٢	٧١٩,٦	٧٧٦,٧	-	(٣٠,٧)	(٢٦,٤)	٣ ٠٦٩,٦	الأثاث والمعدات

باب الميزانية	الإعتماد المنقح	سعر الصرف	التغيرات المتوقعة			المجموع الفرعي	
			سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات الأخرى	المجموع الفرعي		
المنح والمساهمات	٥٠ ٤٧٣,٩	(٢٨٩٢,٥)	(٢٥٩,٣)	-	(٥٤٢,٤)	٤٦ ٧٧٩,٧ (٣ ٦٩٤,٢)	
المجموع الفرعي	٦٧٣ ٥١٠,٢	(٦ ٦١٣,٣)	(١ ٩٦٦,٩)	١٤١,٠	(٤ ٩٥٩,٦)	٦٦٠ ١١١,٤ (١٣ ٣٩٨,٨)	
٣ - الشؤون السياسية							
الوظائف	١٠٤ ١٧١,٦	(٧٧٢,٥)	٣١٣,٦	-	(١ ٢٨٥,٩)	١٠٢ ٤٢٦,٨ (١ ٧٤٤,٨)	
تكاليف الموظفين الأخرى	٧١٨ ٠٨١,٢	(٨,٦)	(١٤,٨)	٣ ٥٤٤,٩	(٦ ٥٨٣,٢)	٧١٥ ٠١٩,٥ (٣ ٠٦١,٧)	
الاستشاريون	٩ ٥٦٠,١	(٢,٩)	(٢,١)	-	(٢ ١٤٠,٣)	٧ ٤١٤,٨ (٢ ١٤٥,٣)	
الخبراء	٣٣ ٢١٨,٩	-	-	٧٢٣,٤	(٣ ٧٨٨,٥)	٣٠ ١٥٣,٨ (٣ ٠٦٥,١)	
سفر الممثلين	١ ٧٨٩,٩	-	(٢٤,٦)	-	٤٤,٠	١ ٨٠٩,٣ ١٩,٤	
سفر الموظفين	٥٢ ٨٤٩,٥	-	(٤٣,٤)	٦٤٦,٧	(٢ ٢٤٥,٥)	٥١ ٢٠٧,٣ (١ ٦٤٢,٢)	
الخدمات التعاقدية	٣٢ ٥١٥,١	(٢٩,٢)	(٢١,٦)	٨٤,٦	٢٣٠,٧	٣٤ ٨٥٦,٤ ٢٣٤١,٣	
مصروفات التشغيل العامة	٢٣٢ ٢٧٦,٧	(٤٥,٦)	(٣٨,٦)	١٢٧,٩	٢١ ٩٦٠,٨	٢٥٤ ٢٨١,٢ ٢٢ ٠٠٤,٥	
الضيافة	٧٦٠,٠	(٠,٧)	(١,٦)	-	(٥٨,١)	٦٩٩,٦ (٦٠,٤)	
اللوازم والمواد	٣٨ ٥٩٢,٠	(٩,٥)	(٧,٠)	٢,٧	(١٨ ٢٠٦,٢)	٢٠ ٣٧٢,٠ (١٨ ٢٢٠,٠)	
الأثاث والمعدات	٥١ ٥٤٤,٩	(٣,٠)	(٧,٥)	٧٧,٢	(٦ ٩٧٦,٨)	٤٤ ٦٣٤,٨ (٦ ٩١٠,١)	
تحسين أماكن العمل	٢٦ ٢٠٨,١	-	-	-	(٢ ٦٥٨,٣)	٢٣ ٥٤٩,٨ (٢ ٦٥٨,٣)	
المنح والمساهمات	٤ ٢٢٢,٢	-	-	-	(١ ٢٧,٣)	٤ ٠٩٤,٩ (١ ٢٧,٣)	
مصروفات أخرى	-	-	-	-	-	- -	
المجموع الفرعي	١ ٣٠٥ ٧٩٠,٢	(٨٧٢,٠)	١٥٢,٤	٥ ٢٠٧,٤	(١٩ ٧٥٧,٨)	١ ٢٩٠ ٥٢٠,٢ (١٥ ٢٧٠,٠)	
٤ - نزع السلاح							
الوظائف	١٨ ٢٧٩,٤	(٣٦,٥)	(٦٣,٥)	-	(١ ٧٨٩,٢)	١٩ ٩٦٨,٦ ١ ٦٨٩,٢	
تكاليف الموظفين الأخرى	٥٨٠,٥	(٠,١)	(٧,٨)	١ ٠١٣,٧	٢٩٦,٩	١ ٨٨٣,٢ ١٣٠٢,٧	
الاستشاريون	١٩٧,٢	-	(٢,٨)	-	٥٩,٣	٢٥٣,٧ ٥٦,٥	
الخبراء	٢ ٦١١,٤	(٣,٤)	(٣٦,٠)	-	(٨٩٤,٥)	١ ٦٧٧,٥ (٩٣٣,٩)	
سفر الممثلين	-	-	-	-	-	- -	
سفر الموظفين	٣٦٦,٤	-	(٥,٠)	-	١٨٤,٨	٥٤٦,٢ ١٧٩,٨	
الخدمات التعاقدية	٢٧٩,٨	-	(٤,٠)	-	١٧٤,٩	٤٥٠,٧ ١٧٠,٩	
مصروفات التشغيل العامة	٩٨٩,٨	-	(٤,٩)	٣٦,٥	٥٧,٠	١ ٠٧٨,٤ ٨٨,٦	
الضيافة	٥,٨	-	(٠,١)	-	٠,١	٥,٨ -	
اللوازم والمواد	٣١,٦	-	(٠,٥)	-	١٤,٢	٤٥,٣ ١٣,٧	
الأثاث والمعدات	٣٥,٦	-	(٠,٧)	١,٠	(٦,٨)	٢٩,١ (٦,٥)	

باب الميزانية	التغيرات المتوقعة					الإعتماد المتقح	سعر الصرف	التضخم	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات الأخرى	المجموع الفرعي	الإعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤
تحسين أماكن العمل	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠,٥	٠,٥	٠,٥
المنح والمساهمات	٢٠٠٢,٢	(٢,٥)	(٢٥,٥)	-	-	(٢٠٣,٩)	-	-	(٢٣١,٩)	١٧٧٠,٣	١٧٧٠,٣	١٧٧٠,٣
المجموع الفرعي	٢٥٣٧٩,٧	(٤٢,٥)	(١٥٠,٨)	١٠٥١,٢	١٤٧١,٧	٢٣٢٩,٦	٢٧٧٠,٣	٢٧٧٠,٣	٢٣٢٩,٦	٢٧٧٠,٣	٢٧٧٠,٣	٢٧٧٠,٣
٥ - عمليات حفظ السلام												
الوظائف	٧٤٦٩٠,٣	(٥٠٠,١)	٢٨١,٩	-	(٢٤٤٣,٥)	(٢٦٦١,٧)	٧٢٠٢٨,٦	٧٢٠٢٨,٦	(٢٦٦١,٧)	٧٢٠٢٨,٦	٧٢٠٢٨,٦	٧٢٠٢٨,٦
تكاليف الموظفين الأخرى	١٧٦٣٢,٨	(١٥,٦)	(٩٧,٢)	-	(١١٥٤,٧)	(١٢٦٧,٥)	١٦٣٦٥,٣	١٦٣٦٥,٣	(١٢٦٧,٥)	١٦٣٦٥,٣	١٦٣٦٥,٣	١٦٣٦٥,٣
الاستشاريون	-	-	-	-	٦٩,٧	٦٩,٧	٦٩,٧	٦٩,٧	٦٩,٧	٦٩,٧	٦٩,٧	٦٩,٧
سفر الممثلين	-	-	-	-	١٦,٦	١٦,٦	١٦,٦	١٦,٦	١٦,٦	١٦,٦	١٦,٦	١٦,٦
سفر الموظفين	٣٩٥٠,٤	-	(١٨,١)	-	(١٤٣٢,٩)	(١٤٥١,٠)	٢٤٩٩,٤	٢٤٩٩,٤	(١٤٥١,٠)	٢٤٩٩,٤	٢٤٩٩,٤	٢٤٩٩,٤
الخدمات التعاقدية	١٣١٨,٦	(٤,٧)	(١٠,١)	-	٩٦٢,٢	٩٤٧,٤	٢٢٦٦,٠	٢٢٦٦,٠	٩٤٧,٤	٢٢٦٦,٠	٢٢٦٦,٠	٢٢٦٦,٠
مصروفات التشغيل العامة	٦٩٩٥,٨	(٦٧,٤)	(٨٧,٦)	-	٣١٩٣,١	٣٠٣٨,١	١٠٠٣٣,٩	١٠٠٣٣,٩	٣٠٣٨,١	١٠٠٣٣,٩	١٠٠٣٣,٩	١٠٠٣٣,٩
الضيافة	٣٠,٩	(٠,١)	(٠,٣)	-	(٢,٨)	(٣,٢)	٢٧,٧	٢٧,٧	(٣,٢)	٢٧,٧	٢٧,٧	٢٧,٧
اللوازم والمواد	٣٢١٦,٣	(٢٠,١)	(٣٣,٠)	-	(٢٤٩٢,١)	(٢٥٤٥,٢)	٦٧١,١	٦٧١,١	(٢٥٤٥,٢)	٦٧١,١	٦٧١,١	٦٧١,١
الأثاث والمعدات	١٩٨١,٣	-	(١٢,٢)	-	(٤٠٧,٩)	(٤٢٠,١)	١٥٦١,٢	١٥٦١,٢	(٤٢٠,١)	١٥٦١,٢	١٥٦١,٢	١٥٦١,٢
تحسين أماكن العمل	٣٥٦٩,٣	(٣٤,١)	(١٢,٩)	-	٧٨٨,٦	٧٤١,٦	٤٣١٠,٩	٤٣١٠,٩	٧٤١,٦	٤٣١٠,٩	٤٣١٠,٩	٤٣١٠,٩
المنح والمساهمات	٤٣٢,٨	(١٢,٧)	(٤,٨)	-	(٢٤٢,٩)	(٢٦٠,٤)	١٧٢,٤	١٧٢,٤	(٢٦٠,٤)	١٧٢,٤	١٧٢,٤	١٧٢,٤
المجموع الفرعي	١١٣٨١٨,٥	(٦٥٤,٨)	٥,٧	-	(٣١٤٦,٦) <sup>(١)</sup>	(٣٧٩٥,٧)	١١٠٠٢٢,٨	١١٠٠٢٢,٨	(٣٧٩٥,٧)	١١٠٠٢٢,٨	١١٠٠٢٢,٨	١١٠٠٢٢,٨
٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية												
الوظائف	٦٧٦٦,٩	(٣٩٤,٧)	٧٤,٩	-	٤٦٤,٢	١٤٤,٤	٦٩١١,٣	٦٩١١,٣	١٤٤,٤	٦٩١١,٣	٦٩١١,٣	٦٩١١,٣
تكاليف الموظفين الأخرى	١٣٣,٧	(١,٤)	(٠,١)	-	٤٩,٣	٤٧,٨	١٨١,٥	١٨١,٥	٤٧,٨	١٨١,٥	١٨١,٥	١٨١,٥
الاستشاريون	-	-	-	-	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠
الخبراء	٨٢,١	(٤,١)	(٠,٤)	-	(٣,٣)	(٧,٨)	٧٤,٣	٧٤,٣	(٧,٨)	٧٤,٣	٧٤,٣	٧٤,٣
سفر الموظفين	١٨٥,٧	-	(٢,٦)	-	(١٨,٠)	(٢٠,٦)	١٦٥,١	١٦٥,١	(٢٠,٦)	١٦٥,١	١٦٥,١	١٦٥,١
الخدمات التعاقدية	١١٨,٠	(٦,٨)	(٠,٦)	-	٦,٨	(٠,٦)	١١٧,٤	١١٧,٤	(٠,٦)	١١٧,٤	١١٧,٤	١١٧,٤
مصروفات التشغيل العامة	-	-	-	-	٢,٠	٢,٠	٢,٠	٢,٠	٢,٠	٢,٠	٢,٠	٢,٠
الضيافة	٤,٦	(٠,٣)	-	-	٠,٣	-	٤,٦	٤,٦	-	٤,٦	٤,٦	٤,٦
اللوازم والمواد	١٠,٤	(٠,٦)	(٠,١)	-	(٧,٠)	(٧,٧)	٢,٧	٢,٧	(٧,٧)	٢,٧	٢,٧	٢,٧
الأثاث والمعدات	١٩,٥	(٠,٨)	(٠,١)	-	٧,٩	٧,٠	٢٦,٥	٢٦,٥	٧,٠	٢٦,٥	٢٦,٥	٢٦,٥
المنح والمساهمات	٨٣٨,٧	(٣٥,٧)	(٣,١)	-	(٢٧٠,٧)	(٣٠٩,٥)	٥٢٩,٢	٥٢٩,٢	(٣٠٩,٥)	٥٢٩,٢	٥٢٩,٢	٥٢٩,٢
المجموع الفرعي	٨١٥٩,٦	(٤٤٤,٤)	٦٧,٩	-	٢٤١,٥	(١٣٥,٠)	٨٠٢٤,٦	٨٠٢٤,٦	(١٣٥,٠)	٨٠٢٤,٦	٨٠٢٤,٦	٨٠٢٤,٦

باب الميزانية	الإعتماد المنقح	سعر الصرف	التغيرات المتوقعة		المجموع الفرعي	الاعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤
			سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات الأخرى		
٧ - محكمة العدل الدولية						
الوظائف	٢٥ ٩٦٨,٦	(١ ٥٥٨,٧)	٢٤٩,٦	-	١ ٩٠٧,٨	٢٦ ٥٦٧,٣
تكاليف الموظفين الأخرى	٢ ٦٠٧,٨	(٩٨,٣)	(١٣,٢)	-	(٢٢١,٣)	٢ ٢٧٥,٠
التعويضات الممنوحة لغير الموظفين	١٤ ٦٥٥,٣	(٥٥,٨)	(٣٦٨,٦)	-	٥٦,١	١٤ ٢٨٧,٠
الاستشاريون	٢١٧,٨	(١٢,٠)	(١,٣)	-	٦٧,٦	٢١٧,١
سفر الموظفين	٩٨,٦	-	(١,٣)	-	١,٣	٩٨,٦
الخدمات التعاقدية	٢ ٠٥٢,٨	(١١١,٩)	(١٢,٤)	-	١٤٥,٨	٢ ٠٧٤,٣
مصروفات التشغيل العامة	٤ ١٧٦,٧	(٢٢٩,٦)	(٤,٧)	-	(٣٢,٥)	٣ ٩٠٩,٩
الضيافة	٢٠,٧	(١,٢)	(٠,٢)	-	١,٤	٢٠,٧
اللوازم والمواد	٧٤٦,١	(٤٣,٠)	(٤,٩)	-	(٠,٥)	٦٩٧,٧
الأثاث والمعدات	٨٥٨,٧	(٣٥,٧)	(٤,٠)	-	٣٨,١	٨٥٧,١
المجموع الفرعي	٥١ ٤٠٣,١	(٢ ١٤٦,٢)	(١ ٦١,٠)	-	١ ٩٦٣,٨	٥١ ٠٥٩,٧
٨ - الشؤون القانونية						
الوظائف	٤١ ٤٠٧,٧	(٣٤٦,٩)	(١٤,٢)	-	٧٢٧,٥	٤١ ٧٧٤,١
تكاليف الموظفين الأخرى	١٤٨,١	-	(٠,٨)	-	(٣٧,٢)	١١٠,١
التعويضات الممنوحة لغير الموظفين	٠,١	-	-	-	(٠,١)	-
الاستشاريون	٥٦,٤	(٢,٢)	(٠,٤)	-	٤٧,٢	١٠١,٠
الخبراء	١٩٩,٨	(١٠,١)	(١,٣)	-	(٤١,٠)	١٤٧,٤
سفر الممثلين	٢ ٥٩٠,٢	-	(٣٥,٣)	-	٦,٧	٢ ٥٦١,٦
سفر الموظفين	٩٨٢,١	-	(١٢,٨)	-	٧,٧	٩٧٧,٠
الخدمات التعاقدية	١ ٦٥٧,٥	(٩,٩)	(٢٢,٠)	-	٢٤,٣	١ ٦٤٩,٩
مصروفات التشغيل العامة	٢٢٨,٢	(١,٠)	(٢,٩)	-	(١٤,٠)	٢١٠,٣
الضيافة	٣,٤	-	(٠,١)	-	(١,١)	٢,٢
اللوازم والمواد	١٨٠,٤	(٦,٢)	(١,٨)	-	(٣٥,٧)	١٣٦,٧
الأثاث والمعدات	١٨٠,٣	(١,١)	(٢,٥)	-	١,٣	١٧٨,٠
المنح والمساهمات	٤٥٢,٩	-	(٥,٨)	-	(١١,٠)	٤٣٦,١
المجموع الفرعي	٤٨ ٠٨٧,١	(٣٧٧,٤)	(٩٩,٩)	-	٦٧٤,٦ <sup>(١)</sup>	٤٨ ٢٨٤,٤
٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية						
الوظائف	١٤١ ٤٢١,٩	-	(٢٨٨,١)	-	٧٦٨,٦	١٤١ ٩٠٢,٤
تكاليف الموظفين الأخرى	٥ ٩٠٧,٣	-	(٨٣,٨)	-	(٨٢,٢)	٥ ٧٤١,٣

الاعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات المتوقعة				الإعتماد المنقح	باب الميزانية	
	المجموع الفرعي	التغيرات الأخرى	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التضخم			
١٩٧٢,٤	(١٨٠,٤)	(١٥١,٦)	-	(٢٨,٨)	-	٢١٥٢,٨	الاستشاريون
٢٥٣٢,١	(٣٨٢,٠)	(٣٤٢,٠)	-	(٤٠,٠)	-	٢٩١٤,١	الخبراء
٢٦٦٢,٦	(٧٤٢,٧)	(٦٩٦,٢)	-	(٤٦,٥)	-	٣٤٠٥,٣	سفر الممثلين
٢٢٥٩,١	٦٨,٥	٩٧,٨	-	(٢٩,٣)	-	٢١٩٠,٦	سفر الموظفين
٣٨٥٥,٠	٧٥٥,٦	٧٩٨,٠	-	(٤٢,٤)	-	٣٠٩٩,٤	الخدمات التعاقدية
١١٥٤,١	١١٥,٥	١٢٩,٤	-	(١٣,٩)	-	١٠٣٨,٦	مصروفات التشغيل العامة
٢٣,٥	٠,١	٠,٤	-	(٠,٣)	-	٢٣,٤	الضيافة
١٨٦,٩	(١٣٧,١)	(١٣٢,٧)	-	(٤,٤)	-	٣٢٤,٠	اللوازم والمواد
٥٤٣,٦	(٢٣٨,٣)	(٢٢٧,٤)	-	(١٠,٩)	-	٧٨١,٩	الأثاث والمعدات
٥٣١,٥	١,٨	١,٨	-	-	-	٥٢٩,٧	المنح والمساهمات
١٦٣٣٦٤,٥	(٤٢٤,٥)	١٦٣,٩	-	(٥٨٨,٤)	-	١٦٣٧٨٩,٠	المجموع الفرعي
١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية							
٦٧٤٤,٧	(٢٦٣٩,٢)	(٢٦٣٠,٨)	-	(٨,٤)	-	٩٣٨٣,٩	الوظائف
٩٩٩,٧	(٤٣,٠)	(٢٨,٤)	-	(١٤,٦)	-	١٠٤٢,٧	تكاليف الموظفين الأخرى
٢٤٣,٨	(٢١,٨)	(١٨,٢)	-	(٣,٦)	-	٢٦٥,٦	الاستشاريون
١٠٥,٢	(٠,٤)	-	-	(٠,٤)	-	١٠٥,٦	الخبراء
٣٢١,٧	٨٥,٣	٨٨,٦	-	(٣,٣)	-	٢٣٦,٤	سفر الموظفين
٣٦٣,٥	(٥,٩)	(٠,٨)	-	(٥,١)	-	٣٦٩,٤	الخدمات التعاقدية
٦٥,٩	(١١,٧)	(١٠,٣)	-	(١,٤)	-	٧٧,٦	مصروفات التشغيل العامة
٢,٤	-	-	-	-	-	٢,٤	الضيافة
٦,٢	(٢٥,٨)	(٢٥,٣)	-	(٠,٥)	-	٣٢,٠	اللوازم والمواد
٥٧,٠	(٦,٥)	(٥,٨)	-	(٠,٧)	-	٦٣,٥	الأثاث والمعدات
-	-	-	-	-	-	-	المنح والمساهمات
٨٩١٠,١	(٢٦٦٩,٠)	(٢٦٣١,٠)	-	(٣٨,٠)	-	١١٥٧٩,١	المجموع الفرعي
١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا							
١٠٩٧٢,٠	(٢٧٧٠,٩)	(٢٧٥٠,٢)	-	٢,٨	(٢٣,٥)	١٣٧٤٢,٩	الوظائف
٤٠٥,٤	(١١,٧)	(٤,٤)	-	(٥,٠)	(٢,٣)	٤١٧,١	تكاليف الموظفين الأخرى
٤٣٠,٦	(٣٠,٨)	(٢٤,١)	-	(٦,٠)	(٠,٧)	٤٦١,٤	الاستشاريون
٧٢٩,٠	(١٢٠,٠)	(١١٢,٠)	-	(٨,٠)	-	٨٤٩,٠	الخبراء
٧٢٥,٧	٥,٥	١٢,٧	-	(٧,٢)	-	٧٢٠,٢	سفر الموظفين

باب الميزانية	الإعتماد المنقح	سعر الصرف	التغيرات المتوقعة			الإعتماد المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	
			سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات الأخرى	المجموع الفرعي		
الخدمات التعاقدية	٥٩٠,٤	-	(٨,٤)	-	٢٣,٢	٦١٣,٦	
مصروفات التشغيل العامة	١٢٧,٤	-	(١,٧)	-	(٧,٠)	١٢٠,٤	
الضيافة	٢,٧	-	-	-	-	٢,٧	
اللوازم والمواد	٣٢,٦	-	(٠,٣)	-	(٩,٥)	٢٣,١	
الأثاث والمعدات	٦٦,٧	-	(٠,٨)	-	(٤,٠)	٦٢,٧	
المجموع الفرعي	١٧٠١٠,٤	(٢٦,٥)	(٣٤,٦)	-	(٢٩٢٥,٢)	١٤٠٨٥,٢	
١٢ - التجارة والتنمية							
الوظائف	١٣٣٧٣١,٣	(١٧٥٠,٧)	(٢٥١,٦)	-	٢٧٩٦,٥	١٣٤٥٢٥,٥	
تكاليف الموظفين الأخرى	١٩٠٧,١	(٧,٨)	(١٧,٥)	-	١,٦	١٨٨٣,٤	
الاستشاريون	١٢٤٣,٤	(٥,١)	(١٢,٧)	-	٨٣,٢	١٣٠٨,٨	
الخبراء	٨٣٣,٨	(٣,٥)	(٧,٩)	-	(٤٦,٧)	٧٧٥,٧	
سفر الممثلين	٤٣٩,٥	-	(٥,٦)	-	(١١٨,٥)	٣١٥,٤	
سفر الموظفين	١٣٥٣,٣	-	(١٨,٩)	-	٩٥,٧	١٤٣٠,١	
الخدمات التعاقدية	١٣٠,٩	(٠,٩)	(١,٢)	-	(٢٩,٧)	٩٩,١	
مصروفات التشغيل العامة	٢٦٥٠,٥	(١١,١)	(٢٦,٤)	-	(٥٥١,٦)	٢٠٦١,٤	
الضيافة	٥٤,١	(٠,٢)	(٠,٦)	-	٠,٥	٥٣,٨	
اللوازم والمواد	٢٠٣٧,٤	(٨,٥)	(٢٠,٢)	-	(٦٧٠,٦)	١٣٣٨,١	
الأثاث والمعدات	١١١٩,٧	(٤,٩)	(١١,٣)	-	١٦٢,٥	١٢٦٦,٠	
المنح والمساهمات	٢٤١٤,٣	(١٠,٢)	(٢٣,٧)	-	٥٨,٤	٢٤٣٨,٨	
المجموع الفرعي	١٤٧٩١٥,٣	(١٨٠٢,٩)	(٣٩٧,٦)	-	١٧٨١,٣	١٤٧٤٩٦,١	
١٣ - مركز التجارة الدولية التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة التجارة العالمية							
المنح والمساهمات	٣٩٤٥٤,٩	(١٦٦,٨)	(٣٩٢,٤)	-	-	٣٨٨٩٥,٧	
المجموع الفرعي	٣٩٤٥٤,٩	(١٦٦,٨)	(٣٩٢,٤)	-	-	٣٨٨٩٥,٧	
١٤ - البيئة							
الوظائف	٣٠٠٤٥,٩	(٨٦٩,٩)	٥٠٧,١	-	(١٣٣٤,٦)	٢٨٣٤٨,٥	
تكاليف الموظفين الأخرى	١١٢,٥	(٣,٤)	(٠,٥)	-	٥,١	١١٣,٧	
الاستشاريون	٢١٤٢,٨	(٩٠,٣)	(٤,١)	-	٣٠,٢	٢٠٧٨,٦	
سفر الممثلين	١٦٥,٤	-	(٢,٢)	-	(٢١,١)	١٤٢,١	
سفر الموظفين	٦٢٠,٧	-	(٨,٧)	-	٧,٩	٦١٩,٩	
الخدمات التعاقدية	٧٨٧,٧	(٢٩,١)	(١,٩)	-	(٤٣,٤)	٧١٣,٣	

باب الميزانية	الإعتماد المنقح	سعر الصرف	التغيرات المتوقعة			الإعتماد المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	
			التغيرات الأخرى	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	المجموع الفرعي		
مصروفات التشغيل العامة	٤٠٨,٩	(٨,٧)	(٥,١)	-	٢٢,٥	٤١٧,٦	
الضيافة	٢٠,٨	(٠,٧)	-	-	٠,٤	٢٠,٥	
اللوازم والمواد	٩٦,٩	(٣,٣)	(٠,٥)	-	(١,٤)	٩١,٧	
الأثاث والمعدات	١٠٩,١	(٤,٤)	(٠,٣)	-	(٠,٢)	١٠٤,٢	
المجموع الفرعي	٣٤٥١٠,٧	(١٠٠٩,٨)	٤٨٣,٨	-	(١٣٣٤,٦)	٣٢٦٥٠,١	
١٥ - المستوطنات البشرية							
الوظائف	١٨٥٢٧,٠	(٧٤١,٦)	٤٤٦,٥	-	٢٤٠٢,٨	٢٠٦٣٤,٧	
تكاليف الموظفين الأخرى	١١٥٣,١	(٣,٣)	١,١	-	(١٢٧,٧)	١٠٢٣,٢	
الاستشاريون	٨٩٨,٤	(١٨,٣)	(٠,٢)	-	(١٠,٦)	٨٦٩,٣	
الخبراء	٤٥٩,٢	-	١,٢	-	١,٥	٤٦١,٩	
سفر الموظفين	٤٦٥,١	-	(٦,٤)	-	٩,٢	٤٦٧,٩	
الخدمات التعاقدية	٥٦٤,١	(٢٢,٢)	(١,٣)	-	٦,٦	٥٤٧,٢	
مصروفات التشغيل العامة	٨٥٣,٤	(٣١,٤)	(١,٨)	-	١٨,٧	٨٣٨,٩	
الضيافة	١٤,٩	(٠,٦)	-	-	٠,٢	١٤,٥	
اللوازم والمواد	٨٥,٧	(٣,٥)	(٠,١)	-	١٠,٧	٩٢,٨	
الأثاث والمعدات	١٠٩,٤	(٤,٠)	(٠,١)	-	(٣٢,٥)	٧٢,٨	
المجموع الفرعي	٢٣١٣٠,٣	(٨٢٤,٩)	٤٣٨,٩	-	٢٢٧٨,٩	٢٥٠٢٣,٢	
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والإرهاب والعدالة الجنائية							
الوظائف	٣٦٦٠٣,٠	(٢١٣٠,٤)	٣٩٥,١	-	٢١٦٨,٩	٣٧٠٣٦,٦	
تكاليف الموظفين الأخرى	٧٧٥,٩	(٣١,٦)	(٢,٧)	-	١٤٩,٠	٨٩٠,٦	
الاستشاريون	٥٦٤,٤	(٢٥,٦)	(٢,٢)	-	(١٥,٩)	٥٢٠,٧	
الخبراء	١١١٧,٩	(٦١,٤)	(٥,٧)	-	(٢٠٥,١)	٨٤٥,٧	
سفر الممثلين	١٨١٥,٣	-	(٢٤,٥)	-	(٢٤٨,٦)	١٥٤٢,٢	
سفر الموظفين	٨٢١,٩	-	(١٠,٦)	-	٤٠,٣	٨٥١,٦	
الخدمات التعاقدية	١٠٥٠,١	(٥٥,٢)	(٥,٠)	-	(١٩,٨)	٩٧٠,١	
مصروفات التشغيل العامة	٦١٢,٠	(٣٥,٠)	(٣,٢)	-	(٦٨,٨)	٥٠٥,٠	
الضيافة	٦,٠	(٠,٤)	-	-	٠,٣	٥,٩	
اللوازم والمواد	١٥٥,٧	(٩,٠)	(٠,٨)	-	١٩,٢	١٦٥,١	
الأثاث والمعدات	٣٥٠,٦	(١٧,٨)	(١,٥)	-	١٤٨,٦	٤٧٩,٩	

باب الميزانية	الإعتماد المنقح	سعر الصرف	التغيرات المتوقعة			الإعتماد المنقح	
			سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات الأخرى	المجموع الفرعي		
المنح والمساهمات	٦٥,٥	(٣,٦)	(٠,٣)	-	(١٩,٦)	٤٢,٠	
المجموع الفرعي	٤٣ ٩٣٨,٣	(٢ ٣٧٠,٠)	٣٣٨,٦	-	١ ٩٤٨,٥	٤٣ ٨٥٥,٤	
١٧ - هيئة الأمم المتحدة للمرأة							
الوظائف	١٤ ٠٥٧,٥	-	(١٨,٢)	-	-	١٤ ٠٣٩,٣	
تكاليف الموظفين الأخرى	٤١,٢	-	(٠,٦)	-	٣,٤	٤٤,٠	
الاستشاريون	١٦٤,٦	-	(٢,٣)	-	(٨,٤)	١٥٣,٩	
الخبراء	٢٧٩,٨	-	(٣,٨)	-	(١٨,٦)	٢٥٧,٤	
سفر الممثلين	٢٥٣,٠	-	(٣,٥)	-	٢,٨	٢٥٢,٣	
سفر الموظفين	١٠٩,٤	-	(١,٤)	-	(٩,٩)	٩٨,١	
الخدمات التعاقدية	٢٦٣,٤	-	(٣,٩)	-	٣٦,٥	٢٩٦,٠	
مصروفات التشغيل العامة	١٦٣,٨	-	(٢,٥)	-	٢,٠	١٦٣,٣	
الضيافة	٢,٥	-	-	-	-	٢,٥	
اللوازم والمواد	٢١,٣	-	(٠,٢)	-	(٧,٨)	١٣,٣	
الأثاث والمعدات	-	-	-	-	-	-	
المجموع الفرعي	١٥ ٣٥٦,٥	-	(٣٦,٤)	-	-	١٥ ٣٢٠,١	
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا							
الوظائف	٩٦ ٢٤٥,١	(١ ٥٤٦,٠)	٤٠٥,٦	-	(١ ٦٨٧,٢)	٩٣ ٤١٧,٥	
تكاليف الموظفين الأخرى	٥ ٩٥١,٦	(٩٦,٩)	(٧٧,٦)	-	٢٧٨,٩	٦ ٠٥٦,٠	
الاستشاريون	٢ ٠٠٥,١	(٣٢,٧)	(٢٦,٧)	-	٣٥٧,٢	٢ ٣٠٢,٩	
الخبراء	٥ ٣٦٥,١	-	(٥٨,٧)	-	١٣٨,٣	٥ ٤٤٤,٧	
سفر الممثلين	-	-	-	-	٠,٥	٠,٥	
سفر الموظفين	٣ ٢٤٥,٩	-	(٤٥,٠)	-	١١٨,٦	٣ ٣١٩,٥	
الخدمات التعاقدية	٨ ١٢٩,٥	-	(٨٨,٣)	-	٧٧٤,٨	٨ ٨١٦,٠	
مصروفات التشغيل العامة	١٣ ٩٦٨,٧	(١٩٧,٨)	(١٧٨,٣)	-	(٣٨٢,٣)	١٣ ٢١٠,٣	
الضيافة	١٠٩,١	(١,٦)	(١,٥)	-	١,٨	١٠٧,٨	
اللوازم والمواد	٥ ٠٣٥,٧	-	(٥٤,٩)	-	(٤٨٩,٣)	٤ ٤٩١,٥	
الأثاث والمعدات	٧ ٥٨٥,٦	-	(٨١,٣)	-	(٨٠٩,٥)	٦ ٦٩٤,٨	
المنح والمساهمات	٣ ٣١٠,٥	(٤,٩)	(٤,٠)	-	١١,٠	٣ ٣١٢,٦	
المجموع الفرعي	١٥٠ ٩٥١,٩	(١ ٨٧٩,٩)	(٢١٠,٧)	-	(١ ٦٨٧,٢)	١٤٧ ١٧٤,١	

الاعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات المتوقعة				الإعتماد المنقح	باب الميزانية	
	المجموع الفرعي	التغيرات الأخرى	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التضخم			
١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ							
٨٧ ١٢٣,٦	(١ ٥٧١,٩)	٤٠٩,٢	-	٢٧١,٦	(٢ ٢٥٢,٧)	٨٨ ٦٩٥,٥	الوظائف
١ ٩١٧,١	(١٢٧,٨)	(٤٣,٩)	-	(٤٣,٣)	(٤٠,٦)	٢ ٠٤٤,٩	تكاليف الموظفين الأخرى
٣٩٧,٦	(٢٠,٤)	-	-	(١٠,٥)	(٩,٩)	٤١٨,٠	الاستشاريون
٩٢٩,٧	٢٦,٦	٧٠,٠	-	(٢٢,٢)	(٢١,٢)	٩٠٣,١	الخبراء
١ ٤٢٥,٠	(١٩,٨)	-	-	(١٩,٨)	-	١ ٤٤٤,٨	سفر الموظفين
١ ١٦٥,٨	(١١٦,١)	(٥٢,٩)	-	(٣٢,٤)	(٣٠,٨)	١ ٢٨١,٩	الخدمات التعاقدية
٥ ٠٢٨,٨	(١٨٤,٨)	٦٢,١	-	(١٢٦,١)	(١٢٠,٨)	٥ ٢١٣,٦	مصروفات التشغيل العامة
٣٤,١	(١,٦)	-	-	(٠,٨)	(٠,٨)	٣٥,٧	الضيافة
٨١٥,٠	(٧٨,٠)	(٣٥,٣)	-	(٢١,٩)	(٢٠,٨)	٨٩٣,٠	اللوازم والمواد
١ ٥٠٤,٤	(٧٣,٦)	-	-	(٣٧,٨)	(٣٥,٨)	١ ٥٧٨,٠	الأثاث والمعدات
-	-	-	-	-	-	-	تحسين أماكن العمل
٦,٧	(٠,٥)	-	-	(٠,٣)	(٠,٢)	٧,٢	المنح والمساهمات
١ ٠٠ ٣٤٧,٨	(٢ ١٦٧,٩)	٤٠٩,٢	-	(٤٣,٥)	(٢ ٥٣٣,٦)	١ ٠٢ ٥١٥,٧	المجموع الفرعي
٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا							
٧١ ٢١٨,٦	٣ ٠٢٧,١	٣ ٩٩٩,٣	-	(٥٤,٥)	(٩١٧,٧)	٦٨ ١٩١,٥	الوظائف
٦٦٢,٩	٢٠٤,٥	٢٠٨,٦	-	(٢,٥)	(١,٦)	٤٥٨,٤	تكاليف الموظفين الأخرى
٢٥٢,٨	(٨٧,٧)	(٨٣,٢)	-	(٣,٥)	(١,٠)	٣٤٠,٥	الاستشاريون
١٠٧,٣	٧٥,٠	٧٥,٨	-	(٠,٦)	(٠,٢)	٣٢,٣	الخبراء
٩٢٩,٩	(٩,٩)	١,٥	-	(١١,٤)	-	٩٣٩,٨	سفر الموظفين
٦٥١,١	٥٩,٩	٦٦,٧	-	(٤,٦)	(٢,٢)	٥٩١,٢	الخدمات التعاقدية
٤٧,٠	(٢٢,٣)	(٢١,٣)	-	(٠,٧)	(٠,٣)	٦٩,٣	مصروفات التشغيل العامة
٢٥,٥	(٠,٢)	٠,٢	-	(٠,٣)	(٠,١)	٢٥,٧	الضيافة
١٤٨,٤	(٣,٧)	(١,٨)	-	(١,٣)	(٠,٦)	١٥٢,١	اللوازم والمواد
٥١٥,٧	٥٤,٨	٦٠,٧	-	(٣,٩)	(٢,٠)	٤٦٠,٩	الأثاث والمعدات
٩٠٣,٤	(٣٦٧,٥)	(٣٤٧,٣)	-	(١٤,٤)	(٥,٨)	١ ٢٧٠,٩	المنح والمساهمات
٧٥ ٤٦٢,٦	٢ ٩٣٠,٠	٣ ٩٥٩,٢	-	(٩٧,٧)	(٩٣١,٥)	٧٢ ٥٣٢,٦	المجموع الفرعي
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي							
٩٧ ٢٠٤,٨	٣ ٢٢٣,١	٤ ٢٠٦,٦	-	٢٠٣٨,٤	(٣ ٠٢١,٩)	٩٣ ٩٨١,٧	الوظائف
٣ ٢٠٣,٢	١٩,١	٤,٢	-	٢١,٠	(٦,١)	٣ ١٨٤,١	تكاليف الموظفين الأخرى

باب الميزانية	الإعتماد المنقح	سعر الصرف	التغيرات المتوقعة			الإعتماد المنقح	
			سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات الأخرى	المجموع الفرعي		
الاستشاريون	٨٧٥,٨	-	٥,٨	-	٦٣,١	٩٤٤,٧	
الخبراء	١٠٥٧,٣	-	٨,٨	-	(٩٩,٠)	٩٦٧,١	
سفر الموظفين	١٩٥٣,٠	-	(٢٦,٩)	-	١٧٥,٤	٢١٠١,٥	
الخدمات التعاقدية	٢٢١٥,٤	-	١٤,٣	-	(٢٥٩,٠)	١٩٥٦,٤	
مصروفات التشغيل العامة	٧٦١٧,٩	(١٦٠,٨)	٢٨,٦	-	(١١٢,٣)	٧٣٧٣,٤	
الضيافة	٣٣,٦	(١,٠)	٠,٢	-	(٤,٠)	٢٩,٦	
اللوازم والمواد	١٢٢٣,٠	(٢٨,٧)	٥,٦	-	(٥٩,٨)	١١٦٣,٢	
الأثاث والمعدات	١٩٠٨,٢	-	١٢,٨	-	٢٢٦,١	٢١٣٤,٣	
المنح والمساهمات	-	-	-	-	٣٥,٤	٣٥,٤	
المجموع الفرعي	١١٤٠٥٠,٠	(٣٢١٨,٥)	٢١٠٨,٦	-	٤١٧٣,٥	١١٧١١٣,٦	
٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا							
الوظائف	٦٠٠٥٤,٩	٧٧,٣	(٤٨٢,٧)	-	٢٧٩٦,٢	٦٢٤٤٥,٧	
تكاليف الموظفين الأخرى	١٩٤٢,٠	٢,٥	(٧٩,٩)	-	٣٩٤,٨	٢٢٥٩,٤	
الاستشاريون	٩٦٧,٩	١,٤	(٤٢,١)	-	(١٩,٧)	٩٠٧,٥	
الخبراء	١٤١٠,٩	٢,٢	(٦٦,٣)	-	(١٨٦,٨)	١١٦٠,٠	
سفر الموظفين	٧٢٤,٠	-	(١٠,٥)	-	٢٠٣,٤	٩١٦,٩	
الخدمات التعاقدية	٢٠٥٩,٠	٢,١	(٧٧,٧)	-	(١٣٩,٥)	١٨٤٣,٩	
مصروفات التشغيل العامة	٣٦٠٤,٣	٤,٦	(١٥٣,٠)	-	(٤٧٦,٧)	٣١٢٧,٦	
الضيافة	٣٠,٠	-	(١,١)	-	(٠,١)	٢٨,٨	
اللوازم والمواد	٨٧٥,٨	١,٣	(٤٠,٨)	-	(١٧٠,٧)	٦٦٥,٦	
الأثاث والمعدات	٤٠٥,٠	٠,٧	(٢١,١)	-	٢١٥,٢	٥٩٩,٨	
المنح والمساهمات	-	-	-	-	٣١,٧	٣١,٧	
المجموع الفرعي	٧٢٠٧٣,٨	٩٢,١	(٩٧٥,٢)	-	٢٧٩٦,٢	٧٣٩٨٦,٩	
٢٣ - البرنامج العادي للتعاون التقني							
المنح والمساهمات	٥٧٧٩٢,٢	(٣١٨,٧)	(٦٧٦,٧)	-	-	(٩٩٥,٤)	
المجموع الفرعي	٥٧٧٩٢,٢	(٣١٨,٧)	(٦٧٦,٧)	-	-	(٩٩٥,٤)	
٢٤ - حقوق الإنسان							
الوظائف	١٣٢٣٤٢,٦	(١٧٠٦,٨)	(١٧٥,٤)	-	٢٧١٠,٩	١٣٣١٧١,٣	
تكاليف الموظفين الأخرى	٢٧٣٣٧,٣	(٨٩,١)	(٢١٠,١)	٣١٠٩,٨	٣٧٢,٠	٣٠٥١٩,٩	
التعويضات الممنوحة لغير الموظفين	-	-	-	-	-	-	

الإعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات المتوقعة				سعر الصرف	الإعتماد المنقح	باب الميزانية
	المجموع الفرعي	التغيرات الأخرى	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التضخم			
٢ ٦٩٥,١	٣٢٥,٨	٢٦١,١	١٠٢,٩	(٢٦,٨)	(١١,٤)	٢ ٣٦٩,٣	الاستشاريون
٢,٧	٢,٧	(٤٧,٥)	٢,٠	٥,٣	٤٢,٩	-	الخبراء
٢٤ ٩٣٠,١	(٢ ٢٧٢,٨)	(٢ ٢٠٧,٦)	٣٢٢,٩	(٣٨٨,١)	-	٢٧ ٢٠٢,٩	سفر الممثلين
٧ ٧٧٨,٨	٧١٨,٤	٩٣,٤	٧٠٩,٤	(٨٤,٤)	-	٧ ٠٦٠,٤	سفر الموظفين
١ ٩٩٣,٥	١٨٤,٨	٢١٢,٠	١,٤	(١٨,٧)	(٩,٩)	١ ٨٠٨,٧	الخدمات التعاقدية
٤ ٤٧١,٧	٢٥١,٠	(٨٩,٣)	٣٩٦,٨	(٣٣,٢)	(٢٣,٣)	٤ ٢٢٠,٧	مصروفات التشغيل العامة
١١,٠	(٤,١)	(٤,٠)	-	(٠,١)	-	١٥,١	الضيافة
٦٣٨,٨	(٥٣,٦)	(٥٤,٧)	١٠,٠	(٥,٧)	(٣,٢)	٦٩٢,٤	اللوازم والمواد
١ ٣٢٢,٩	(٣٩,٥)	(٥٣,١)	٢٢,٨	(٧,٠)	(٢,٢)	١ ٣٦٢,٤	الأثاث والمعدات
٢ ٦٨٥,٤	(١ ٢٨٤,٥)	(١ ١٧٨,٢)	-	(٤٩,٩)	(٥٦,٤)	٣ ٩٦٩,٩	المنح والمساهمات
٢١٠ ٢٢١,٢	١ ٨٣٩,٥	١٥,٠	٤ ٦٧٨,٠	(٩٩٤,١)	(١ ٨٥٩,٤)	٢٠٨ ٣٨١,٧	المجموع الفرعي
٢٥ - توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين							
١ ٣٩٢,٥	٥٧,٦	٧٥,٧	-	(٠,٨)	(١٧,٣)	١ ٣٣٤,٩	الوظائف
٨٨ ٢٨٨,٧	(١ ٢٤٥,٣)	-	-	(٨٧١,١)	(٣٧٤,٢)	٨٩ ٥٣٤,٠	المنح والمساهمات
٨٩ ٦٨١,٢	(١ ١٨٧,٧)	٧٥,٧	-	(٨٧١,٩)	(٣٩١,٥)	٩٠ ٨٦٨,٩	المجموع الفرعي
٢٦ - اللاجئون الفلسطينيون							
-	-	-	-	-	-	-	الوظائف
٥٥ ٣١١,٨	٦٦,١	١٦,٥	-	١ ٦٦١,٤	(١ ٦١١,٨)	٥٥ ٢٤٥,٧	تكاليف الموظفين الأخرى
٢٩,٠	(٢٧,٧)	(٢٥,٩)	-	(٠,٦)	(١,٢)	٥٦,٧	المجموع الفرعي
٥٥ ٣٤٠,٨	٣٨,٤	(٩,٤)	-	١ ٦٦٠,٨	(١ ٦١٣,٠)	٥٥ ٣٠٢,٤	
٢٧ - المساعدة الإنسانية							
٢٤ ٦٧١,٤	١٧٩,٧	٣١٥,٣	-	(٣٠,٦)	(١٠٥,٠)	٢٤ ٤٩١,٧	الوظائف
٣٣ ١٨١,٨	٢ ٤٩٥,٢	(١ ٣٨٢,٧)	٣ ٨٨٧,٢	(٨,٠)	(١,٣)	٣٠ ٦٨٦,٦	تكاليف الموظفين الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	التعويضات الممنوحة لغير الموظفين
٣٨٧,٠	٣٦,٢	٧٥,٢	(٣٨,١)	(٠,٦)	(٠,٣)	٣٥٠,٨	الاستشاريون
٨ ٣٣٧,٨	(٦٥٧,٦)	(٨٤٨,٣)	٢٠٥,١	(١٤,٤)	-	٨ ٩٩٥,٤	سفر الموظفين
٢ ٦٤٦,٣	١٠ ٦٤,١	١٠١٣,٤	٥٥,٠	(٤,٣)	-	١ ٥٨٢,٢	الخدمات التعاقدية
٣١ ٦٩٩,١	(١ ٨٢٨,٧)	(٢ ٤٢٠,٢)	٦٠٣,٢	(٩,٩)	(١,٨)	٣٣ ٥٢٧,٨	مصروفات التشغيل العامة
٤٥,٩	(١٧,٦)	(٢١,٤)	٤,٠	(٠,٢)	-	٦٣,٥	الضيافة
٧٩٩,٢	(٢ ٩٣٤,٤)	(٣ ٠٣٠,٧)	٩٧,٨	(١,٤)	(٠,١)	٣ ٧٣٣,٦	اللوازم والمواد
١٠ ١١٩,٢	(٢ ٠٣٣,٢)	(٢ ٣٨٩,٩)	٣٥٩,٣	(٢,١)	(٠,٥)	١٢ ١٥٢,٤	الأثاث والمعدات

باب الميزانية	الإعتماد المنقح	سعر الصرف	التغيرات المتوقعة			الإعتماد المنقح	
			سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات الأخرى	المجموع الفرعي		
تحسين أماكن العمل	١٥٩,٠	-	-	(١٣٨,٧)	(١٣٨,٧)	٢٠,٣	
المنح والمساهمات	٤٠٣٤,٣	(١,٤)	(٣,٣)	٢٥٦,٠	٢٨٧٨,٢	٣١٢٩,٥	
المجموع الفرعي	١١٩٧٧٧,٣	(١١٠,٤)	(٧٤,٨)	٥٤٢٩,٥	(٥٩٤٩,٨) <sup>(١)</sup>	(٧٠٥,٥)	
٢٨ - الإعلام							
الوظائف	١٥٥٨١٧,١	(٢٥٢,٩)	(١١٥٧,٠)	-	١٣٥٤,٧	(٥٥,٢)	
تكاليف الموظفين الأخرى	٤٩٦١,٨	(٨,٩)	(٦٤,٨)	-	٢٦٨,٠	١٩٤,٣	
سفر الممثلين	٦٥٠,١	-	(٩,٢)	-	(١٥٣,١)	(١٦٢,٣)	
سفر الموظفين	١٤٧٨,٨	-	(١٩,١)	-	٦٥٦,٧	٦٣٧,٦	
الخدمات التعاقدية	١٣٦٦٦,٤	(١,١)	(١٨٤,٦)	-	(٦١٨,١)	(٨٠٣,٨)	
مصروفات التشغيل العامة	٩٥١٥,٣	(٤,٣)	(١٢٩,٣)	-	(٣٠٧,٥)	(٤٤١,١)	
الضيافة	١٤٠,٣	(٠,٢)	(١,٥)	-	١,٤	(٠,٣)	
اللوازم والمواد	١٦٠١,٠	(١,١)	(٢٢,١)	-	(٢٥٣,٧)	(٢٧٦,٩)	
الأثاث والمعدات	١٥١٩,٩	(١,١)	(٢١,٥)	-	٢٨٢,٠	٢٥٩,٤	
المنح والمساهمات	٧٢٩,٢	(١,٠)	(١٠,١)	-	١٢٤,٣	١١٣,٢	
المجموع الفرعي	١٩٠٠٧٩,٩	(٢٧٠,٦)	(١٦١٩,٢)	-	١٣٥٤,٧	(٥٣٥,١)	
٢٩ ألف - مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية							
الوظائف	١٤٣٨١,٤	-	(٣٥,٦)	-	(١١٢,٧)	(١٤٨,٣)	
تكاليف الموظفين الأخرى	٢٧١,٢	-	(٣,٩)	-	٥٩٤,٦	٥٩٠,٧	
الاستشاريون	٦١,١	-	(٠,٩)	-	(٢٨,٣)	(٢٩,٢)	
سفر الممثلين	-	-	-	-	٤٤,٨	٤٤,٨	
سفر الموظفين	٦٢,٩	-	(٠,٩)	-	٣٤,٧	٣٣,٨	
الخدمات التعاقدية	٣١٩,٠	-	(٤,٤)	-	٢١,٧	١٧,٣	
مصروفات التشغيل العامة	٨٩,٩	-	(١,٣)	-	(٢٦,١)	(٢٧,٤)	
الضيافة	٠,٨	-	-	-	-	-	
اللوازم والمواد	٣٦,٠	-	(٠,٦)	-	(١٧,١)	(١٧,٧)	
الأثاث والمعدات	٤٧,٨	-	(٠,٨)	-	(١,٤)	(٢,٢)	
المنح والمساهمات	٤١٤٦٦,١	-	-	-	-	-	
المجموع الفرعي	٥٦٧٣٦,٢	-	(٤٨,٤)	-	٥١٠,٢	٤٦١,٨	

الاعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات المتوقعة				الإعتماد المنقح	باب الميزانية
	المجموع الفرعي	التغيرات الأخرى	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التضخم		
٢٩ باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات						
٣٤٧٠٤,٦	٢٣٠,٦	٣٢٥,٦	-	(٩٥,٠)	-	٣٤٤٧٤,٠
٩٦٨,٦	١٢,٧	٢٣,٥	-	(١٠,٨)	-	٩٥٥,٩
٢٢,٠	٢٢,٠	٢٢,٠	-	-	-	-
٢٤٠,٦	٢٨,٧	٣٢,٢	-	(٣,٥)	-	٢١١,٩
١٠٧٢,٨	٦٥,٣	٧٨,٤	-	(١٣,١)	-	١٠٠٧,٥
٢٢٣,٥	(٤٨,٩)	(٤٤,٧)	-	(٤,٢)	-	٢٧٢,٤
٥٦,٧	(٧٠,٩)	(٦٩,١)	-	(١,٨)	-	١٢٧,٦
٦٣,٩	(٦٦,٣)	(٦٥,٠)	-	(١,٣)	-	١٣٠,٢
١٢١٠٠,٠	١٢١٠٠,٠	-	١٢١٠٠,٠	-	-	-
٤٩٤٥٢,٧	١٢٢٧٣,٢	٣٠٢,٩	١٢١٠٠,٠	(١٢٩,٧)	-	٣٧١٧٩,٥
المجموع الفرعي						
٢٩ جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية						
٤٤٤٢٩,٩	(٥٢,٩)	٨٠,٧	-	(١٣٣,٦)	-	٤٤٤٨٢,٨
٥٧٨٩,٦	٢٤٠٥,٠	٢٤٤٤,٢	-	(٣٩,٢)	-	٣٣٨٤,٦
٩٠١,٦	٧١٩,٠	٧٢٠,٢	-	(١,٢)	-	١٨٢,٦
٤,٨	٤,٨	٤,٨	-	-	-	-
٩٢٨,٤	٩٢,٧	١٠٣,٦	-	(١٠,٩)	-	٨٣٥,٧
٢٣٤٤٨,٨	(٢٩٦٩,٩)	(٢٦١٢,٥)	-	(٣٥٧,٤)	-	٢٦٤١٨,٧
٣١٨,٠	(٤٣٨,٥)	(٤٢٧,٨)	-	(١٠,٧)	-	٧٥٦,٥
٥٥١,٥	(٥٧,٧)	(٤٩,٤)	-	(٨,٣)	-	٦٠٩,٢
٣٩٤,٦	٤٦,٨	٤٩,٤	-	(٢,٦)	-	٣٤٧,٨
٤١٦,٣	٢٢,٠	٢٧,٥	-	(٥,٥)	-	٣٩٤,٣
٧٧١٨٣,٥	(٢٢٨,٧)	٣٤٠,٧	-	(٥٦٩,٤)	-	٧٧٤١٢,٢
المجموع الفرعي						
٢٩ دال - مكتب خدمات الدعم المركزية						
٦٥٣٣٨,٣	(٧٢٢,٥)	(٢٨٠,٠)	-	(٤٤٢,٥)	-	٦٦٠٦٠,٨
٤٤١١,٢	١٤٢٨,٥	١٤٦٧,٥	-	(٣٩,٠)	-	٢٩٨٢,٧
٤٠٩,٧	٤٦,٥	٥١,٥	-	(٥,٠)	-	٣٦٣,٢
٢١٢,٢	٨٢,٣	٨٤,١	-	(١,٨)	-	١٢٩,٩
٩٤٧٤,٣	(١٤٩٢,٩)	(١٣٤١,٩)	-	(١٥١,٠)	-	١٠٩٦٧,٢
١١١٩٢١,٩	٣٩٧٤,٩	٢٩٢,٩	٤٥,٣	٣٦٣٦,٧	-	١٠٧٩٤٧,٠

الاعتماد النهائي المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات المتوقعة				الإعتماد المنقح	باب الميزانية	
	المجموع الفرعي	التغيرات الأخرى	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التضخم			
٥,٢	(٠,١)	-	-	(٠,١)	-	٥,٣	الضيافة
١ ٧٩٤,٣	(٩٣٢,٥)	(٨٩٤,٦)	-	(٣٧,٩)	-	٢ ٧٢٦,٨	اللوازم والمواد
٣ ٤٠٧,٨	٣٠٣,٢	٣٤٠,٥	-	(٣٧,٣)	-	٣ ١٠٤,٦	الأثاث والمعدات
-	-	-	-	-	-	-	تحسين أماكن العمل
١ ٩٦ ٩٧٤,٩	٢ ٦٨٧,٤	٢(٢٨٠,٠)	٤٥,٣	٢ ٩٢٢,١	-	١ ٩٤ ٢٨٧,٥	المجموع الفرعي
٢٩ هاء - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات							
٣٦ ٣٩٢,٢	(٢٥٤,٠)	(١٦٥,٥)	-	(٨٨,٥)	-	٣٦ ٦٤٦,٢	الوظائف
٥ ٢٧٦,١	(٥٥٩,٦)	(٤٧٩,٣)	-	(٨٠,٣)	-	٥ ٨٣٥,٧	تكاليف الموظفين الأخرى
٢٧٤,٠	٢٧٤,٠	٢٧٤,٠	-	-	-	-	الاستشاريون
٤٨٥,٩	٢٥,٧	٣٢,١	-	(٦,٤)	-	٤٦٠,٢	سفر الموظفين
١٤ ١٤٦,٥	٩٩٥,٠	١ ١٧٣,٨	-	(١٧٨,٨)	-	١٣ ١٥١,٥	الخدمات التعاقدية
١٥ ٩٧١,٦	(١ ١٩٦,١)	(٩٦٠,٤)	-	(٢٣٥,٧)	-	١٧ ١٦٧,٧	مصروفات التشغيل العامة
٩٢,٧	(١١٦,٩)	(١١٤,٠)	-	(٢,٩)	-	٢٠٩,٦	اللوازم والمواد
١ ٠٣١,٦	٤٩,٤	٦٤,٤	-	(١٥,٠)	-	٩٨٢,٢	الأثاث والمعدات
٦,٩	٦,٩	٦,٩	-	-	-	-	تحسين أماكن العمل
٧٣ ٦٧٧,٥	(٧٧٥,٦)	(١ ٦٨,٠)	-	(٦٠٧,٦)	-	٧٤ ٤٥٣,١	المجموع الفرعي
٢٩ واو - الإدارة، جنيف							
٩٩ ٦٧٨,٣	٤ ٢٠١,٢	٥ ٨٠٧,٧	-	(٣١٦,١)	(١ ٢٩٠,٤)	٩٥ ٤٧٧,١	الوظائف
٦ ٠٢٤,٩	(١٩٤,٢)	(١٠٩,٩)	-	(٥٨,٩)	(٢٥,٤)	٦ ٢١٩,١	تكاليف الموظفين الأخرى
١٧٧,٣	٤٣,٢	٤٥,١	-	(١,٩)	-	١٣٤,١	سفر الموظفين
٦ ٧٦٢,٨	٣٣١,٢	٤٢١,٠	-	(٦٢,٩)	(٢٦,٩)	٦ ٤٣١,٦	الخدمات التعاقدية
٣٧ ٢٩٨,٤	(٩٧٤,٣)	(٤٣٨,٠)	-	(٣٨٠,٠)	(١٥٦,٣)	٣٨ ٢٧٢,٧	مصروفات التشغيل العامة
٣,٦	(٠,١)	(٠,١)	-	-	-	٣,٧	الضيافة
٢ ٠١٩,٩	(٤٥٧,٦)	(٤٢٢,٠)	-	(٢٤,٨)	(١٠,٨)	٢ ٤٧٧,٥	اللوازم والمواد
٣ ٦٠١,٤	٧٣٠,٠	٧٧٠,٩	-	(٢٨,٨)	(١٢,١)	٢ ٨٧١,٤	الأثاث والمعدات
٣ ٥٩٣,٠	(٣٢٢,٥)	(٢٦٧,٠)	-	(٣٨,٨)	(١٦,٧)	٣ ٩١٥,٥	المنح والمساهمات
١٥٩ ١٥٩,٦	٣ ٣٥٦,٩	٥ ٨٠٧,٧	-	(٩١٢,٢)	(١ ٥٣٨,٦)	١٥٥ ٨٠٢,٧	المجموع الفرعي
٢٩ زاي - الإدارة، فيينا							
١٩ ٩٩٨,١	(٦١٤,٨)	٤٨٤,٤	-	٥٧,٥	(١ ١٥٦,٧)	٢٠ ٦١٢,٩	الوظائف
١ ٢٩٣,٣	(٥١,٦)	٢٨,٧	-	(٦,٦)	(٧٣,٧)	١ ٣٤٤,٩	تكاليف الموظفين الأخرى

باب الميزانية	الإعتماد المنقح	سعر الصرف	التغيرات المتوقعة			الإعتماد المنقح
			سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات الأخرى	المجموع الفرعي	
الاستشاريون	-	-	-	-	-	-
سفر الموظفين	٧٤,٩	-	(١,١)	(٣٢,٠)	(٣٣,١)	٤١,٨
الخدمات التعاقدية	٧٣٤,١	(٤١,٨)	(٣,٦)	(١٤,١)	(٥٩,٥)	٦٧٤,٦
مصروفات التشغيل العامة	٣١٤٠,٥	(١٦٦,٢)	(١٤,٨)	(٨١,٤)	(٢٦٢,٤)	٢٨٧٨,١
الضيافة	١,٤	(٠,١)	-	(١,٣)	(١,٤)	-
اللوازم والمواد	٨٦٧,١	(٤٤,٣)	(٤,٠)	(٢٠٦,٥)	(٢٥٤,٨)	٦١٢,٣
الأثاث والمعدات	١٣٤٠,٥	(٦٨,٤)	(٥,٩)	٤١٧,٠	٣٤٢,٧	١٦٨٣,٢
المنح والمساهمات	١٢٨١٣,٥	(٧٣٧,٦)	(٦٦,١)	(٢٠٧٨,٧)	(٢٨٨٢,٤)	٩٩٣١,١
المجموع الفرعي	٤٠٩٢٩,٨	(٢٢٨٨,٨)	(٤٤,٦)	(١٤٨٣,٩)	(٣٨١٧,٣)	٣٧١١٢,٥
٢٩ حاء - الإدارة، نيروبي						
الوظائف	٢١٨٨٤,٢	(٩٣٢,٠)	٤٧٧,٤	٩٦٨,٦	٥١٤,٠	٢٢٣٩٨,٢
تكاليف الموظفين الأخرى	٦٣٧,٢	(٢,٥)	٢,٠	-	(٠,٥)	٦٣٦,٧
الاستشاريون	٦,٢	(٠,٢)	-	-	(٠,٢)	٦,٠
سفر الموظفين	٢٥,٠	-	(٠,٣)	-	(٠,٣)	٢٤,٧
الخدمات التعاقدية	٢٥٧,٢	(١٠,٤)	(٠,٤)	-	(١٠,٨)	٢٤٦,٤
مصروفات التشغيل العامة	٨١١٦,٠	(٢٩٢,٢)	(٩,٣)	(٢٢٤,٨)	(٥٢٦,٣)	٧٥٨٩,٧
اللوازم والمواد	٣٠٧,٨	(٣,٨)	٠,٢	٣١,٥	٢٧,٩	٣٣٥,٧
الأثاث والمعدات	٢٣٤,٣	(٨,٣)	(٠,٢)	٩٣,٦	٨٥,١	٣١٩,٤
تحسين أماكن العمل	-	-	-	٩٩,٧	٩٩,٧	٩٩,٧
المجموع الفرعي	٣١٤٦٧,٩	(١٢٤٩,٤)	٤٦٩,٤	٩٦٨,٦	١٨٨,٦	٣١٦٥٦,٥
٣٠ - الرقابة الداخلية						
الوظائف	٣٥٧٠٨,٦	(٢٤٥,٥)	٢٨,٢	١٠٩٢,٠	٨٧٤,٧	٣٦٥٨٣,٣
تكاليف الموظفين الأخرى	٥٠١,٩	(١,٤)	(٥,٨)	(٥٤,٩)	(٦٢,١)	٤٣٩,٨
الاستشاريون	٧٧٤,٩	(٠,٥)	(١٠,٥)	(٥٧,٠)	(٦٨,٠)	٧٠٦,٩
سفر الموظفين	١٦٦٧,٣	-	(٢٣,٤)	(٢٢١,٤)	(٢٤٤,٨)	١٤٢٢,٥
الخدمات التعاقدية	١٢٢٨,٢	(٥,٦)	(١٦,١)	١٤٣,٧	١٢٢,٠	١٣٥٠,٢
مصروفات التشغيل العامة	٤٦١,٩	(٣,٦)	(٥,٢)	(١٤٠,٧)	(١٤٩,٥)	٣١٢,٤
الضيافة	٢,٤	-	-	(٢,٤)	(٢,٤)	-
اللوازم والمواد	١٥٩,٩	(١,٧)	(١,٨)	(٩١,٨)	(٩٥,٣)	٦٤,٦
الأثاث والمعدات	١٢٧,٠	(١,٠)	(١,٢)	٣٢,٣	٣٠,١	١٥٧,١

باب الميزانية	التغيرات المتوقعة						
	الإعتماد المتقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	المجموع الفرعي	التغيرات الأخرى	سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التضخم	سعر الصرف	الإعتماد المتقترح
المنح والمساهمات	١,٦	١,٦	١,٦	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٤١٠٣٨,٤	٤٠٦,٣	٧٠١,٤	-	(٣٥,٨)	(٢٥٩,٣)	٤٠٦٣٢,١
٣١ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل							
المنح والمساهمات	١١٥٩٩,٦	١٨٨,٢	٢٥٦,٧	-	(٥٢,٤)	(١٦,١)	١١٤١١,٤
المجموع الفرعي	١١٥٩٩,٦	١٨٨,٢	٢٥٦,٧	-	(٥٢,٤)	(١٦,١)	١١٤١١,٤
٣٢ - المصروفات الخاصة							
تكاليف الموظفين الأخرى	١٢٤٢٦٥,٤	(٩٤٨٨,٧)	(٩٤٨٨,٧)	-	-	-	١٣٣٧٥٤,١
التعويضات الممنوحة لغير الموظفين	١٢٩٢,٤	-	-	-	-	-	١٢٩٢,٤
الخدمات التعاقدية	٢٨١,٥	١١,٣	١١,٣	-	-	-	٢٧٠,٢
مصروفات التشغيل العامة	٨٣٦٣,٥	٢٠,٠	٢٠,٠	-	-	-	٨٣٤٣,٥
المجموع الفرعي	١٣٤٢٠٢,٨	(٩٤٥٧,٤)	(٩٤٥٧,٤)	-	-	-	١٤٣٦٦٠,٢
٣٣ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية							
تكاليف الموظفين الأخرى	٤٧٩٨,٣	٣٥٧,٨	٨١,٨	٣٥٣,٦	(٥٦,١)	(٢١,٥)	٤٤٤٠,٥
الاستشاريون	٣٨,٨	٣٨,٨	٣٨,٨	-	-	-	-
سفر الموظفين	١١٠,٨	(٠,٧)	١,٩	-	(٢,٦)	-	١١١,٥
الخدمات التعاقدية	٥٧٤٠,٦	(٣٦٣٦٥,٧)	(٣٨٢٦٧,٩)	٢٥٩٩,١	(٥١٠,٦)	(١٨٦,٣)	٤٢١٠٦,٣
مصروفات التشغيل العامة	٢٤١٨,٤	٢٤١٨,٤	٢٤١٨,٤	-	-	-	-
اللوازم والمواد	٦,٠	٦,٠	٦,٠	-	-	-	-
الأثاث والمعدات	٢٨٠٨,٩	٢٨٠٨,٩	(٥٧,٤)	٢٨٦٦,٣	-	-	-
تحسين أماكن العمل	٩٥٥٦٠,٣	٣٢٣٥٤,١	٣٣٨١٥,٨	-	(٨٣٠,٥)	(٦٣١,٢)	٦٣٢٠٦,٢
المنح والمساهمات	١,٠	١,٠	١,٠	-	-	-	-
المجموع الفرعي	١١١٤٨٣,١	١٦١٨,٦	(١٩٦١,٦)	٥٨١٩,٠	(١٣٩٩,٨)	(٨٣٩,٠)	١٠٩٨٦٤,٥
٣٤ - السلامة والأمن							
الوظائف	١٥٦٢٢٣,٤	٤٩٥١,٦	٧٧٥٦,٥	-	(١١٨٧,٧)	(١٦١٧,٢)	١٥١٢٧١,٨
تكاليف الموظفين الأخرى	٢٢٢٦٤,٥	٩٦٦١,٨	٩٨٦٨,٨	-	(١٦٠,٣)	(٤٦,٧)	١٢٦٠٢,٧
الاستشاريون	٤٨,٧	(٨٤,٤)	(٨٢,٦)	-	(١,٨)	-	١٣٣,١
سفر الممثلين	١,٠	١,٠	١,٠	-	-	-	-
سفر الموظفين	٤٧١٧,٨	٢٠٩٥,١	٢١٢١,٥	-	(٢٦,٤)	-	٢٦٢٢,٧
الخدمات التعاقدية	٣٤٥٣,٥	(٤٢٠,٥)	(٣٤١,٤)	-	(٤٤,٩)	(٣٤,٢)	٣٨٧٤,٠
مصروفات التشغيل العامة	٣٩٧٥,٢	(١٨٢٥,٢)	(١٧٢٥,٣)	-	(٦٦,٣)	(٣٣,٦)	٥٨٠٠,٤

باب الميزانية	الإعتماد المنقح	سعر الصرف	التغيرات المتوقعة			الإعتماد المقترح للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤
			سلطة الالتزام والمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	التغيرات الأخرى	المجموع الفرعي	
اللوازم والمواد	٢ ٦٧٦,٣	(٢١,٦)	(٣٢,٤)	(٣٦٥,٤)	(٤١٩,٤)	٢ ٢٥٦,٩
الأثاث والمعدات	٢ ٤٨٤,٨	(٧,٣)	(٢٥,٤)	(٣٩٠,٢)	(٤٢٢,٩)	٢ ٠٦١,٩
تحسين أماكن العمل	-	-	-	٣٤,٤	٣٤,٤	٣٤,٤
المنح والمساهمات	٦٢ ٤٠٠,٦	(٣٩٢,٥)	(٤٧٥,٢)	(٤ ٩٧٣,٠)	(٥ ٨٤٠,٧)	٥٦ ٥٥٩,٩
المجموع الفرعي	٢ ٤٣ ٨٦٦,٤	(٢ ١٥٣,١)	(٢ ٠٢٠,٤)	١ ١٩٠,٤,٣	٧ ٧٣٠,٨	٢٥١ ٥٩٧,٢
٣٥ - حساب التنمية						
المنح والمساهمات	٢ ٨ ٣٩٨,٨	-	-	-	-	٢ ٨ ٣٩٨,٨
المجموع الفرعي	٢ ٨ ٣٩٨,٨	-	-	-	-	٢ ٨ ٣٩٨,٨
٣٦ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين						
تكاليف الموظفين الأخرى	-	-	-	-	-	-
مصروفات أخرى	٥٠٩ ٤٢٨,٤	(١ ٨٣٤,٦)	(٣ ٧٩٩,١)	٥٥٧٠,٤	(٦٣,٣)	٥٠٩ ٣٦٥,١
المجموع الفرعي	٥٠٩ ٤٢٨,٤	(١ ٨٣٤,٦)	(٣ ٧٩٩,١)	٥٥٧٠,٤	(٦٣,٣)	٥٠٩ ٣٦٥,١
المجموع الكلي	٥ ٨٣١ ٩١٩,٣	(٤١ ٠٩٩,٣)	(١١ ٠٥٥,٩)	٣٤ ٤٧١,٤	(٢٣ ٦٤١,٥)	٥ ٨٠٨ ٢٧٧,٨

(أ) هذا يشمل احتياجات مخفضة بما مجموعه ١,٤ مليون دولار للدعم الذي يقدمه المقرر إلى بعثة الأمم المتحدة للتصدي للعاجل لفيروس إيبولا في إطار الباب ٥، عمليات حفظ السلام، بمبلغ ٠,٢ مليون دولار؛ والباب ٨، الشؤون القانونية، بمبلغ ٤٦ ٨٠٠ دولار؛ والباب ٢٩، باء، مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، بمبلغ ٣٣ ٦٠٠ دولار؛ والباب ٢٩، حيم، مكتب إدارة الموارد البشرية، بمبلغ ٠,٢ مليون دولار؛ والباب ٢٩، دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، بمبلغ ٠,٩ مليون دولار؛ والباب ٣٤، السلامة والأمن، بمبلغ ١٠ ٢٠٠ دولار.

(ب) هذا يشمل احتياجات مخفضة بقيمة ٦,٣ ملايين دولار في إطار بعثة الأمم المتحدة للتصدي للعاجل لفيروس إيبولا ومكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بفيروس إيبولا.

## الجدول البياني ٤

أسعار الصرف مقابل دولار الولايات المتحدة ومعدلات التضخم حسب مراكز العمل لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

معدلات التضخم المطبقة على أوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف				أسعار الصرف				مركز العمل/المكتب (العملة)
التقرير الحالي		الاعتماد المنقح		التقرير الحالي		الاعتماد المنقح		
٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥ <sup>(أ)</sup>	٢٠١٤ <sup>(ب)</sup>	٢٠١٥ <sup>(ج)</sup>	٢٠١٤ <sup>(د)</sup>	
١,٢	١,٥	١,٩	١,٥	٠,٨٩٢	٠,٧٥١	٠,٧٨٧	٠,٧٤٩	فيينا (يورو)
٤,١	٤,٤	٣,٤	٤,١	٦٤٦,٨٣٣	٥٦٥,٢٥٠	٦٠٢,٠٠٠	٥٦٧,٥٨٣	سانتياغو (بيسو شيلي)
٧,٢	٧,٤	٨,٧	٧,٨	٢٠,٥٩٦	١٩,٥٢٧	١٩,٨٦٨	١٩,٥٠٠	أديس أبابا (بر إثيوبي)
٥,٩	٦,٧	٧,٧	٨,٤	٦٤,١١٩	٦٠,٩٤٤	٦١,٥٣٠	٦٠,٩٢٤	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان (روبية)
(١,٥)	١,١	٤,٢	٢,٥	١٥١٠,٠٠٠	١٥٠٩,٤١٧	١٥١٤,٠٠٠	١٥٠٩,٥٠٠	بيروت (ليرة لبنانية)
(٠,١)	٠,٥	١,٥	٠,٨	٣,٨٩٨	٣,٥٥٨	٣,٦٨٧	٣,٥٣٥	غزة (شاقل) <sup>(هـ)</sup>
٦,٤	٦,٩	٥,٨	٦,٨	٩٧,٩٠٣	٨٧,٧٠٢	٨٩,٣٠٠	٨٧,٦٣١	نيروبي (شلن كيني)
٢,٧	٤,٠	٣,٣	٣,٨	١٥,٨٠٣	١٣,٢٢٠	١٣,٤٩٠	١٣,٢٠٢	مكسيكو (بيسو مكسيكي)
٠,٤	٠,٣	١,٣	٠,٤	٠,٨٩٢	٠,٧٥١	٠,٧٨٧	٠,٧٤٩	لاهاي (يورو)
(٠,١)	١,٩	٤,٠	٢,٤	٣٤,١٣٣	٣٢,٥١٣	٣٢,٤٦٨	٣٢,٤٦٨	بانكوك، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (باهت تايلندي)
٧,٥	٥,٧	٥,٦	٤,٣	٦,٣٤٧	٦,٣٤٥	٦,٣٥٢	٦,٣٥٢	بورت أوف سبين (دولار ترينيداد وتوباغو)
٠,٣	١,٦	٢,٣	٢,٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	نيويورك (دولار الولايات المتحدة)
(١,٠)	-	٠,٨	٠,١	٠,٩٥٦	٠,٩١٢	٠,٩٥٠	٠,٩١٠	جنيف (فرنك سويسري)
٠,٣	١,٦	٢,٣	٢,٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	مراكز الأمم المتحدة للإعلام (دولار الولايات المتحدة) <sup>(و)</sup>

(أ) متوسط أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، مع تطبيق أسعار الصرف الفعلية إلى غاية تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ واستخدام سعر الصرف في تشرين الأول/أكتوبر بالنسبة لشهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر.

(ب) استُخدمت أسعار الصرف الفعلية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، إلا فيما يخص بانكوك وبورت أوف سبين، حيث استُخدم المعدل الفعلي في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، مع اعتماد الأسعار في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ كأسعار صرف متوقعة لشهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر.

(ج) متوسط أسعار الصرف الفعلية المعمول بها في الأمم المتحدة لعام ٢٠١٤.

(د) طُبِقَ متوسط أسعار الصرف الفعلية المعمول بها في الأمم المتحدة لعام ٢٠١٥ إلى غاية أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، واستُخدم سعر أيلول/سبتمبر لتشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر.

(هـ) يشمل هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا).

(و) يشمل التأثير المزدوج للتضخم وتغيرات أسعار الصرف.

الجدول البياني ٥

أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة مقابل دولار الولايات المتحدة لعام ٢٠١٥

الاعتماد المنقح	التقرير الحالي		الفرق (النسبة المئوية)		سعر الصرف الفعلي												سعر الصرف المتوقع
	٢٠١٤ <sup>(ب)</sup>	٢٠١٥ <sup>(أ)</sup>	٢٠١٤	٢٠١٥	كانون												
٢٠١٤ <sup>(ب)</sup>	٢٠١٤ <sup>(أ)</sup>	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل	أيار/مايو	حزيران/يونيه	تموز/يوليه	آب/أغسطس	أيلول/سبتمبر	الأول/أكتوبر	الثاني/نوفمبر	الأول/ديسمبر	
٠,٧٤٩	٠,٧٨٧	٠,٧٥١	٠,٨٩٢	٠,٣	١٣,٣	٠,٨٢٠	٠,٨٨٢	٠,٨٩١	٠,٩٢٣	٠,٩٠٤	٠,٩١٨	٠,٨٩٤	٠,٩١٥	٠,٨٨٩	٠,٨٨٩	٠,٨٨٩	فيينا (يورو)
٥٦٧,٥٨٣	٦٠٢,٠٠٠	٥٦٥,٢٥٠	٦٤٦,٨٣٣	(٠,٤)	٧,٥	٦٠٧,٠٠٠	٦٢٦,٠٠٠	٦١٩,٠٠٠	٦٠٧,٠٠٠	٦٠٧,٠٠٠	٦١٨,٠٠٠	٦٣٥,٠٠٠	٦٧١,٠٠٠	٦٨٨,٠٠٠	٦٨٨,٠٠٠	٦٨٨,٠٠٠	سانتياغو (بيسو شيلي)
١٩,٥٠٠	١٩,٨٦٨	١٩,٥٢٧	٢٠,٥٩٦	٠,١	٣,٧	٢٠,٠٩٥	٢٠,٢٧٤	٢٠,٣٥٤	٢٠,٤١٢	٢٠,٥١١	٢٠,٥٩١	٢٠,٧٥١	٢٠,٨٠٦	٢٠,٨٣٨	٢٠,٨٣٨	٢٠,٨٣٨	أديس أبابا (بر إثيوبي)
٦٠,٩٢٤	٦١,٥٣٠	٦٠,٩٤٤	٦٤,١١٩	٠,٠	٤,٢	٦٣,٦٨٠	٦١,٨٧٠	٦١,٧٦٠	٦٢,٦٨٠	٦٣,٣١٠	٦٣,٨١٠	٦٣,٦٤٠	٦٤,٠٤٠	٦٦,١٦٠	٦٦,١٦٠	٦٦,١٦٠	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان (روبية)
١٥٠,٩,٥٠٠	١٥١,٤,٠٠٠	١٥٠,٩,٤١٧	١٥١,٠,٠٠٠	(٠,٠)	(٠,٣)	١٥١,٣,٠٠٠	١٥١,١,٠٠٠	١٥١,١,٠٠٠	١٥١,٣,٠٠٠	١٥١,٣,٠٠٠	١٥١,٣,٠٠٠	١٥١,٣,٠٠٠	١٥١,٣,٠٠٠	١٥٠,٩,٠٠٠	١٥٠,٩,٠٠٠	١٥٠,٩,٠٠٠	بيروت (ليرة لبنانية)
٣,٥٣٥	٣,٦٨٧	٣,٥٥٨	٣,٨٩٨	٠,٧	٥,٧	٣,٩١٣	٣,٩٢٥	٣,٩٥٠	٣,٩٦٥	٣,٨٧٢	٣,٨٨٠	٣,٧٩٦	٣,٧٨٥	٣,٩٢٣	٣,٩٢٣	٣,٩٢٣	غرة (شاقل) <sup>(د)</sup>
٨٧,٦٣١	٨٩,٣٠٠	٨٧,٧٠٢	٩٧,٩٠٣	٠,١	٩,٦	٩٠,٧٥٠	٩١,٧٠٠	٩١,٤٧٠	٩٢,٣٠٠	٩٤,٦٠٠	٩٧,٨٠٠	٩٨,٤٨٠	١٠٢,٣٣٠	١٠٣,٨٥٠	١٠٣,٨٥٠	١٠٣,٨٥٠	نيروي (شلل كيني)
١٣,٢٠٢	١٣,٤٩٠	١٣,٢٢٠	١٥,٨٠٣	٠,١	١٧,٢	١٤,٧٠٠	١٤,٧٩٠	١٤,٩٧٠	١٥,٢٢٠	١٥,٢٥٠	١٥,٣٩٠	١٥,٥٧٠	١٦,٣٩٠	١٦,٨٤٠	١٦,٨٤٠	١٦,٨٤٠	مكسيكو (بيسو مكسيكي)
٠,٧٤٩	٠,٧٨٧	٠,٧٥١	٠,٨٩٢	٠,٣	١٣,٣	٠,٨٢٠	٠,٨٨٢	٠,٨٩١	٠,٩٢٣	٠,٩٠٤	٠,٩١٨	٠,٨٩٤	٠,٩١٥	٠,٨٨٩	٠,٨٨٩	٠,٨٨٩	لاهاي (يورو)
٣٢,٤٦٨	٣٢,٤٦٨	٣٢,٥١٣	٣٤,١٣٣	٠,١	٥,١	٣٢,٩٦٠	٣٢,٧٦٠	٣٢,٣٧٠	٣٢,٥٧٠	٣٢,٨٧٠	٣٣,٨٢٠	٣٣,٨١٠	٣٥,١٢٠	٣٥,٨٣٠	٣٥,٨٣٠	٣٥,٨٣٠	بانكوك (باهت تايلندي)
٦,٣٥٢	٦,٣٥٢	٦,٣٤٥	٦,٣٤٧	(٠,١)	(٠,١)	٦,٣٣٠	٦,٣٥٠	٦,٣٣٠	٦,٣٧٣	٦,٣٤٣	٦,٣٣٦	٦,٣٥٠	٦,٣٤٠	٦,٣٥٤	٦,٣٥٤	٦,٣٥٤	بورت أوف سين (دولار ترينيداد وتوباغو)
٠,٩١٠	٠,٩٥٠	٠,٩١٢	٠,٩٥٦	٠,٢	٠,٦	٠,٩٨٧	٠,٩٢٠	٠,٩٥٤	٠,٩٦٥	٠,٩٤٨	٠,٩٤٩	٠,٩٣٣	٠,٩٧٠	٠,٩٦٢	٠,٩٦٢	٠,٩٦٢	جنيف (فرنك سويسري)

(أ) متوسط أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، مع تطبيق أسعار الصرف الفعلية إلى غاية تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ واستخدام سعر الصرف في تشرين الأول/أكتوبر بالنسبة لشهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر.

(ب) استُخدمت أسعار الصرف الفعلية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، إلا فيما يخص بانكوك وبورت أوف سين، حيث استُخدم المعدل الفعلي في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، مع اعتماد الأسعار في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ كأسعار صرف متوقعة لشهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر.

(ج) متوسط أسعار الصرف الفعلية المعمول بها في الأمم المتحدة لعام ٢٠١٤.

(د) طبق متوسط أسعار الصرف الفعلية المعمول بها في الأمم المتحدة لعام ٢٠١٥ إلى غاية أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، واستُخدم سعر أيلول/سبتمبر لتشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر.

(هـ) يشمل هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا).

## الجدول البياني ٦

## مضاعفات تسوية مقر العمل المطبقة على موظفي الفئة الفنية والفئات العليا لعام ٢٠١٥

مركز العمل/المكتب (العملة)	الاعتماد المنقح		التقرير الحالي		سعر الصرف الفعلي										سعر الصرف المتوقع	
	٢٠١٤ <sup>(١)</sup>	٢٠١٥ <sup>(٢)</sup>	٢٠١٥ <sup>(٣)</sup>	٢٠١٤ <sup>(٤)</sup>	كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل	أيار/مايو	حزيران/يونيه	تموز/يوليه	آب/أغسطس	أيلول/سبتمبر	الأول/أكتوبر	الثاني/نوفمبر	الأول/ديسمبر
فيينا	٦٤,٧	٥٥,٦	٦٤,٤	٤١,٣	٥٠,٠	٤٣,٥	٣٥,٢	٣٧,٨	٤٠,٤	٣٨,٥	٤١,٨	٣٨,٩	٤٢,٥	٤٢,٥	٤٢,٥	٤٢,٥
سانتياغو	٣٨,٨	٣٢,٢	٣٩,٧	٣٢,٨	٣٨,٠	٣٨,٠	٣٣,٦	٣٣,٦	٣٣,٦	٣٣,٦	٣٣,٦	٣٢,١	٣٢,١	٣٢,١	٣٢,١	٢٧,٢
أديس أبابا	٤٤,٣	٤٣,٠	٤٤,٢	٤٢,١	٤٢,٥	٤٢,٥	٤٢,٤	٤٢,٤	٤٢,٤	٤٢,٤	٤١,٨	٤١,٨	٤١,٨	٤١,٨	٤١,٦	٤١,٦
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	٤٠,٦	٤٠,٦	٤٠,٧	٣٩,٥	٤٠,٨	٤٠,٨	٤٠,٩	٤٠,٩	٤٠,٩	٤٠,٩	٣٩,٠	٣٩,٠	٣٩,٠	٣٦,٣	٣٦,٣	٣٦,٣
بيروت	٥٥,٢	٥٣,٦	٥٥,٢	٥٣,٦	٥٣,٦	٥٣,٦	٥٣,٦	٥٣,٦	٥٣,٦	٥٣,٦	٥٣,٦	٥٣,٦	٥٣,٦	٥٣,٥	٥٣,٥	٥٣,٥
غزة <sup>(٥)</sup>	٦١,٠	٥٤,٤	٦١,٢	٥٤,٧	٥٦,١	٥٦,١	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٥,٨	٥٥,٨	٥٥,٨	٥٥,٨	٥٢,٧	٥٢,٧
نيروبي	٤٢,١	٤٠,٢	٤٢,١	٣٦,٤	٤٠,١	٤٠,١	٣٨,٨	٣٨,٨	٣٨,٨	٣٨,٨	٣٤,٧	٣٤,٧	٣٤,٧	٣١,٢	٣١,٢	٣١,٢
مكسيكو	٥٢,١	٤٨,٨	٥٢,٢	٤٥,٤	٤٩,٤	٤٨,٠	٤٧,٣	٤٧,٣	٤٧,٣	٤٧,٣	٤٧,٣	٤٥,٠	٤٥,٠	٣٩,٢	٣٩,٢	٣٩,٢
لاهاي	٥٦,٤	٤٨,٢	٥٦,١	٣٤,٦	٤٢,٥	٣٦,٧	٢٨,٩	٣١,٣	٣٣,٨	٣٢,٠	٣٥,١	٣٢,٣	٣٥,٧	٣٥,٧	٣٥,٧	٣٥,٧
بانكوك	٤٥,٦	٤٣,٧	٤٥,٦	٤١,٦	٤٣,٦	٤٣,٦	٤٣,٦	٤٣,٦	٤٣,٦	٤٣,٦	٤٣,٦	٤٠,٩	٤٠,٩	٣٦,٨	٣٦,٨	٣٦,٨
بورت أوف سبين	٤٩,٦	٤٨,٣	٤٩,٥	٤٧,٤	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٥	٤٧,٥	٤٧,٥	٤٧,٥	٤٧,٣	٤٧,٣	٤٧,٣	٤٧,٣	٤٧,٣	٤٧,٣
نيويورك	٦٨,٤	٦٦,٧	٦٨,٤	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧	٦٦,٧
مكاتب الأمن الميدانية	٤٨,٧	٥٠,٦	٤٨,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٧,٧
جنيف	١٠٣,٢	٩٣,١	١٠٣,٠	٩١,٤	٨٦,٥	٩٩,٠	٨٣,٦	٩٠,٤	٩٣,٦	٩٣,٤	٩٦,٤	٨٩,٥	٩١,٠	٩١,٠	٩١,٠	٩١,٠
مراكز الأمم المتحدة للإعلام	٥٥,١	٥٧,٠	٥٥,١	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٤,٠

(أ) متوسط مضاعفات تسوية مقر العمل الفعلية حتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ والمضاعفات المتوقعة لكانون الأول/ديسمبر.

(ب) توقعات تستند إلى معدلات تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.

(ج) متوسط مضاعفات تسوية مقر العمل الفعلية لعام ٢٠١٤.

(د) متوسط مضاعفات تسوية مقر العمل الفعلية حتى أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ والمضاعفات المتوقعة لغاية كانون الأول/ديسمبر.

(هـ) يشمل هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا).

## الجدول البياني ٧

التغيرات في مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة بالعملة المحلية لفترة السنتين ٢٠١٥-٢٠١٤

(النسبة المئوية)

مركز التكلفة	السنة	معدل الزيادة في الاعتماد المتقح (السنة السابقة = ١٠٠)	المعدلات المعدلة المستخدمة في تقرير الأداء
فيينا	٢٠١٤	١,٧٦	٢,٠٦
	٢٠١٥	١,٩٠	١,٤٩
سانتياغو	٢٠١٤	٦,٤٣	٦,٤٣
	٢٠١٥	٣,٤٠	٣,٧٥
أديس أبابا	٢٠١٤	-	-
	٢٠١٥	٨,٧٠	١,١٠
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	٢٠١٤	-	-
	٢٠١٥	٧,٧٠	-
بيروت	٢٠١٤	-	-
	٢٠١٥	٤,٢٠	-
غزة/الأونروا/هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة	٢٠١٤	-	١,٦٥
	٢٠١٥	١,٥٠	١,٦٢
نيروبي	٢٠١٤	٠,١٧	١,١٣
	٢٠١٥	٥,٨٠	٤,٧٩
مكسيكو	٢٠١٤	١,٩٤	٢,١٢
	٢٠١٥	٣,٣٠	٠,٥٢
لاهاي	٢٠١٤	٠,٤٦	٠,٤٦
	٢٠١٥	١,٣٠	-
بانكوك	٢٠١٤	-	-
	٢٠١٥	٤,٠٠	-
بورت أوف سبين	٢٠١٤	١,٦٦	٢,٣٢
	٢٠١٥	٥,٦٠	٣,٢٣
نيويورك	٢٠١٤	١,١٩	١,١٩
	٢٠١٥	٢,٣٠	٠,١٦
مكاتب الأمن الميدانية	٢٠١٤	١,١٩	١,١٩

مركز التكلفة	السنة	معدل الزيادة في الاعتماد المتقح (السنة السابقة = ١٠٠)	المعدلات المعدلة المستخدمة في تقرير الأداء
	٢٠١٥	٢,٣٠	٠,١٦
جنيف	٢٠١٤	-	-
	٢٠١٥	٠,٨٠	-
مراكز الأمم المتحدة للإعلام	٢٠١٤	١,١٩	١,١٩
	٢٠١٥	٢,٣٠	٠,١٦

## الجدول البياني ٨

متوسط معدلات الشواغر حسب أبواب الميزانية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥ (النسبة المئوية)

باب الميزانية	٢٠١٢		٢٠١٣		٢٠١٤		٢٠١٥	
	الفئة الفنية	الخدمات العامة						
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما	٧,٤	٥,٤	٥,٩	٣,٦	٤,٥	٣,٣	٤,٣	٣,٦
٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	٦,٢	٦,١	٨,١	٧,٦	٧,١	٦,١	٧,٧	٨,٣
٣ - الشؤون السياسية	٥,٧	٢,٤	٨,٦	٥,٠	٧,٣	٦,٥	٧,١	٦,٤
٤ - نزع السلاح	٣,٦	٤,٠	١,٧	٠,٠	٢,٢	٠,٠	٤,٤	١,٠
٥ - عمليات حفظ السلام	١٠,٠	١١,٠	٨,٨	١١,٠	٧,٥	٩,٧	١٠,٠	٧,٠
٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٥,٣	-	٩,٢	٠,٠	١١,١	٠,٠	٨,٠	-
٧ - محكمة العدل الدولية	١,٦	٣,١	١,٠	١,٠	٢,٨	٢,٨	٣,٣	٤,٠
٨ - الشؤون القانونية	٦,٧	٢,٩	٨,٢	٤,٠	٦,٢	٢,٩	٢,٧	٢,٠
٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	٨,٩	١٠,٠	١٣,٧	٩,٤	١٢,٥	٦,٣	١٠,٩	٦,٣
١٠ - أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	١٤,٩	١٠,٤	٨,٣	٠,٠	٤١,٧	١٣,٩	٣٠,٣	٢٥,٩
١١ - الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة إلى الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	١٥,٧	٣,٣	١٦,٠	٣,٣	٣٩,٢	١٤,٢	٢٨,١	٨,٩
١٢ - التجارة والتنمية	١٠,٤	٧,٩	١٠,٧	٩,٣	٩,١	٣,٤	٩,٠	٤,٤
١٤ - البيئة	٠,٣	-	٢,١	٠,٠	٣٣,٣	١,٩	١٧,٢	٧,٤
١٥ - المستوطنات البشرية	٨,٢	-	١٨,٣	١,٧	١,٣	٠,٠	٤,٧	٠,٩
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والإرهاب والعدالة الجنائية	٦,٠	-	٤,٦	٠,٠	٥,٤	١,٤	٥,٢	٣,٨
١٧ - هيئة الأمم المتحدة للمرأة	٦,٨	٢٦,١	٩,١	٢٢,٢	١٩,٨	٨,٣	٦,٦	٨,٦
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	١٤,٥	٨,٠	٢١,٤	١٠,٥	١٩,٧	١١,٣	١٢,٢	٨,٦
١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والحيط الهادئ	١٢,٠	٣,٦	٩,٤	٧,٤	٩,٠	٥,٦	١١,٧	٨,٧
٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا	٦,٥	٥,٨	٦,٢	٣,٠	٥,٦	٢,٢	٢,٥	٢,٦
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٧,٣	٥,٠	٨,٠	١,٨	٨,٢	٢,٣	٩,٢	٢,٧

٢٠١٥		٢٠١٤		٢٠١٣		٢٠١٢		باب الميزانية
فئة الخدمات العامة	فئة الخدمات الفنية							
٣,٤	٥,٦	٣,١	٨,٨	٤,٣	٧,٦	٥,٢	١٨,٠	٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا
٣,٦	٩,٢	١,٦	٥,٩	٥,٨	٦,١	٥,٤	٨,١	٢٤ - حقوق الإنسان
-	-	١,٠	١,٠	١,٠	١,٠	-	-	٢٥ - توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين
١٤,٤	٥,١	٢٥,٨	٨,٨	١١,٤	٣,٠	٨,٣	٥,٧	٢٦ - اللاجئون الفلسطينيون
١٢,٤	١١,١	٥,٩	٦,٢	٣,٤	١٠,٠	١,٥	٥,٣	٢٧ - المساعدة الإنسانية
١١,٢	٥,٤	٨,٤	٦,٠	٧,٤	٧,٠	٥,٨	٩,٢	٢٨ - الإعلام
٥,٨	٥,٨	٤,٣	٧,٠	٥,٣	٧,٤	٤,٤	٧,٢	٢٩ - خدمات الإدارة والدعم
١٣,٢	١٢,٤	٨,١	٨,٠	٩,٦	١٣,٩	٦,٣	١١,٢	٣٠ - الرقابة الداخلية
٤,٠	١٠,٠	٢,٥	٨,٢	٣,٤	١٩,٦	٤,١	١٥,١	٣٤ - السلامة والأمن
٦,٣	٨,١	٥,٢	٨,٩	٦,١	٩,١	٥,٦	٨,٢	المجموع

(أ) استُخدمت معدلات الشواغر في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ من أجل تقديم تحليل شامل لفترة الـ ٢١ شهراً.